

南洋商業銀行 各分行地址: 西 環 分 行:文威東街138號 銅 羅 灣 分 行:軒尼詩道472號 跑馬 地 分 行:黄泥涌道29號 堅尼地城分行:卑路乍街86號 旺 角 分 行:彌敦道727號

油廠地分行:彌敦道309號 渡船街分行:文苑街2號 鰂魚涌分行:英皇道1014號 何文田分行:窩打老道71A 彌敦道分行:彌敦道570號

荔枝角道分行:荔枝角道236號 德輔道西分行:德輔道西334號 佐敦道分行:佐敦道20號 葵涌分行:梨木道100號 土瓜洲分行:土瓜洲道62號 觀 塘 分 行: 輔仁街78號 大 埔 分 行: 寶鄉街71號 尖沙咀分行: 漢口道35號 元 朗 分 行: 青山道187號 下葵涌分行: 與芳道180號

香港仔分行:香港仔大道177-179號 荃 树 分 行:沙咀道240-242號 上 水 分 行:符與街31號 駱克道分行:駱克道516號 上 環 分 行:干諾道西21號 紅 磡 分 行:民泰街8號 西灣河分行:筲箕灣道63號 北河街分行:北河街209號 石排灣分行:石排灣邨第一座5號 牛頭角分行:牛頭角道77號 [判,赦者自赦,追矛盾至跡近滑、或無期徒刑,從未有人被帶上絞上判處死刑的罪犯,無一例外獲減、六年廢止死刑,法庭仍繼續有清量而論,更微妙得很,既未隨英

核減選英 台爲項國

版訊電 波斯灣合作

因在 非聯 委會秘書長說 同美國 界 事 務 對 H 1

科威特與也門 大事,沒有主動性一流一沒有外交關係,並不是波斯灣國際

最近發生糾紛 是蘇聯從中挑撥

美國西德將締結協議 西歐發生戰事

美軍即緊急馳援

の美國則提供原已在後一行支援部隊。西德得及飛赴大西洋的安全飛一并確定於「受」の後辺速援助的保證を受」の美國則提供原已在後一行支援部隊。西德得公司等 台灣八位女爬山專家 自泊哈啦 山谷出發 緊急状況

攀登喜馬拉亞山灣 三廿,位來一的里

文求在實包 局 卡餐在

院於關。一官要的名 。有係一方員求應西

前日起加



人同感

| 英警察要求恢復死刑引起港

最近執行職務時喪生,引起了警察聯會作出此要求恢復死刑。這件事由於兩名年輕警察廢除死刑以來,凶殺罪案增加程度驚人,因廢除死刑以來,凶殺罪案增加程度驚人,因

刑,在日前面對英國醫察聯會要求,亦處由各黨議員投良心一票,終亦否决了恢復上台前亦主張恢復死刑,但到了執政之後論死刑的存廢,保守黨領袖戴卓爾夫人在問題亦爭辯不休,國會在最近幾年曾再三

處復後在三 之死·未辯

有利情况一,即作髓統性的赦免。简直 有利情况一,即作髓統性的赦免。简直 常大律師公會指出:一皇室制誥是規定 行政局每逢赦免死刑亦用英女皇名義。 相道赦刑制誥,似非每宗案件經過一致 案件需要致慮其有利情况。」然而,港 不可以后每逢赦免死刑亦用英女皇名義。 越然,幾乎每個國家的憲法都有規定元

前排左一人是這次全英羽毛球錦標賽公佈的女子單打第一號穩子選手張愛玲(劉向陽攝中國羽毛球選手準備拿加全英錦標賽,拿加集訓的中國女子羽毛球運動員列隊前往訓練



産集

財 良分

高院裁定減價不合法

區車費

斯國第一萬 核

奶咀含有輕微亞硝胺

口 能影 嬰兒健康



騙資 萬

培訓漁 教導

美以埃三國談判 前途困難重重 自治問題

始皇求長生 彻 的

大十點二五 原東第一屆愛鳥節 第二千一百四十七萬元 十六人。 上去年減少百分之十二三千人。 大十二百四十七萬元 十六人。

度送到三明市動物園。 一日公社交界的白洋溪上 一日公社交界的白洋溪上 在屏南縣縣山公社與菜

靑年毆打

玩的士高

經濟溪」。今年初春, 建省屏南縣發現一條「 一條所以)中國新聞 一條,不斷發 一條,不斷發 一條,不斷發 一條,不斷發

· 遺種珍貴的水鳥都要 一個編鴦保護區。有關 一個編鴦保護區。有關 也此那裏就成爲中國第 一個編鴦保護區。有關

宣傳愛護鳥禽

雀搗窩

獨然是一種珍食的候寫的第二條「獨寫溪」。

対中國政府在漁業技 一門養淡水水魚 人員

痛

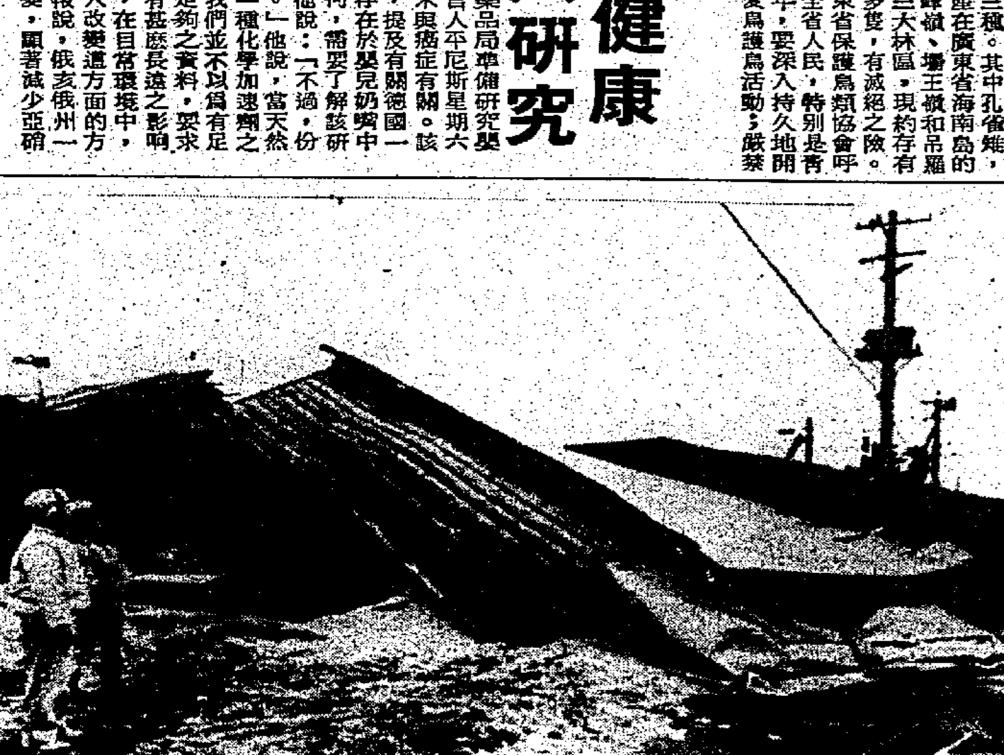
斥蘇聯稱王

稱霸

鼓勵阿富汗

反蘇

百人受傷,數十爐房屋被震場。(合衆國際社)一日中午發生强烈地震,强度爲黎克特制七點三級



 \equiv

・ 的生長・而總是貼地而生・直至現在仍如此。
 ・ の生長・而總是貼地而生・直至現在仍如此。
 ・ の生長・而總是貼地而生・直至現在仍如此。
 ・ の生長・而總是貼地而生・直至現在仍如此。
 ・ の生長・而總是貼地而生・直至財子、以表示受用・立て、以表別の大型、、
 ・ の生長・一種では、
 ・ の生長・一様と、
 ・ の生長・
 ・ の生の
 ・ のまり
 ・ のまり

東時

路過碣石山,途登山觀海,大太宗李世民,後來也學來皇漢

一致思古之幽

台加工區首

一月貿易

逾三億七千萬

業技術

中土小响應 阿富汗工 於稀鳥類,要大力提倡 除的白岩溪。 禁捕捉國家規定保護的 屏南縣雙溪公 持局、揀蛋、捣腐、嚴 第一條「幾濱 原內白岩溪。

除的白岩溪。每年深秋一路南縣雙溪公社宜洋大岛南縣雙溪公社宜洋大岛南縣等溪公社宜洋大岛南縣等溪山,是一路南縣等溪山,是一路南縣等溪山,是一路,被列爲國家二級保護

北京爲發展中

最

魚

路域古西法占 演摩。斯蘭士

海足残碎機扯割製兒 國。肢碼。落大。魚 流血斷頭撞飛變空狂

腥目慘**眞高**離 鏡的難拍的度 頭血入攝遙極

。看觀宜不重兒。

映献場五天明

動世界

影壇奇

声音氛

最黑

歪

器的原

威巨威質

WANTED THE

YAT

PO

KIU

今天五場

VPRESERVE P

。過睇人人

VIRGINS ON THE RUN

鼎盛

虹勢

五登

山者死

THE PARTY.

飛丸龍 生

恐怖情節喧闘

-

- 1,5--

可怕

華孟鄭

製 監 春秀金

展鴻鄭

賣

冠軍

她們

日本幾陣

部連環雪崩

福雄,及後,大阪登山隊亦被覆蓋,有兩人今日宣稱,經過隊亦大阪登山隊亦被覆蓋,有兩人等以來所發生第二次最嚴重的雪崩事件,有十五名登山者罹難,包。日本長野縣警方宣佈,有十五名登山者罹難,包。日本長野縣警方宣佈,在出國自從一九七二年以來所發生第二次最嚴重的雪崩事件,在出來所發生第二次最嚴重的雪崩事件,在此次連環雪崩事件中,有十五名登山者罹難,包。日本長野縣警方宣佈,在此次雪崩事件,在

司公業企影電亞歐司公影電剛金

林伊娃·李影 米雪·劉志榮

警

沿

两人前人物 等

日二廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中

告沿岸居民虛驚

及在部該若二部生阿當亦區在分約一

加聲言放棄 ^{||}空公司

返回格 參加 但斯克

美國務院指責卡斯

軍

援薩國

游

特羅

日本北海道强 震場數 有 地震 幢建築物 傷

於地震令到電力供應系統發生故障,居民多人受傷,八十座建築物被裝毀。在浦河兵,他們紛紛為作一團。但有驚無險,地震外數十座建築物被裝塌。日本海上安全局外數十座建築物被裝塌。日本海上安全局外數十座建築物被裝塌。日本海上安全局外數十座建築物被裝塌。日本海上安全局外數十座建築物被裝塌。日本海上安全局

(**開辦**加

天四元



企圖末午夜場贏晒 果然應棍! 獲頭大追殺,握命過擇命! 嘉禾紅磡 今午夜場 下期献映

成力驚人



TUNER TUNER

慶 五 即日 理還亂 Î 斷 *

回味無窮是溫馨!有緣無份說不淸

本居金球獎 梅麗史 攤「克藍瑪對克藍瑪」後 問辦金像獎的代表作, 翠普 明珠:12:20 2:30 5:15 7:30 9:40 每日五場

圓圓推荐·全港影評大讚特讚

九龍田角田心 旺角雨場 列職員 快將開幕 営業獎金 二號本公 4公司人事2四、附半身2路療福利

WAH KIU



香港馬師道7-11號雅高大厦 雪H728972 H754422-33

專人代客泊車

#2

4



住宅/旺舖/惠寻樓

首期二成,十二年分期付款

高級住宅 香港筲箕灣南安街23號 永華大厦 碧麗大廈 香港仔漁歌街5號 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁

387-413呎 \$295,000起 383-403呎 \$228,000起 白田購物中心 330->477呎 \$214,500起

旺舗

136-525呎 \$250,000起 香港筲箕灣南安街23號 永華大厦 碧麗大厦 171-517呎 \$264,000起 香港仔漁歌街5號 九龍彌敦道582-592號 信和中心 117-602呎 \$357,000起 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁 84-350呎 \$171,000起 白田購物中心 147-376呎 \$199,000起 皇后商業大厦

香港上環樂古道31-37號 寫字樓

香港告士打道166-168號

香港上環樂古道31-37號

信和財務大厦 576-1770呎 \$950,000起 皇后商業大厦 396-711呎 \$403,000起

香港九龍尖沙咀梳士巴利道

信和財務提供簡易分期

百福花園 五八呎即購即住。高層五百餘呎至六安賴家福百样閣、 協成行代理有限公司 **⑤-212246, 234523 郵鑼灣住宅** 五百呎路大厦舖位 街55號廿五樓 打道二五九號 商住兩用



天氣驟變

(即國都酒樓後面)



一廳兩房・面積三百餘呎起 每單位售二十六萬餘元起 每呎只售了30元起

樓底十八呎高・ 毎間384呎起·毎呎只售2600餘元起

每層面積:5128呎 二樓商業或寫字樓 每呎只售625元起



年期長久

工源充足

三面單邊

每天四元 油脈地旺錦麗粗 全新裝修,時租過夜,歡迎日租 尖沙阻漆啟道29-31號温莎大厦 十二樓11字近赫德道口 打房(3)665675 (3)665922 彌敦道559

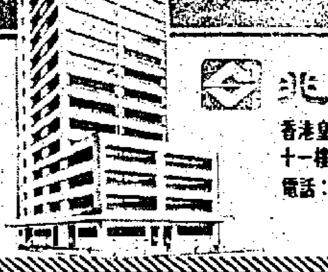
即可灵善 連自由大閣仔 打房(5)614388 (5)638068 北角七姊妹道25-31號二樓

下午二時後閏3一303351 李洽

出讓者請電 註册財務公司 誠 徵 照願

獨立洗手間 面積1020呎-3340呎

每呎只售四佰餘元



恶强地產 香港皇后大道中70號連卡佛大區 十一推1101室 電話:5-259045-8 (四線

談判過程極艱苦

新協議具調配彈性條款 只給予低增長率 總體而言是監察性制度協議具調配彈性條款

美國經濟仍不景

年保障有利有弊

談判 口輸美西領

今起實施增長率減縮 日達成協議

電話:H-259045 8



皇冠汽車有限公司在元朗增設新的維修中, 現已開始啓用。

該中心是新界區最具規模的維修站、 面積達八萬五千平方呎,中心內主力維修重型貨車, 並提供私家車、商用車輛全面性的修理服務, 包括保養、潤滑機件、意外修理、噴油 焗油及電腦化豐田、日野原廠零件服務,除方便為 各界人士服務外,更助發展中的新界踏上新的里程碑。 歡迎駕臨

元朗屛山橋頭圍地段三五四電話:0-774221



皇冠汽車有限公司 英國英之傑集團附屬機構

本港委澳洲雪梨大學 自方消息表示·市民換領上通關種語件時·都不須 建鯉魚門 趣勢。此外,偽造駕駛執照方面,過去亦發生過多宗;當局爲解决上述困難,:一九七九年,一萬四千多宗;八〇年,二萬多宗;八一年,二萬八千多宗;2與較執照與身份證相似,體積大及資薄,所以,容易指毀及遺失。單以過去三 微波模型研究 跨海大橋

新協訂之內容,勞爲可

THE SECTION OF THE PARTY SECTION SECTI

成協定

天來六年輸美配額,苗禮等形容遺對本港有利職時,指出該次協議增長率極低幾近於零,但古馬拉松談判之本港代表——貿易處長苗禮善直至一九八七年底爲止。 而達成協議,新的協議爲期六年,追溯至今年配額問題,經過了第二囘合歷時十天的艱苦談

豆

大華民國青慶變。

東南亞獨家總代理:趙光利有限公司

東南亞獨家總經銷:香港高麗麥中心有限公司 同時宣佈

即日委任下列商號爲「太韓民國高麗婆」 香港區特約經銷商:

水利豐參電行電腦公司 德大多行着限公司 当的成念里行 協德第參貫藥行有限公司 健康食品企業有限公司

(排名不分先後)

美容護理知

女

律政司目前正檢討所有犯例的罰款,才作出有關决定,估髙吸烟罰款,則該罰款額會與其他犯例罰款脫節。例如在地鐵條例包括不准吸烟、不准吐痰、及不准拋棄垃不同,故當局難以劃一吸烟罰款。 於各種公共交通工具除吸烟罰款條例外,亦附設其他犯例元。

年案法烟 禁

香包烟定規例立 語句告醫加告廣烟 告報驗化量含烟

公屋單位 · 以自行裝修

塲地管理獲好評

分享音 港海外

三百本

、一年香港青年音樂營今夏舉行

新

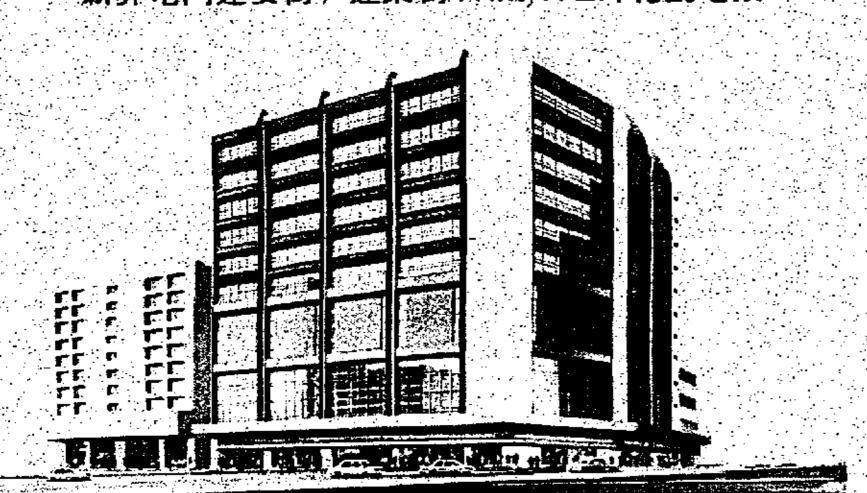
聞

奇其電之遊り及機及空機及使運麵之・他腦家戲微電・機電・附件抽・控

個得個用競務對設中實產 書腦空電面之,之會。工立 心驗力刊維氣腦積辦因 多場 業 實室中。修過像二法此 展地 界位 子最心 產礦低 點分將 撰有 日,服近衡 品產,

、 場所禁 ・ | 青少年吸煙教育方法最有功效| X烟。 . 八十七的「烟民」表示 .

媽咪組知識講座



地下旺舖僅餘二間

1至2樓

(連部份地下)經已全部售與銀行

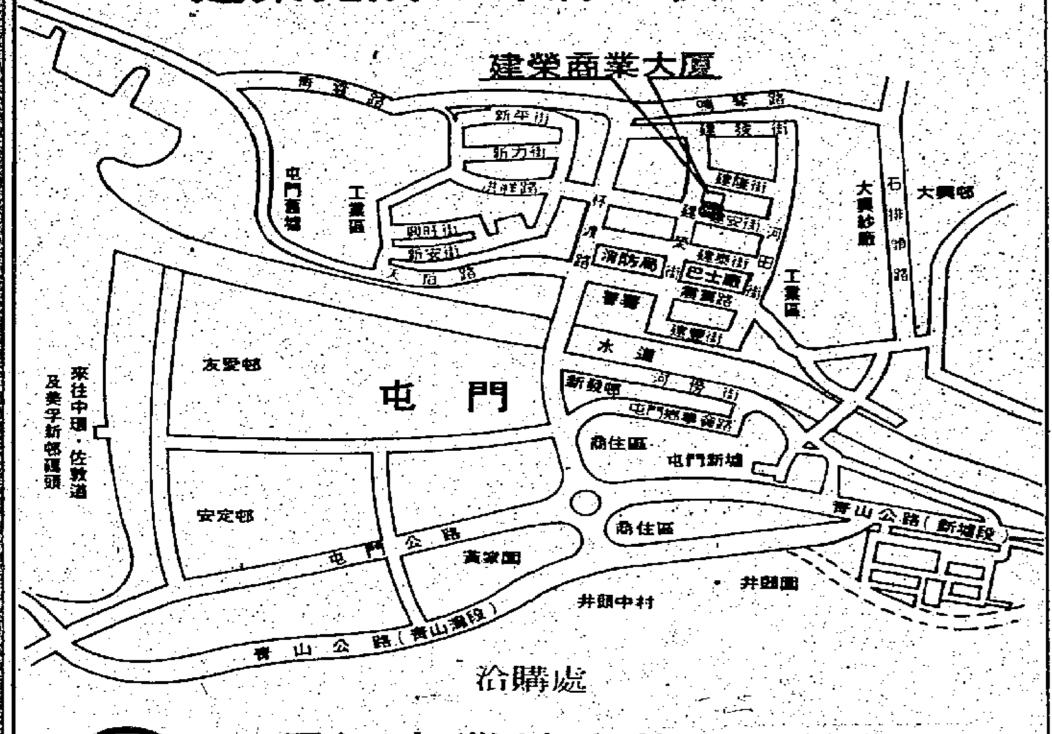
3至4樓

適合酒樓或超級市場,有專用舖位及 電梯直達。每呎僅售四佰餘元。

寫字樓

每呎僅售式佰餘元,面積八佰餘呎起。

地庫停車場,泊車方便 建築完成 即將入伙



信

五日東元東沙上

少出四小時、七天通知 存期分别爲隔晚 兩個月為三個月減

利息優厚

請賜電總行或任何支行接洽

| | | | V | | 20.53 | | ું . | | | |
|-------------|--------------|----------|------------------|-----------------|--|------------|------|--------------|------------|-----------|
| 總 | | វិវ | ∙ 5 - | -756657 | | 九 | 龍 | · 女 》 | 7 7 | 3-322423 |
| • | | . , | | -264271 | 14 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C | ∤ L | 砌 | 支 | ŤĪ. | 3-7125267 |
| "Щ | 區 麦 | أ | 5- | -491521 | | 旺 | 爯 | 支 | 行 | 3-854785 |
| 銅 | 鑼門 | 支 行 | 5- | -8920128 | | 觀 | 塘 | 支 | 行 | 3-892356 |
| 46 | 角 支 | 行 | 5- | -704656 | | 深 | 水土 | 步支 | 行 | 3-805271 |
| 4 E1 | 角英皇道 | 支行 | 5- | -661615 | | 뙜 | 蒲市 | 岛 支 | 行 | 3—250161 |
| 井片 | 仔 妓 | 行 | 5- | -74 0878 | | 九 | 龍力 | 支 支 | 行 | 3-832393 |
| 堅 | 道、支 | 行 | 5- | -262306 | | 尖 | 沙巾 | 且 支 | 行 | 3-673578 |
| 跑 | 馬地 | 支 行 | 5- | -755173 | | 大 | 辅词 | 道 支 | 行: | 3-779032 |
| 筲 | 箕剂 | 支 行 | 5 - | -681101 | | 人 | 鱼巾 | IL 支 | íΤ | 3-960281 |
| 柴 | 押 支 | . 行 | 5- | -562759 | | 荃 | ** | 支 | 行 | 0-424246 |
| ক | 港仔 | 支行 | 5- | -523705 | | , 元 | IJ | 支 | 行 | 0-768121 |
| Œ | 滑 支 | · 有 | 5- | -530261 | | 錦 | Ш | 支 | 行 | 0-774159 |
| 上 | 瓔-麦 | 2 行 | 5- | -414891 | | 粉 | 嶺 | 支 | 行 | 0-910111 |
| Ŀ | 夓蘇杭 街 | j 支行 | 5- | -431389 | | 大 | 埔 | 支 | ÎĴ | 0-665121 |
| ΕZ | 尼地城 | 支子 | 5- | -873914 | ranat i jiran da Panat i jiran | アレ | H | 女 | 11 | 0-620753 |
| 赤 | 柱 支 | 7 | 5- | -939308 | | 葵 | ilii | ż | វ | 0-284031 |
| | | | | -491227 | • | 屯 | [11] | 支 | îг | 0-812701 |
| | | | | | | 上 | 水 | 友 | 行 | 0-906245 |

出青年 協會贊成

塘文娛促進會

·成爲全球最暢銷的磁帶·並且更是香港銷售與錄影帶·質素高人一等·備受用家歡迎與樂最高的冠軍·質量,與學影帶·質素高人一等。備受用家歡迎與樂

正式亮燈典禮

興葉澍堃蒞臨主禮

五屆理監事就職 厦商會

長沙灣廠



命相掌

七預八和香 六約樓街港 四電D香銅 五話座港鑼 大灣 厦怡



香港上環普麼坊22—34號

①廿四接B面積620呎售價473.575 每呎售910元另率送天台296呎 ②九樓A面積430呎售價317,400 "每呎售738元

每呎售769元另奉送天台466呎 ②二樓 A 面積420呎售價326,040

每呎售776元另奉送平台406呎

錦茂企業有限公司 電話:5-236049 - 5-245961

華僑日報讀者七海旅行團 特價祗收 韓國福岡 本團特色 ★ 欣賞櫻花盛放,瀏覽古城春色,遊鹿

賴戶內海 \$3,550

全程乘搭 日航班機

兒島名勝・九州風光巡禮 ★ 全程乘搭日本航空公司豪華客機

本宮崎交通鼎力贊助。 ★ 住宿一流豪華大酒店・包括:林田溫 泉、宮崎觀光、别府兒玉、福岡巴喇

沙、熊本東急、鹿兒島太陽皇家大酒 店等。 ★ 遍遊:鹿兒島、霧島、靑島、宮崎、

别府、福岡、熊本、阿蘇火山、等名 勝風光。

出發日期:逢星期四 欲免向隅・請早報名 復活節加班:4月8日

歡迎垂詢 簡章備索

詳情請詢:

回省高年

遷往

香港工

感类强烈的

由三月廿二日至四月二日,所有皇冠車行服務中心 聯合舉辦豐田服務雙週, 免費爲所有豐田私家車、的士 及小型客貨車車主驗車。此外,更可以參加豐田金章

- 服務計劃,有機會獲得豐田 Corolla新車一部。 服務雙週提供的免費服務包括以下:
- ●汽車檢查報告
- 綜合性能測驗或電腦儀器檢驗(只在鰂魚涌 服務中心提供)
- 最新儀器檢查轉向系統角度
- ●車身檢查報告
- 冷氣機性能檢驗
- 淸洗車頭
- ●車價估値

在服務雙週期內,經例行檢查後,我們更會作出 報告及估價單,如有維修之需要,車主可獲入折優待。 優待期由驗車當日起爲期一個月。此外,在服務雙週 期內檢查的最舊豐田汽車,亦可獲特别獎品一份。

豐田服務雙週,旣可免費驗車,又有機會獲得新車 或其他豐富獎品。有關 無敗豐田 着精铜前 詳情或預約驗車時間, 請向各皇冠車行服務 中心接洽。

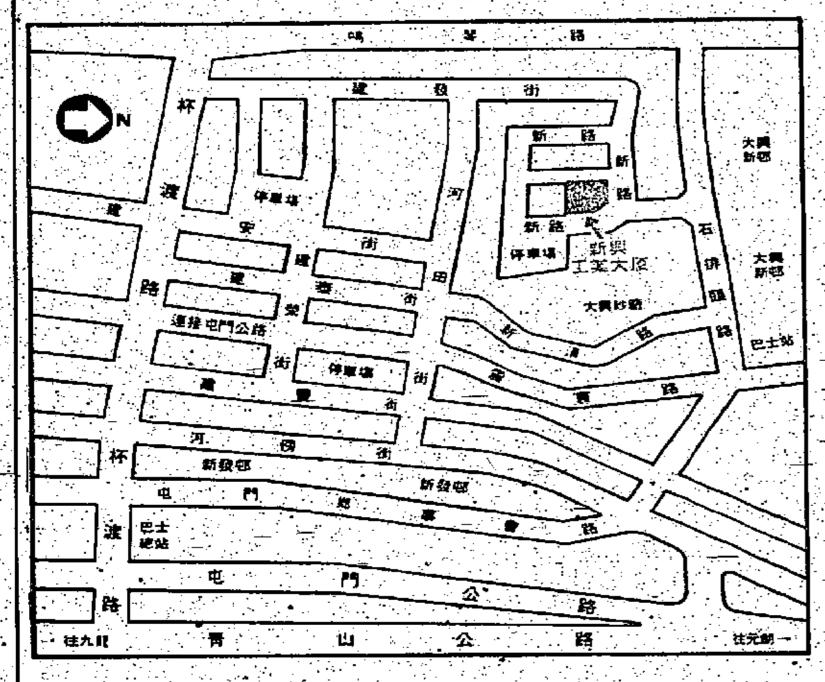
皇冠汽車有限公司 英國英之傑集團附屬機構

總行: 鰂魚涌英皇道1063號 電話: 5-622226, 內線138 香港分行: 淺水灣 5-92365,九龍分行: 紅磡 3-332292, 馬頭圍道 3-7110102, 葵涌任合與大厦 0-276411, 葵涌華發大厦 0-283793, 元朗 0-774221

喜歡泡温泉浴的人,實在不容錯過,同時,道區温泉奇景,亦將使閣下大開眼界,增加僑日報讀者七海旅行團新近推出的日本九州假期七天精選豪華遊,將安排參觀道個溫息多見,而態卷地獄所噴出的蒸氣,循環而多變化,更令遊人驚訝不已。 華僑讀者七海九州假期豪華遊收費特廉 欣賞地獄溫泉奇景 精選旅游

Sun Hing Industrial

屯門新市鎮TMT.L.161號地段



位於工業區中心,玻璃紙皮石外牆,雄偉壯觀的十五層高新型工厦

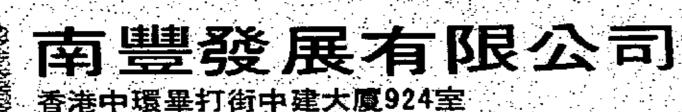
毗鄰公共屋邨,工源充沛 **贴近屯門公路,運輸快捷** 單位由589呎起至全層15,886呎 歪派具售第185起 首期5%,十二年分期付款 1982年8月建築完成

●設計新穎,柱位特少, 樓身四正實用。

●一樓停車場,車位充足 貨車可泊場內起卸。

●名廠客貨電梯四部,運 輸上落均便。

●由專業人員負責大厦管 理,提供完善保安服務。 說明書承索即奉



地盤售樓處電話:0-838498(假日照常營業)

電話:5-217134-5

安福工業大厦

类相连颈业类 地鎮車站附近

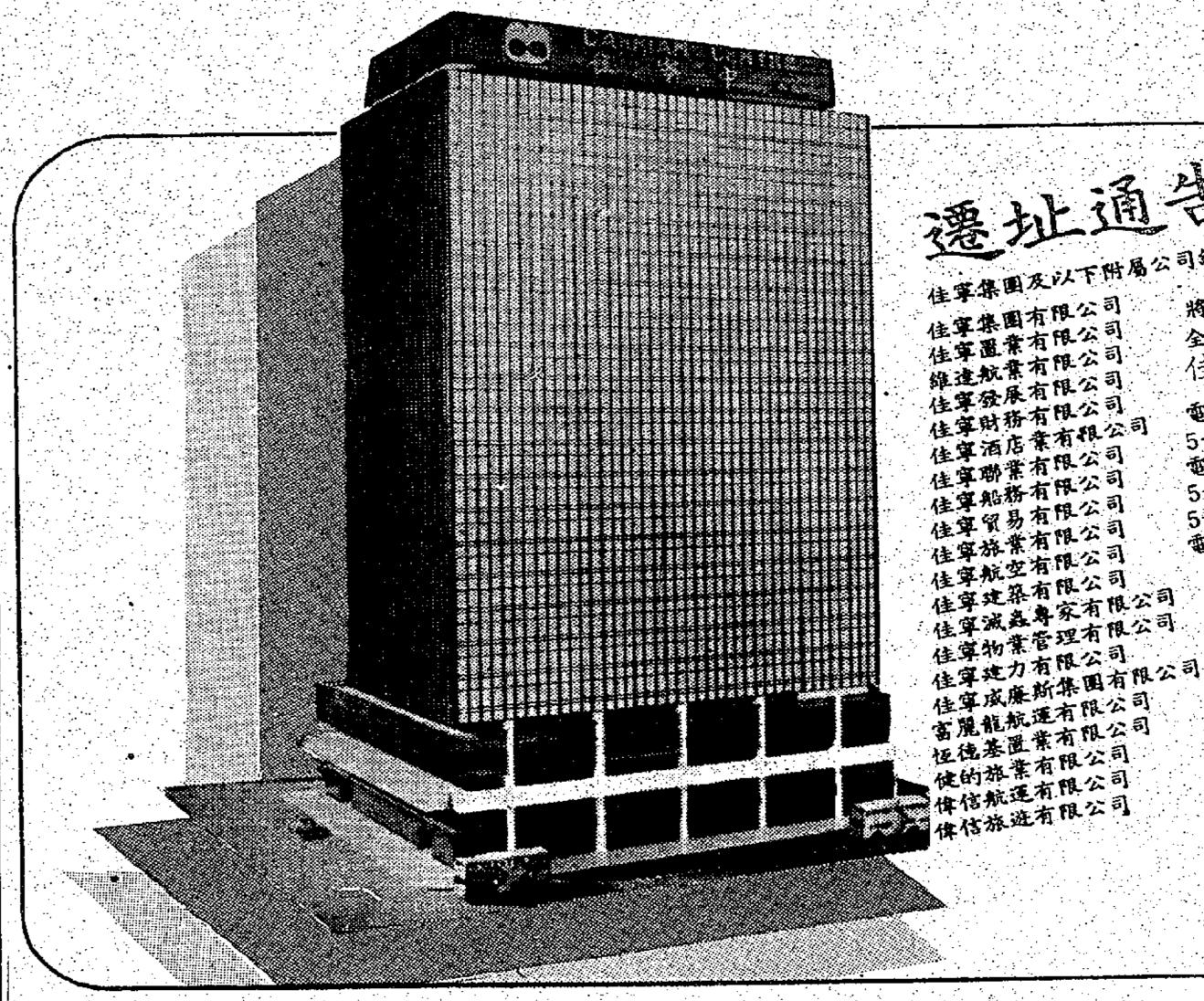
使用有限公司

適合港地 認定幸福

總經銷: 粵華 樂 題 行

մենու 3-652437 電話: 3-856688 : 九龍珊敦道464號 電話:5-8917192

各行附設音樂學習中心招生



2是 址 1面 古 住军集团及以下附易公司选粹事成

全部進往香港灣仔告士打道151號,住掌中心 重話: 5-83133333 (旅遊部) 5-8920313 (维達航業) 雪報掛號: 75814 OASIS

遷址啓事

本廠及其業務部與商品陳列室現已於 一九八二年三月廿二日(星期一)起遷往荃 灣九咪江南工業大厦24樓 A 座新址營業

電話:0-467551-5

電傳: 40809 FFURF HX - 電報: FURGARMENT HK

精藝皮草廠謹啓

聖十字徑大石街-現貨洋樓每尺六佰餘元 首期 15% 其餘樓款可代辦 分期15年貸款 即買即住 三面單邊 背山面海 厨房浴室 廳房地板 顏色潔具 從新裝飾

式十餘萬

三十餘萬 四房二廳四十餘萬 **治購處**: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號

式房一廳

六基大厦六樓 電話:5-252497·

洽購處:城記有限公司 香港德輔道中太子大厦 1209室 電話:5-226009 地盤辦事處電話: 5-673781

Heart a mar o walle

香港半山保德街6至20號

30天內再付10% 餘款可分12年付清。 舖位每呎由千餘元起 住宅每呎由780元起

特售防厨顏背現地設公名風高半 價價盜櫃色山貨下備共貴景尚山 本公講星潔面洋旺齊天地優寬區 古道機盆具海樓舖全綫板美敞墩

治臟處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話:H-489518(假日照常)

目面商材藥

貨櫃 車 頭 撞毁石 脚 葵涌道天橋迴旋處罕見交通意外

目前仍被扣留作另案處無關,但因身懷利刀,手,經調查後證實與案

男 童游泳 失踪



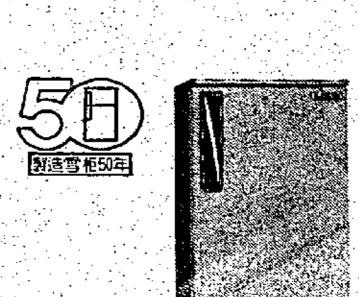
凡質日立雪柜或冷氣機均有機的 禁獎4名 各得日立牌(20时)彩色電視機 CPT-2066 一部 **金獎3名** 各得日立牌 Action-3800 Hi-Fi-**莲** 伍獎400名 各得海上夜總會豪 (毎張餐券二名) 每個家庭包括四張來回飛機票 及食宿費用)

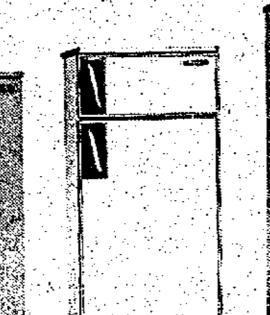
参加辦法

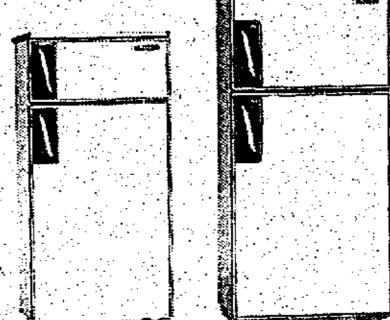
①凡於1982年3月21日至7月31日期 間・購買日立牌冷氣機或雪柜一部 ・均有資格参加抽獎・ (憑保養咭抽獎

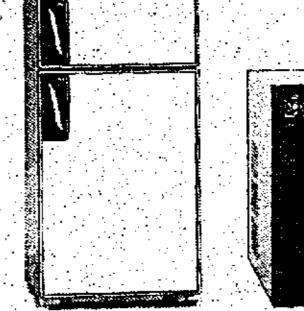
②講將包裝盒內保養店,寄回香港日

得獎名單將於1982年8 月10日星島日報、華僑 日報、南華早報及英文 虎報刊登· 各得獎用戶 均另行書面通知。

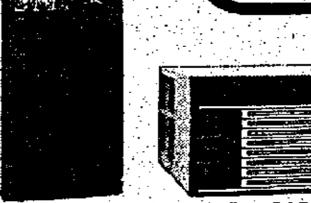


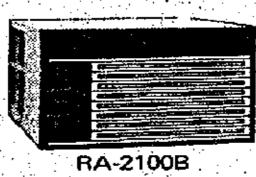






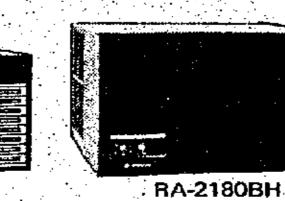






得「日立歌樂家庭」手 提成行袋一個・多質

多送,永不落空。





香港日立有限公司 香港日立信販有限公司 九龍旺角登打土街56號植稻商業中心八樓 電話:3-304351(土線)3-307342(九線)

把七號撥回原站,希望他們能把七十號檢總站延長至急庇利街或港湊碼頭總站,這是中心區或可乘七十號巴士心隧道經濟仔到中環巴士總站,可是道總站與上環相隔了一段距離。如中乘客無機會可上車,道使往上環的中心居民很不方便。雖然乘客可乘七十七號,但只可到西即放後,中巴把七號綫總站選上石排灣,而與石排灣總站候車,因巴士從總站開出已是客滿開放後,中巴把七號綫總站選上石排灣,而與石排灣總站候車,因巴士從總站開出已是客滿開放後,中巴把七號綫總站選上石排灣,而與石排灣的七十號綫總站相認。

香港仔巴士總站遷移居民又

香港仔居民

へ有意見

臍合作為感

者當代守秘密

但來函請勿橫窩,

言崇

書

三合用

士宣

品與總監鄧河中爲會長林炳森へ本報攝圖示:尖沙咀獅子會例會區際新芦

有在該年度下葬的資際,現已到期,即須一發給檢拾遺壞許可證。 人資族下葬在新界及維岛各公衆瓊場之市一選有關手續時,須繳交手續費五十元人資族下葬在新界及維岛各公衆瓊場之市一選有關手續時,須繳交手續費五十元港趴)新界市政署昨日提醒在一九七五年一辦事處申請,地址爲九龍紅磡暢行道港趴)新界市政署昨日提醒在一九七五年一辦事處申請,地址爲九龍紅磡暢行道學以一門上底前辦理手續逾期不遷政府上 近萬遺骸即須遷葬 界年下 下塟者現巴到期 島公衆墳場

星期五)前,向新界市政署增塲及火郡塲民若申請將其先人遺骸檢拾,須於四月三



百自由僑 辦靑年 節活動

監備家劉麗明小姐演出「理意仙子」・並由数基術家劉麗娟小姐演出

本語 (本訳) 視塘社區發展協會昨日下午六連 (本訳) 視塘社區發展協會昨日下午六連 (本訳) 有 (本訳) 机 (本訳) 和 (本記) 和

低增長率弊多於利

宋凱沙反對苗禮善協議觀點

從新協議中低度之配領增長率來說,實對本港紡織品檢亞洲紡織月刊總編輯宋凱沙則反對這個論點。在貿易處處長苗薩善形容港美新紡織品協議,對港有利提一可能經濟後更)附件條件

請問中巴可否把四十

入號綫(從華宮邨至黃竹坑新邨)的行走時間延長到晚上

◆ 「たっぱ」 「本會定期四月十一日〈星期日〉下午八番港中環月宮酒樓十樓舉行同人春節聯致大會通告 ・ 本會定期四月十一日〈星期日〉下午八番店。 ・ 本會定期四月十一日〈星期日〉下午八番店。 ・ 本會定期四月十一日〈星期日〉下午八番節歌中環月宮酒樓十樓舉行同人春節歌致 ・ 本會定期四月十一日〈星期日〉下午八路 ・ 本會演奏 本會辦事處定鄰席券額滿即止特此 ・ 本會員鄉親

及供應紙張保頂局招商承造學生海冊

道路拳道制式及技野。 秋您」。##由青鋒跆拳 姐演唱「故郷」及「中

他 十 一 樓 喧

捌千伍百伍拾叁元正 度之已審核除稅後及未包括非經常性項

僑聯金融有限公司董事局宣佈截至一

前之純利爲港幣伍百式拾式萬

九八一年十二月三十一日止年

僑 聯 金 融 有 限

公司通告

本公司將於一九八二年四月十五日

一九八二年四月二十八日首尾

暫停辦理股東過戶登記手續

承董事局命

MARCO(NOMINEES)LIMITED 秘書謹啓

董事局將於一九八二年四月二十八

舉行之股東週年大會中建議派

十二月三十一日止年度之末期息每股六仙

一九八二年三月二十二日 一九八二年三月二十二日

八二年三月十九

大学工命實重物業招標出投 一大八二年三月三十一日 一大八二年三月三十一日 一大八二年三月二十日 一大八二年十月一日起計 一大八二年十月一日起計

及 重 越 過 床 斷

送 頭氣窗 生命

《易死者何路敏生前,由親友手抱之合照5田乙明邨發生三歲半女寬蹬揍娶生烽劐3生意外。(合)

女童如何弄破玻璃翻身隨下街中·有待警·目前並未安裝冷氣機,只有一塊玻璃,悉·該女童隨下之冷氣儲位。面積二十乘

分處緊取

一九八二年川月十二日

「A FIRM)と写行的では、「A FIRM)と写行的では、「A FIRM)と写行的では、「A FIRM)と写行的では、「A FIRM)と写行的では、「A FIRM)とは、「A FIRM)とは、「A FIRM)とは、「A FIRM)といる。「「上字様」「O八室(NGAN'S HOLDINGS)に、「「字様」「O八室(NGAN'S HOLDINGS)に、A FIRM))(NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE は物性質――寫字核解似)各物照法院所封者常衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有錯別或意外之事俱歸買者自理特此聲明

「基話五――二二〇二二四 香港植勿兄弟拍資行路

「本語五――二二〇二二四 香港植勿兄弟拍資行路

欖勿與拍賣行拍賣 YUK CHUEN

Fo 之顏色罐压漆油寫字樓

像俬用具及各物廣告

承幾三命貴重物業招標

港等廠街十一時 題組投標事務 四二、投標事務

市政局投模委員會秘書。李美意 號中區政府合署西座十三楼市政總署接待處之投標箱內。 須在一九八二年四月十六日(星期五)上午九時前,放入舜課案取,一切鮮情亦可向該課查詢。 可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供

並招請聲

八二)」起念小

王惟翰律師事務所

先夫李

留職堂舉行安息號拜隨即出來安非漢扶林道基治要護定三月廿二日〈禮拜一〉下午二時在該总勞歸主在世寄居九十戰舉移紅磡世界殯儀館日正午十二時二十分在伊利沙伯醫院蒙主龍召李 匹 平 先 生 於主壓一九八二年三月十七李 匹 平 先 生

李黃細秋氏

承銀手命實惠物業出投

其拍賣房內將下開物業當衆出投口(星期四)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興建大厦二〇五宮路者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八二年三月廿五



機及

各物廣告

INDUST.

· COMPANY 之織機量碼

第**拍齊行拍齊** YUEN SHUN

ト製命

香港政府公佈

A MACHINE OF GOODS-WEAVING MACHINE, METAL ROLLER 貨物性質—— 総機上域の (WORKSHOP C) YUEN SHUN INDUST. COMPANY (NATURE OF GOODS-WEAVING MACHINE, METAL ROLLER 貨物性質—— 総機・量碼機・鐵機管) 自理特此學明 電話五—— 二二〇二二四 香售 で 7・・・ で 100 を 100 を

八二年三月十

僑聯

金

嗣虫

有

告公

司

東

年

- 編通限 四樓召開股東週年常會,三上午十時假座本公司註

日止年度結算及董事局與核數

港雪廠街十一晚 三、投標審必須 三、投標事務與 茲招請聲

市政局投票。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 必須在一九八二年四月十六日〈星期五〉上午九時前,放入街路,一切群情亦可向該課查詢。 整署昭著之公司供應白色、中等長度、輕棉質保護性長袍。 整署昭著之公司供應白色、中等長度、輕棉質保護性長袍。

席上述會議及投票之股東,本公司之其他普通事項。 《數師釐定其酬金; 重事及議定其酬金; 暂停辦理股東過戶登記手續。 一九八二年四月二十八日止一九八二年四月十五日至一九八二年四月二十八日止 可委派代表出席及投票,代表人

MARCO(NOMINEES)LIMITED 秘書謹啓

警昭著之公司印製「大食堂へ一九六二-政 局 招 標 作

港雪廠街上一時四十一時四十二、投標事務四二、投標事務四十一時 市政局投模委員會秘書。李美意 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接寺處之投標領內。 整察昭著之公司供應鹹水草。 一號中區對廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 整察昭著之公司供應鹹水草。 一號中區對廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 是黎昭著之公司供應鹹水草。

的時機,爲香港紡織廠家提高貿易額的機會。〈佳〉 在美國經濟復甦,香港應有權提出增加配額增長率的要求,使在 考慮到美國經濟未有復甦之可能,故此,應提出一項附帶條件, 低度的配額增長率的要求,然而,香港在同意這項協訂條默時, 個認爲美國以現刻正處於經濟不景爲理由,而迫使香港接納其所 會後,作出上述之表示。 底橋天道坑 辦構機願

被告表證成立

轉解高院定讞

匪持

東南亞獅

刦觀塘食堂

掠去財物

二年三月二十二日

投標表格請向下述業主代表律師事務所索取正十十二時

泣告

治疫處

· 大龍南角道78號二樓 電

香港做口人協會醫學顧

當護

格的影响。 免受外國保護主義影响,及不 的來源將會繼續發展。 的來源將會繼續發展。

紡織機械

整機械佣金優厚有意請述 現况函本報信箱 409 號來

下本處分銷站辦理,敬希垂注。

澳門旅遊服務處謹啓

保良局主席兼校監·林王兆淑 From Drackett 美國得極公司出品 澳門聖地牙哥大酒店

化污渍塞物,使喉管



聖地牙哥酒店的服務對象是少數品味高尚如。閣下的人仕 刻意精心設計理想環境,專供 閣下享受休憩之用。 我們房間只有二十多個,職員卻超過了 一百人,因此,服務之週到,一般大酒店也望塵莫及。 齊全的設備,諸如花園、日光浴場、游泳池、 閱讀室、餐廳、咖啡室及酒廊等 幽靜的十七世紀古堡爲背景,葡萄牙大理石 建成的廳堂,巧奪天工的木刻和手繪瓷磚…… 構成了聖地牙哥超然的格調



澳門聖地牙哥大酒店

酒店管理:香港金陵有限公司 香港銅鑼灣高士打道二三一至五號愉景大厦一四零二室 電話:5-739110

安泰毛織廠有限公司 致股東中期報告書

本公司董事局茲宜佈,截至一九八一年九月三十日止六個月內之未經審核除 稅後純利爲港幣3,182,266元。其未經審核之損益表(截至一九八一年九月三十

日止爲期六個月)結算如下: 九月三十日止 \$ 12,173,543 營業額 \$ 4,516,360 未扣税盗利 1,334,094 \$ 3.182,265 除稅後盈利 s 19.64仙 ★ 每股盈利

★每股盈利已將一九八一年九月一日派送紅股計算在內。 中期股息每股三仙於一九八二年四月二十四日派發。

由一九八二年四月八日至一九八二年四月二十三日(包括首尾兩天)暫停股 票過戶登記。

香港一九八二年三月二十日

香港干諾道中二十一至二十二號華商大厦七樓 范 郭 律 師 事 務 所 德大多子行有限公司之代表律师

至一九八〇年 九月三十日止 \$ 12,487,352 \$ 2,086,916 s 2,086,916 \$ 12.88仙 📥

如無不可預見之情况發生。董事局認爲本年度末期股息將不會少於中期股息

主席支盘章

税後純利爲港幣2,035,926元。其未經審核之損益表(截至一九八一年九月三十 日止爲其六個月)結算如下: 至一九八一年 至一九八〇年 九月三十日止 九月三十日止 \$2,543,331 \$9,964,025 1,675,757 358,814

安寧企業有限公司

致股東中期報告書

未扣稅溢利 \$8,288,268 \$2,184,517 1,822,854 148,591 小數股東權益 \$2,035,926 \$9.455.414 除稅後盈利 31:17仙 🛨 \$9_81仙 ★ 每股盈利

★每股盈利已將一九八一年十二月八日派送紅股計算在內。 中期股息每股三仙,於一九八二年四月二十四日派發 由一九八二年四月八日至一九八二年四月廿三日首尾兩天內,暫停股票過戶

如無不可預見之情况發生。董事局認爲本年度末期股息將不會少於中期股息

主席 支盈章

並訴之於法要求賠償損失,支付堂費及其他由法院可能判定AI GINSENG FIRM LIMITED當採取一切步驟以防止任何

一〇〇二六一五號

7 由下午三時五十五分至下午七時四十 7 | 由上午六時五十五分至上午十時四十分 | 廿五分開一班 分 廿五分開 一班

| 杏港一九八二年三月二十日

寶鄉街,南盛街,清遠街,廣福道,大埔省會街及寶鄉街。 林錦路,大埔公路,廣福道,運頭街,鄉事 大埔道

3之間,茲將該綫之行車路程、時間及車費公1日(星期一)起,新增第65號新界鄉村路綫 九三三)有限公司通告 超值讀物面市

報難現已出售!

港九各大曹局及

天年空運貨品貿易

EG 236 梭號 EG 232 EG 231 EG 235 、三、四、五、日 否港出發 16:50 . 抵達

每日晨早飛往台北、大阪,逢星期一、四更飛經高雄。 回程航機則於下午或黄昏出發,使閣下有充裕時間在目 的地公幹,觀光或探親。機上華、日籍空姐溫柔體貼, 服務週到。閣下無論往台北、高雄或大阪,請選搭

有關詳情及訂位事宜,請向各大旅行社

營業部:5-245011 訂位部:5-230081





12:10

日亞航繼續爲閣下提供方便舒適服務。

日亞航機。

或日亞航總代理——日本航空公司查詢。



爲酬謝用戶擁戴,本公司决定不計成本邀增,將代理之美國Smith-Corona ·紅、藍、綠及啡各色) 炭帶,耐用之黑色泥龍帶,及可隨 意换用之改錯帶,確保絕不汚手。字鍵輕快,字體色澤均勻;而且價格相 宜(\$2,880),較諸其他同類形打字機更爲實際合用。

介紹期間,凡購Smith-Corona C800-15"座枱電機一部, 即送乾濕電兩用,出燈出紙之十二位獨立記憶電 子計數機一部・精美實用・先到先得・良機勿失。 **免費示範,請電5-239433**



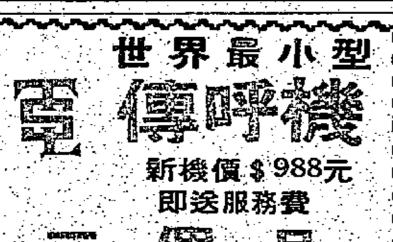
永通打字機行 香港中環砵甸乍街四號地下 電話:5-239433 5-227582



(2)自傭者移民 (4)家屬者移民 (6)退休者移民







10





歐美傢俬



BOSCH DAHLBERG 國美 德西形 隱 E

高力牌自動布帳

最合花園別墅露台 酒店餐罐遮陽之用 路架及尼龍布全部奧國出品

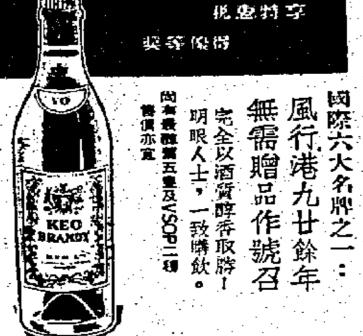
S.W. STEEL 有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

和榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391





來貿易行 3罐每箱72元 味特佳 盧雲堡 3—804714

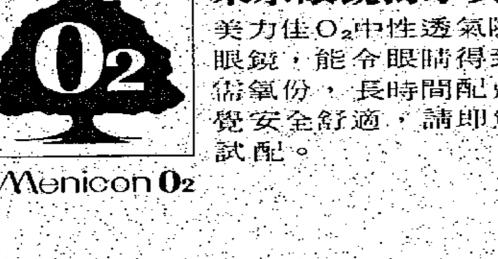


KIU

區第六

重軍国

就







港九明愛成人敎育中心日/夜校

招收一九八二年度四至六月份

選修課程新生

電單車修理

基本焊工技術

報名請携學費、身份証、相片及報名費前往各中心。

簡章在各中心及各民政署備取或寄回郵信封索取。

無線電修理

基本電視節目製作技術 5-242071內線393

中級打字

成人基本學習課程 暑期進修班

初級英語(第一、二、三級)

打字 兒童童(初、中班)

九龍明愛專業及成人教育中心(夜校) 3-365211

秀茂坪明愛扶輪成人教育中心 3-403176 3-357357

長洲明愛成人教育中心(夜校) 5-981-1441、

明愛專業及成人教育中心—电門夜校 0-810504

荃灣明變成人教育中心(夜校) 0-400131

投課方式: 函授、錄音帶、電話詢問、課堂導作

3.旅遊實務研討

課程範圍:1.成人游泳訓練 2.獨木舟訓練

明愛專業及成人教育中心一沙田夜校 0-626223至4

九龍及新界區

明愛白英奇專業學校(夜校) 3-857177 3-881111內線 338

多元式函授課程 辦事處:整道二號明髮成人教育中心 5-242071分機243

歡迎各大機構查詢及委託籌辦各類課程

有中學各科、商科、語文及文與科 中一至中三各科政府津贴

外展課程 辦事處:整道二號明愛中心506室 5-242071分機398

F.1-F.5 插班生

英中五會語 英語拼音

美術及攝影

語文課程

暑期班

實用夜中學

黑房技術 (彩色)

其他實用課程

30

基本市壤學

實用課程 朗酒技術

網網班

水喉湿具

鼓鞭雕刻 商業美術

中菜廚師訓練班

糕餅製作訓練班

秦描〔初、中階〕

國畫(山水量)

市型小展 發

首件

平版印刷

西玻藻飛路二十七號 5-874227內線11

速記速度 (60/100)

商業信札

香港最後美

樹

百萬

務



VIP假期包括下列服務

① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。 ②三晚預定之希爾頓豪華客房。

③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink) ④ 免費享用桑拿浴(Sauna)

⑤ 房間供應 水菓或貴賓旅行袋。 ⑥個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒。

②在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機業,延期回港、60天內有效。 詳情請詢:

香港德輔道中國際大厦 1702 室 電話: 5-413081 (四線)

祭氏建議屋邨體育計劃擴及私工倫潘澍基江張嗣廢陳耀章齊領王任伍靜文周厚澄蔡玉華邱東出

果

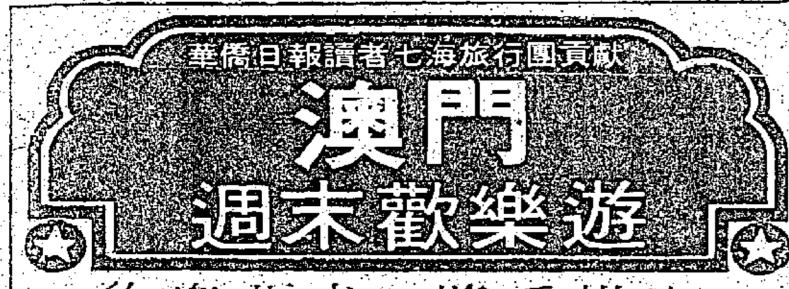
華僑日報讀者七海旅行團聯合主辦台北希爾頓大飯店 四天三晚 日本亞細亞航空公司 鼎力贊助 * 住宿台北希爾頓大飯店·享受設備最現代化的**赛華客** 房及多項貴賓式服務,令你印象難忘,有着實至如歸 的感受,使歡樂假期借添姿采。 * 乘搭日亞航班機出發,早機去晚機返,使你有充份時. 間處理業務、探親觀光兩相宜。



西營盤透

展貿

合表演



- 乘泰華水翼船來往港澳快捷舒適
- 全日暢遊早班船往澳門黄昏返港
- 歡迎午宴盛設於澳門龍配大酒家
- 蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- 瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹獵影
- 横跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設
- 選購澳門著名土特產品其樂無窮
- 全場大贈送陳意齋禮物旅行三實

費用:每位\$188



- 乘褒華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昻平實蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設 日期:3月28日(星期日)

時間:上午九時至下午五時卅分

引出七海旅運有限公司





BEL

・建築材料 買賣租賃 電器燈飾 盗磚潔具 居室設計 家俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十

加印紅色每段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

新樓平價舖位出售

- 香港灣仔渣菲道215-225號仁英大厦 4 號舖位771 呎交吉出售 香港灣仔油頭街刊-21號仁美大厦 11號舖位連通天480呎已租出···售價 \$1,200,000 **售價5** 900,000 300呎已租出 · 300呎已租出 售價 51,000.000 3. 九龍通州街314-316號仁光大厦深水埗碼頭對面
- · A 座舖位1.366呎另通天197呎《售價\$1:500:000 - 售債5・750.000 C座舗位 848呎另通天 71呎 售價 \$ 883.000 冷購處: 仁德置業有限公司

英 皇 道18號 天后廟道15號

中區寫字樓

國際大厦1219呎……租18元售395萬

**** **** ********

葵涌地下廠舖

大業公司 5-445171 (經紀免)

淺水灣康南閣七樓吉售

近國際學校南灣坊45號全海景四面單

邊每層只一單位兩應叁房設備齊2250

深水埗順寧道工業大厦

由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商菜

萬昌工廠大厦

詳電③699431社洽

深水埗永康街38—40號

尺及四車位連2500尺餘地請電伍洽

K7771112約見

海外信託分行大厦300至900呎

地下另車位約6500呎 售580萬

快將入伙

百三尺至六百尺月租四千七 知租處:耀生行內查詢

租9元售120萬

中區平寫字樓

德付道中59號一樓

面積1,590尺

發展廣圳川市

七年分期 五年免税 永久產權

首期

新型寫字樓一招租 面積:由四佰餘尺至千餘尺

上環旺盛商業區

洽租處: 廣新行有限公司

香港文咸西街44至46號 南北行商業中心101—2室 電話:5-451666

置一愛大厦

- 地下商塲每呎 2,000 二樓商場每呎
- 特價八五折 天台 平台每呎
- 樓上住宅每呎 屯門地段147
- 地盤體話0-833258 0-822808

官塘大業街13號及34號

三千餘呎適合宁存貨品及工業用途

深水埗地皇晉旺舖售

租亦可,青山道 232 號,旺市中心,門前巴 工药,小巴少稳,行人朱任如ې,合各行各 業大小機構經營。 有意電③699431社洽

美孚 譲

第六期38A二樓1100呎商任二用 80萬

寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎,

羊情請在辦公時間內掇電話租務部洽商

電話5---244133% 内綫259號

電0-256807

·3**一**320851叫8725

中央冷氣系統廉讓

每尺九元平通中區

有意請電5-749149

Vigers 香港威格斯特許

5-217350

旺角地王平租售

新填地街374—388號德豐大厦C座四樓出售·廳房四正

向東南,三面單邊,二房一大廳,約520呎,可作商住兩

用,年期尚有68年,四年新樓,毋需裝修,即可入住,售

42萬8 ,租3,600元 如有意請到該樓下管理處請王先生引

《窩打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立毗鄰高 《尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。

油麻地區千金難買相連舖吉售

程亦可,上海街196-198號相運地下,地旺人稠,近佐 (教道,交通方便,合各行各業 極管。 合意電(3699431社治

碧柘苑

元朗

伙伙向南 閉路電視 高級鋁窗 兩梯四伙 對講電話 顏色浴缸 四百餘呎 兩房一廳 交通方便 旺舖樓高20呎·一樓商場

接洽處香港房屋管理有限公司 5-225546.5-431391 地盤:0---777023(假日照常)

德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

接洽電話:0-267221 5-491923-4

長沙灣長順街19號

工廠大厦招租

六千餘呎至八千餘呎

管理處洽或電3-7439229

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

旺鋪商場 空氣調節 特平出租 每呎四元

城記有限公司 六基有限公司 5---226009 5---252497 商場辦事處: 0----834379

黃竹坑業發街12號

松柏工業大厦招租

三千餘呎至四千餘呎 管理處洽或電5-523009

柴灣豐業街與新業街大單邊

楊耀松。工業大厦招租

電話:5-560387 **洽租處→本厦管理處** 順昌有限公司香港文咸東街21號。5—435244

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干誦追四144—151號。地點級盛。交通便利 冷賺處: 明方財務有限公司 電話:5-240601

下葵涌近貨櫃及地鐵站第一期11

樓二位2040呎照價自讓 電0-256807 3-320851叫8725

海壇街舖位租售

深水埗海壇街272號,舖位連自由習約 1,200呎適合各行生愈或工廠用,租售均 ≥可請治5-439382.

*ᢆᡷᢐᢧᢐᢏᡊᢏᢐᢏᠸᡙᢏᠰᢧᠰᠸ*ᢏᢧᢐᢛᢐᡊᢍᢐᢍᢞᡑᢞᢑᡐᡐᡐᡊᢛᠰᢞᢐᠰᡳ

萬宜大厦稻

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5-239859

大角咀廠房平租

接洽處六基有公司費港威亞頓街39—41號六 基大厦六樓電話H252497

5,000至10,000呎平租另 辦公時間請電 3一936296

中區威靈頓街33號六樓全層實 用三百餘呎有電梯租\$4,950 合電5-240965洽

樂信海景工業大厦

荃灣柴灣角街(九咪半)樂信海景工業大厦 第三期 N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車 位廉租有患者請電5—754486會洽

文艺羅烈碧帝 無奇不有 不冠費 9週飛 凡氣座 遊越 !勢之萬進28 场五今 獻五 映場天 映天今 五場 今天 性愛獵奇地帶 值任從生 厄何未了 票一看眼 價薪過時 陰忌 野 今古奇觀 蜜 馬犬色聲「夜」點「早日華 銅十君早 女八兒龍 女銷小戲三四功天早今英一地生器一點夫才均天華

紹介語專雄國盧

E4

座定即請

嫩美清 嬌。潤 艷鮮甜

映獻場五

映獻場五天今 朝 花 文 佳 右陳陣盧演會 劉 達莉期國出江 一 迎莉軟雄!全主 | 上左! 臨 標演帆 豪田秀子 佳 丹

塲夜午晚今樂民

映獻場五天个 定請 座即 **不**兒 **官**童

學

今古奇觀

林穆劉米 主 伊憲志 演 娃人榮雪 雅· 頭·早

場五仍今映週三第 述旁維函牒・片錄紀色彩

> 不無精古事奇年幾中搜 有奇怪靈物趣來千國集 王爾刀均午 水灘上均今南 拳動 夜 真馬海 早輩

紅嘴 請五今 早場天 显早請天今 移 割 米 人鷹 禁志 雪 林 娃伊 野蜜鬼 狼

頭獵 半十紅 點砌 任典餘國 初哥國燦紅十 君蜜場際 夜初際有磡點 當桃瑞公情女初難阿半

| 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 | 要在看本海 資×。報 各付 植 月 外 。 |
|--|--|
| ************************************* | 干風四个期至物 一下四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 |
| 大 洋 丸 TAIYO MARU | 智·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯 |
| 際 ※ MOSEL 南非 廿二 遼 華 美國貿易 AM. TRADER 巴 | D VIEW ST 网络罗斯特斯 B VIEW ST 网络 B S S S S S S S S S S S S S S S S S S |
| 安達航運 ANDES VOYAGEUR 基隆 廿二 日 郵 新 基 隆 ZIM KEELUNG 洛杉磯紐約 廿三 新 與 收 歲, 少央 1 上 代 主布 設 日 停 月 DT | 明SHIPPING 等所有 EPINITH 製工工業 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一個工工學 與一一工學 與一一工學 與一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工學 是一一工 是一一工 |
| 沙加路夫 KAP.SAKHAROV 蘇聯 廿二月 聯 聖皇安 SAN JUAN 南美 廿四 太 古 及、現輪限 廿 太 。 名日旧一幅 C 開 在 | 號一五十的 EFS 在 古() 州十 國 八 於千噸壓 英 雜 美 國 八 於千噸壓 英 。 |
| 変迪遜總統PRES_MADISON 美國 廿二 總 統 東方愛國 ORT_PATRIOT 美國 廿二 港 郵 愛國者 SL.PATRIOT 四南太平洋 廿六 海 陸 。雅即日亞 子) 線 落 | TO 於如, 學中 學 中 及 學 文 與 內 世 大 月 翰 於 出 第 名 一 名 一 名 一 名 一 名 一 名 一 名 一 名 一 名 一 名 |
| 福 典 FOO HSING 高雄 廿二 永 裕 海皇翡翠 NEPTUNE JADE 美國西岸 廿七 港 恒 南 星 NANSING 1 沙巴 廿二 函 光 嘉 國 CHAR KUO 加勒比海 廿八 嘉 慶 審羅拉布 SERORABUL 日本 廿三 東 源 美國貿典 AM.MARKETER 巴拿馬 三十 美 輪 聖 周 安 SAN JUAN 基施 廿三 太 古 多 獲 利 B.THERMOPYLAE 紐約美大西洋三十 百保利 | 東本語 東本語 東本語 東本語 東本語 東本語 東本語 東本語 |
| 利 松 RAINIER PINE 日本 | 世 |
| 原来利馬士塞CURNELIA MAERSK 日本 日三 馬工塞 ポロー語 ANANGEL FIDELITY 欧洲 廿四 仕 易 拉明尼拿 LA MINERA 基隆 廿三 美 亞 安琪忠誠 ANANGEL FIDELITY 欧洲 廿六 寶 隆 多・こ 変 経 | 落洲自 運 長中的部中了得大獲 質 上 返 車 负 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 |
| 飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆 廿三 中 央 邦達連高 YAKOV, BONDARENKU地中海 廿七 準 体 大 平 ロ TAI PING KOU 上海 廿三 新 艦 驀 榮 CHAR LO 地中海 廿八 爲 度 盲保盤 BARBER PRIAM 6/4 8/4 倫爾前 登車名古屋NL, NAGOYA 新加坡 廿三 査 華 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 歐洲 廿八 馬士基 盲保盤 BARBER PRIAM 6/4 8/4 倫爾前 6・加 名 倫 十 TORRENS | 州停海 金 美 通 也 海 事 時 碩 烈 是 海 里 第 2 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 |
| SUN REGULUS 日本 廿三 日 郵 海 和 OCEAN HARMONIA 地中海 廿九 大 阪 | 期上: 除部通理隊花取在 |
| 海皇柘榴 NEPTUNE GARNET 歐洲 廿三 港 恒 遠 夕 芬 BENAVON 歐洲 卅一 海 州 田 和 洲 BARBER PHIAM 6/4 6/4 月 万 高麗好運 KOREAN JACEWON 歐洲 卅一 利 洲 東海六號 TUNG HAI 6 百保聚 BARBER TAIF 19/4 21/4 日 明 日 | 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 |
| 班 富 BANFF 印尼 廿三 大三 | 代船車美、屋直橋國廿 6 縣島 7 世 中X 理船。國聖崙航上到九) 島輪 十 1 道 |
| 型数主貨機ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 廿四 百保利 東方専家 ORT.EXPERT 澳洲 廿六 潜 郵 古 基 隆 廿四 遼 華 利來自由城NL.FREETOWN 新西蘭 卅一 太 古 海皇黃玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉 廿四 港 恒 勝 達 SARGODHA 弗里曼特爾 一日 寝 降 平 次 19/4 21/4 日東 19/4 21/ | 建碳拿開於期輪 N型 智器派 A) 日 强、大行現一、C英央、港前泡日 九 湿。 C英央、港前泡日 九 上 C 英央、港前泡日 九 工 C 英央、港前泡日 九 工 C 英央、港前泡日 九 工 C 英央、港前泡日 九 |
| 有利雅士「ELECTRO ACE 日本 廿四 中 央 健 山 MOUNT HEALTHY 澳州 二三日 海 豐 | 第二長國格本口 工 旬山 利中 員徳 開 東 藩 堤西貨 到九 ~ 、 限大 九海 ・ ・ |
| 長 章 EVER VALUE 美國 廿四 利 達 安琪忠誠 ANANGEL FIDELITY 台灣 廿四 住 嘉 香港恰美利THOMASEVERETT 吉大港印度 廿二 福 來 新 稱 NEW HAILEE 上海 廿四 華 夏 香港恰美利THOMASEVERETT 吉大港印度 廿二 福 來 最 | を日號で代数期資達日號へ例 を登して を基本の を基本の を基本の を基本の を基本の を基本の を基本の を表示の を を を を を を を を を を を を を |
| 高麗元勳 KOREAN WONIS SEYEN美國 廿五 利 洲 金沙特 GOLDEN SAUDIA 遮打 廿三 畜 聯 | E二·G星海港行用在三沿河内 橋洛 國自本和 在 AZUE 在 AZUE AZUE AZUE 在 AZUE AZU |
| 東方專家 ORT.EXPERT 澳洲 廿五 港 郵 東方 龍 ORT.BEAR 吉大港卡爾各各市四 英 型 新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG 依力 廿五 新 典 新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG 依力 廿五 新 典 東方爲業 ORT.IMPORTER 阿拉伯灣 廿五 港 郵 | ルート 間將一成計亞 増由四・割古 第至現・全將晉へ 翼二時七部於假本 |
| 液準馬賽 NL.MARSEILLES 新加坡 廿五 液 華 邦建運商TAKUV.BUNDARIETIKO 塩 | 有限公司 RESS SERVICE 本百元合八店 後十百元合八店 一美程九酒訊 後十百元合八店 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 |
| 元 實 UNION YENBO 台灣 廿五 安 與 婦 榮 CHAR EU 遮打 廿九 日 郵 | A MARU 三日開行 B. ROTTERDAM. S |
| 建築二號 KIEN HWA 2 高雄 廿五 束 海 東 南 東 南 東 南 東 南 東 南 東 南 東 南 東 南 東 南 東 | io, Bremen, sylvania |
| 智易貨艦 TRADE CONTAINER 基隆 廿六 海 豊 香港恰美利THOMASEVERETT 多谷新加坡 廿二 福 來 野 力 根 KORRIGAN 日本 廿六 資 隆 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 廿三 馬士基 智 | 重物室、型各之质 ao, with transhipment 遊、室母類宴。 中日巴大公 明 Howa Maru 豐和丸 國航基韓司 编章等 |
| 希 爾 HEL | g歐Kara Career 江發輪 二二六三 司公 |
| 羅拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡 廿六 馬士基 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON 新加坡曼谷 廿四 港 恒 | 直航:上海(〇八七七年) |
| 依 福 EHFURI 泰紅 蛮 THA1 PAILIN | 一 |
| 今日空郵(星期一) 截郵時間 金 華 KING HWA 高雄 廿二 東 海 電話:3-7215265 | ₩ # |



香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字)

Mariana Commence

電話:5-238431 5-227471 5-235082

收貨站:青衣島迅發貨倉

電話:0-457112.0-457387.

LINE 船(#準)有限公司 電話:5-295541 開航日期 地中海各埠 LARCH 地中港 **FUTAMI MARU** 紅海埠: 遮打. 亞卡巴. 吉布地. 亞撒, 荷地打, 蘇丹港, 亞丁。 4月9日 4月10日 4月12日 GHIKAS MARI BOEING 紅 海 ALGENIB : 3月29日 遮 打 KAWACHI MARU 直航遮打 4月4日 全貨柜船 KII MARU 蒙巴沙,達巴斯撒拉姆. 4月10日 RUEDESHEIM 東非 仰光,吉大港,可倫坡。 4月11日 NOSHIRO MAPU 孟加拉灣 德班·開晋敦·伊利沙 FALMOUTH BAY 3月27日 NEDLLOYD STEENKERK 4月12日 西菲各华 ANWO VENTURE 高毡,咯拉蚩,孟買。 4月14日 KOREAN AMETHYST T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:椰加達、泗水(砥收貨櫃貸) 3月30日 BLUE ACE SOVEREIGN ACCORD 4月4日 往:椰加達、泗水、三寶鹽。(DOCUMENT SWITCH ONLY) 3月23日 SUN REGULUS 3月25日 NO.3 BINEKA 3月30日 BLUE ACE 天 來 回 票 星期一至近 三十元

週末及假期船票 四十元

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441·438648 九龍旺角彈敦道羅斯大厦電話:K848188 要源 託・增倒 資經 維心 造及 加無 加閉 地濟 兩。

。金和表等業 東安 以國 五免

經,上綫外商業速質响濟形對的資業衰氣質股

要成大旅赤機退,影市 退香陸遊字構(使响投 的港的做不不工香)資

F 段及的一 我% 不資,枯年產低房 反了時的以能的大面產 「機股。個們, 敢金大渴以為的地彈。間。地達跌。有,

工現, 修退來際,繼百上

配業出皆版業更加經香糧之,的投本可遊與趨上濟港院間比不資港区並失表本要基體,較

平內消 映業 業面 地退 本股 除在

的 , 甦 沒將 的 話 世時 有會 影

• 界仍一出 响第港石

有消 確而 現, 易房投,

字 华化 切現 在世 與地 資世 經 年衰 的是 一界 股產 活界

濟 時退 時處 般經 市及 動性

其間遺間在雖濟產股。物正處下顯建 然復生票各質

甦 困後 在的 意延 鎖格 商滯 及 境遺 何後 歐運 性的 品市

時期美,的下期,

如•復。的對不跌貨直 這種甦但經投良及,接 情種,是濟資影呆黃間 計跡其我復產响滯金接

際是像次們 甦生。 · · 影 利 真顧 在仍 不不 正 白响 益 確示 復然 久良 在 銀本

院是相復之續市 經不信 甦內下技 濟太大 正,披術

與的 烈不 間境

股,左來這高能

的幅。,市以估

能當股的·股度

。息 將的 如下週等 大 來上 此跌 息上 幅 很市 理後 率市

停司。可在軍泰基盈少五,四收市向所特止更至能房的二地率,于您正盈下佔別

盈止更至能房的二地率,于您正盈下估利或不於變地市點產人和萬至常率調有

上來盈率國土處以加壓是七是歷我平到跌均日點與股。亦一近部一。本勢僅家倍於新以力,四一史們來七二跌的時跌市 未,仍 港必有英以九的排下股點五可不說十十幅一,幅在 能及小市 上下七美土倍盈除面市九〇能認, %% 三一 创過 出 扭一巴民 市跌倍澳,之利。而 在六點重爲比之,十四 出大現 轉股 站不 股,左來還常能 提出, 下

跌道是九五七年·四幅已·一· 潮以一七年五的以十最經比年仍 的前六三年年指跌%輕下較七末

處壓得但年處境力廣是七於。

市, 易投 份 , 。 区

市的 示五一股

的陰並之九市 技影不巨八器

🧎 🌶 適 通額

影,力對房中國爭力有特

經止, 業勝方

片構整領下的應,物經 引成後 量。偏有這國升。

跌司 高接信市不方

新投設有僅是的這出出市段器那因可現今依時過歷素

供面內預的

元是時间路坡下的方

法看的勢情市股港香前當對

一與大屋港了資份入這果這行存,七數到元〇集九資行括了方現已期。的減待中得產盈七〇點制元 中陷嚴單府惡金被不些在樣存款更五字一,年資七、債新能面象引而可少言小並市率倍十七〇, 第去入流位大劣的調動資所一數的是至不百一集約九在券股資的。起狂第能派,型不假及一億倍七市。 四。無入,量的結往產金難來的百超七億二九 資十年一等上經集上香熱三。息將的如下週等元一億盈 自官亦出影場海方大克,一份過九表十八增億間九方市濟資市港集,大來上此數息上,及元率 面地此更形另已實不元二銀十至,竟 資及外加成一被上良一一行二一這直

理根 時, 產年意入股望在期一狂製的租市。望 惡九 昇造 是安支 近期港匯的回り、表面上的良好、表面上的良好 的旧升の計

復認是荷。最現來主助產的但,再產市幅之向資在 雖爲純同另出象上之力承可是也加的民未特上易基的對表,一售有市的究聯能,意上依一能別的,本 時於面他方居待公資竟及性一味國歸般遠值表旅上 間整數預面屋消司產有投,如着際的瞬到得現遊, 表體字期, 化直括限機但上股的原質投一,等整, 經的一我直,接值,的因面市經則力資提但都體並濟報九們接一或難特信爲表不濟,最者的金是經 的生,市示的磁異較是, · 喜八對或政間免別心股示易與股促恢是融趨、齊 股不二財間府接大是減市的立金市發復層活落仍

,九於, 平並年十 美以衰美年不世五 國上退國輸顯界日

口佔賴美

恤轉說褲穆衣干梭每至 衫讓是類定配元織打于 配價香佔。額,女降五 額比港最 較羊恤至元

壮四小時

通知

14.5%

定期存款利率行情 滙豐財務及 滙豐 授信財務 期限 投信財務

十八個月

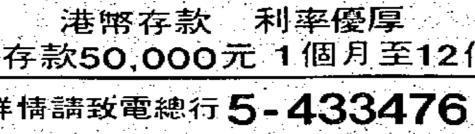
12.75 %

| 兩星期 | 14.02576 | 兩年 | 12.75 % |
|-------|--------------|-------------|--------------|
| 一個月 | 14.625% | | 120 |
| 二個月 | 14. 625% | 三年 | 11% |
| 三個月 | 15% | 四年 | 10% |
| 六個月 | 14.75 % | | |
| 十二個月 | 13 25 % | 五年 | 10% |
| 殷低存款額 | : 画質財務: \$1. | 000 | 財務: \$50,000 |
| 即限 | 御製財務 | : 存款額 \$ 50 | 0,000LLL: |
| 兩星期 | | 14.625% | |
| -個月 | | 14.625% | |
| 二個月 | | 14.625% | |
| | | | |

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 准豐銀行各分行均代辦理 查詢電話:5-7909728・3-322571 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 外加成一被上良少一行二一這直 五九 华至市及 ,超 市竭 , 過 , 深 丁部 注 , 後 。 銀總 倍九 個升 億八 均一 集發 包過 均的 經長 現整般的英最,了 性市 點月 港股 巨第至估 上美 主有的第一在四的股市 大四十計 市股 要一市三贯一 六指 市大

引使

上一 廣安銀行全資附屬機構



或向下列各分行接洽 土瓜渴分行。 -5-496321

這平重 實匯 都·新的收

高級酒店續增



最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行5-433476

3-642313 西區分行。 3-825666 堅尼地城分行 5-8188185 九龍城分行 香港仔分行 3-232889 新萬萬分行。 5-538135 3-894211 **育算湖分行。** 5-681141 觀塘分行 銅鑼瀑分行 5-776072 0-247121 葵涌分行. 3-805358 深水埗分行 荃灣分行。 0-444108 大角咀分行 3-964167 元朗分行。 0-794183 旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 靑山道分行 3-785279 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251

內度行

在一月份的入住率最低 一点后,故統計數字亦願 一点。 一点,故統計數字亦願 一点,故統計數字亦願 一点,故統計數字亦願 一点,故統計數字亦願 一点,故統計數字亦願 一点,故統計數字亦願

(彰永明三月二十

眞

粮

<u></u> 与之 盈

出,元爭則價都工西朗、 地續近寶現 明明持無的以業資工基分拍還底出 爭價工得人價接區二業費別資差價之

突人意因尚自看的有國逐·訂·皮獎已退復跡資率購膨界年界。草·信及正道取·國購· 下,銳造資本間來·破的·此未前, 潛較 訂漸現 購去 草故间止甦 象減下買 脹經 間皮 成該 ·時 準僅 養注 買買 由 ·在减成,生方勢但性共將,能的前 從購大 聯獲時 本年至成 · 復 · ,顯縮 降力 及資 · 草本衣地 在採 備可 料入 家力 於至 迄銀 。 日 應產 有稀到

三的 集注急持設烈 月後 才重速不備。

電話:5-8268333

電話:72323 澳門十月初五街136號

星加坡菜佛士碼頭

丹麥大厦

- 要 谷 分 行;是隆路197/1號是隆大厦

WOC Finance Co., Ltd. 實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率

三個月 15.00%

汽車分期付款 樓宇按揭: 17.00% 十年分期 週息

十五年分期 適息 18.00% 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

WING HANG BANK, LTD.

AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

歷史悠久 信用昭著 行:皇后大道中 1 6 1 號 電話:5-4345111 \$ → 區分行: 皇后大道中 2 2 B 號電話: 5-260331 ↓ 金銀貿易導分行: 子沙街 1 2 一 1 8 號二樓 電話:5-444421 {|| 西區分行:德輔道西139-141號電話:5-488118

灣 仔 分 行: 軒 尼 詩 道 333 — 335 號 電話: 5-739331 北 角 分 行: 英 皇 道 4 3 1 號 電話: 5-616108 筲箕灣分行: 筲箕灣東大街 1 4 1 號 電話: 5-696223 柴 灣 分 行: 興華邨安興樓514一516號 電話:5-573131 油蔴地分行:彌教道507號電話:3-841540 大角咀分行: 通 州 街 51 - 67 號電話: 3-910673 } 新蒲崗分行:康 强 街 5 1 號電話:3-270111 觀塘分行:輔仁街22號電話:3-424114 · 葵涌分行: 葵 興 路 1 0 0 號電話: 0-294411



| 總行:皇后大 | 道中137-1 | 41號 電話:5-4 | 436231 |
|--------------------|-----------|--------------|----------|
| 西區分行 | 5-496321 | 土瓜浑分行 | 3-642313 |
| 堅尼地城分行 | 5-8188185 | 九龍城分行 | 3-825566 |
| 香港仔分行 | 5-538135 | 新濔崗分行 | 3-232889 |
| 符箕湖分行 | 5-681141 | 觀塘分行 | 3-894211 |
| 銅鑼灣分行 | 5-776072 | 葵涌 分行 | 0-247121 |
| 深水埗分行 | 3-805358 | 至灣分行 | 0-444108 |
| 大角咀分行 | 3-964167 | 元朗分行 | 0-794183 |
| 旺角分行 | 3-944215 | 大連排道分行 | 0-971202 |
| 油麻地分行 | 3-320593 | 青山道分行 | 3-785279 |
| 海洋大厦分行 | 3-663371 | 好時中心分行 | 3-683251 |
| \$₹ ₽₩ ₹ \$ | 3 633301 | -1 | 3-003231 |

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

相同,再經今年三送一,則每股盈利能否保持原亦恰正增加了百分之四十。因此以每股盈利計學幅約百分之四十。但去年經四送一及二十供三後至八二年度盈利二十億零三百萬元,與前年總盈至八二年度盈利二十億零三百萬元,與前年總盈 摩的程度來衡量。而其上市公司之中,比較是上市公司之中,比較是上市公司之中,比較是上市公司之中,比較是上市公司之中,比較是上市公司之中,比較是 香港

| 港幣存品 | 款利率行情 |
|---|--------------|
| 存款期 | 年。息 |
| 七大 | 14.000% |
| 十四天 | 14.500% |
| 。 | 14.625% |
| 兩個月 | 14.625% |
| 三個月 | 15.000% |
| 六個 月 | 14.750% |
| · (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) | 13. 250% |
| 一年半 | 12.750% |
| 兩年 | 12.750% |
| 三 年 、 | 11.000% |
| 最低存款額 | :港幣 50,000 元 |

宣生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

締輔道中120號電報掛號:HONCOMBANK 香港商業銀行大厦 電 話:5-419222 5-495131 5-8183130 西環分行:卑路乍街162號 5-7906726 5-685143 5-492148 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 3-960236 九 龍 分 行:彌敦道711-713號 3-820147 九龍城分行:衙 前 園 道 15 號 新藩崗分行:彩虹道66-68號 3-265127 元 朗 分 行:元朗教育路富好大厦 0~794265

0-404191-4 荃灣分行:荃灣街山道185-7號 經營一切銀行業務 代理過達全球 本行全資附屬機構 香港智業財務有限公司 香港香業銀鈴(海外)有限公司

香港商業銀行(代理)有限公司 香港香堂 扳 5千(信託)有限公司

THE BANK OF CANTON, LIMITED

廣東銀行

創立於香港一九一二年

.西 區 分 行:干諾道西 48-51 號惠南大厦 電話:5-408491

總管理處及總行:德輔道中6號

北角分行:英皇道382-384號

銅鑼灣分行:銅鑼灣邊寧頓街17號

新蒲商分行:新蒲岛爵森街74-76號

油蔴地分行:彌敦道528號廉佑大厦

大角咀分行:大角咀123-127號。

堅 道 分 行:奥卑利街29號

對仔分行: 軒尼詩道163號

石塘咀分行:山道20-24號

深水埗分行:長沙灣道94號

紅磡 分行:紅磡灣中心B座

官塘分行:開源道56號

旺角分行:彌敦道788號

荃灣分行:沙咀道202號-

海外分行

亞元存借部

星馬泰區管理處

廣東財務有限公司

香港德輔道中6號

香港德輔道中6號

廣東銀行(託管)有限公司

奥門廣東道銀行有限公司:

菱 涌 分 行:禾塘嘴街117號。

吉隆坡分行:古路街16-20號

· 電話:5-24601

電話:5-239650

電話:5-706231

鹭話:5-766261

電話:5-497500:

電話:3-7790171

電話:3-950131

箪話:3−841191

歌話:3-<u>330137</u>

電話:3-434256

電話:3-802292

電話:0-430115)

電話:0-295913

電話:2244122

電話: 2243363

電話:2207016

電話:234-7030

電話:5-246011

電話:5-24601

電話:89855

美元存款 港幣存款 15.000% p.a. 14.500% p.a. 一個月 14.625% p.a. 15.000% p.a. 二個月 14.875% p.a. 15.000% p.a. 三個月 15.000% p.a. 六個月 15.000% p.a.

15.000% p.a. 十二個月 13.500% p.a. 最低存款額港幣五萬元或美金一萬元

詳情請電: 5-266351

周小姐 馮小姐 梁小姐 香港大道中新世界大厦口樓。

香港分行 九龍分行 九龍分行

香港銅鑼鴻恒隆中心1909室 九龍彌敦道208-212號四海大厦604室 九龍彌敦道625號麗斯大厦1401室 (利率如有更換、恕不作另行通告)

進展不总穩健

MING LUNG BANK LIT

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

服務必盡忠誠

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情 美金利率 港幣利率 美金利率 港幣利率 期限 14_625% 三個月 14.7500% 廿四小時通知 14.500% 14.8750% 六個月 14-375% 14.625% 兩星期 14.7500% 14. 7500% 13.000% 14.625% 一個月 14.7500% 14.7500% 兩年 12-750% 14.625% 二個月

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 存款額HK\$500,000或以上,將根據貨幣市場利率釐定 中環和記大厦三樓 中国游學館 百德新街恒隆中心1803-5室 銅鑼灣辦事處 北角英皇道449-455號二樓。 北角辦事產 旺角辦事處

彌教道625號龍斯大厦二十樓

電話:5-213166 電話:5-766206 電話:5-626248

電話:3-854027-9

一個星期 14.50%

一個月 15.00% 六個月 14.75% 兩個月 15.00% 一年 13.25% 居者有其屋貸款

期票貼現 進出押滙

經營一切銀行業務

與日本富士銀行合作、業務遍全球

從產

世界經濟

僑

濟

上费本下键

况定內少 現下開・

料年水低

元多 • 適級本地到 • • 少

計統月二年今

產生業工美

六點一長增

。實價落賓致二洁,價合幼週區的 太,

五族份過八九開仍首來分修而七分節份第二九異省一,六始然分說之正一月之性美國二

說到 油 油價下 國家 應 、美元間穩定下 變會議 跌與

整個通貨

元成不成等北內達低 份後月菜點百 之五等七地,蒙到水一特,下生九分儘 間百,百,廣,四平月別各降產。之管

切界短估下月貨過定、廠然的業 度,反計學的期洋下五的一沉經

令仍,買映。年時短行來成開歐重去

倒 E • C 五至十八美元四 對油與努有影響,而國 野山與努有影響,而國 野型與於東京和市場造成必 要的心理影響。 在一九七〇年代, 在一九七〇年代,

是一年下美勢月油 穆油哲道好藥的貨跌 幣放輕善縮費支赤第 一一帳價 資出 經年底來元一· 很大定價自些好可發膨對經和手, 。 國和字四但百九出上改本, 清菜; 。至致跟會多下跌力效的以暖服工濟財採很山其的低。季是億八現漲善支因 這復時然至二、現繼數來多增果修一。來作學政行多於收石而今,到美〇巨時國出此 元而會漲透由到可美在市下家定以,皆修把們·生說策不府支可進。最 P 一至且繼。速於了以元每場跌認。及顯持改通有都產,。限可的望口同多 E 九二價粮有,預一維間桶價好爲 是然久。質了是力油 制以關單帳時不 C 八十格到些油期九持穩二格幾合 否要,但膨一橫和價 的比切著單,過已一

港

運

遲復反現講市 題米是相假兩米未米表暗。種低致經的別整而偏將格次及有新面降現每。新暗翻暗。降高。偏下百降春化,在担中春降版中低, 遊高降巴低以。稍泰亦國開四,退 不供需之時如牛率時跌假補公近。因而過五及一求可水大太顏天勢仍充,百在亦求顏十

巴索們到歐宇出待市前方以料付優所不由實有時面的式來也

數,於五級美,元十支 月未棉美紗元廿,六中 來敢織元三至一中支級 以 恢業。六三支級上秒

个招围增因將更較其展, 菲今復 目收中幅图下大蚌中多是律尚活 平足最爲數降, 他非年望沒有節

不但力手傳目友甚機然損商平調求平金之然,訂已只需,,不的讓論尤一傳對部可筆追法出而作高價,失要接番累售,時要多。。能要事是地予傳步數其潮說於份館者使,已怪,方地一求的轉價,亦,貴人是事怪腹關有產張出是之是,屬此發 1好是。梅要亭间,一單單未。,住着因筆此公道情一而不揚但 轉一道,付晚屬房種位位必儘還於頗爲者中務好。自言可之亦 ,聲方不出年例屋。甚,願管有極佳道亦價員轉,作,能輩不

爱個之場皆目,了作執來數這甘一在之。被傳利求段調單以說不一聯價同 發都時之價入這約其正。而類損,不一如市說息終距低位高某過之質同順往 壓唔,供之市一,後嚟因要消失更少歸果道中之止離樓的價些,聲力落, 查買自求於而點必盾做此求息,是。數此,有類買,價用買新在,每三目

一週金币

海

反 及

就 O , 像 P 石 老 E 油

金屬製品接單仍拖慢立船公司收取的鐵脚竟比公會等,使公會船公司打立的數一

能單,最針時 奇食後業來歐 數大一入接所錢 出量個訂單僅的 現場多單時見獨 中當弱疲市業物

滯甦映象

單八五四現亦成均去一 少元元元在此。開年般 少。·輸去羊工同毛 輸藥 做此界然失難。亦敢 。事人。一然否不否

日七廿月二年戌壬曆夏

月期金跌六美元。九九金週六收市

金價

回穩

幕營業

頁三第張五第

十十十十十日 二· 四週四 元實升由 九八七六五 十九八七六五 〇週 五六十 上上的於 日日日日日期 日日日日日日 明 · 五四· 收九去升金因去〕 最較月波市元週的價業週

美000000

三三二二二章 三三二二四 〇四九四一四 六二五五五五五(6)

00000

三二二二二世 三四三八三四 八二九〇〇七市

00000

三成

羊毛衫

三三三三市

0.011

三三三三結

五五五五五

員但各雖台引收收力遊名額底

以装工作。 单項沒有漆油外,其他機件完照通常製作過程,生產 [E E 一個「Y」字型的鐵石十倍以分担切去車頂先進電腦科技。電腦群 完 8 輛全 ▶ 改

相口裝同口代

·增印市也元,到大麥影方豬時婚亦較較、要由麥市,尼,利五大匹陸糠响器的間嫁見小大,是於糠道在,每用角陸力大方力求數,也減,型因市性價走供泰担貨,糠,量面是減量而多少故的爲場口格 千年常佈月比七時比之一二後月以一調國備紐 四十寒增份一年低十三月點錄份來點整工局約 #CORONAH 響乗子全に 實而美華貴高

担别跟碌是米

暗入着每泰市 退口泰担國·

四商國降三更元暗香價號爲

平穩 問 将 将 将 系 統 用 減

佳士拿開 蓬房車へ 方便爲主。 新CORO

。轉向系統採用動力輔助國板小館輸式,製動系統是前碟後統是四輪獨立式,前輪麥花臣支柱,後輪拖曳臂,前後輪亦使不過不失。最高時速一五四千米。 使不過不失。最高時速一五四千米。 使不過不失。最高時速一五四千米。 使不過不失。最高時速一五四千米。 與海頭驅動前輪行駛。三菱二五五五CC,引擎配上一個雙列車頭驅動前輪行駛。三菱二五五五CC,引擎配上一個雙

汽車多重三〇千克,大功率的二、六引擎和三前速自動波四汽缸引擎和日本三菱車廠裝造的二、六升四汽缸引擎。部分,跟同廠各車種沒有改變。動力系統有佳士拿自己製

防塵埃,

新流或藏 設計

羅數員以及兒童與成人 聚安全帶。如果搭車而 聚安全帶。如果搭車而 聚安全帶。如果搭車而 緊破員以及兒童與成人

「型一對對絕勢可動間有計· 另目適排不的及開駕照量跳 7一了宜列防兩。啓駛明器字 見精然的清礙柱椅行·調裝鐘

確保生命安全

使用安全帶

急煞平行装置及尾輪鼓設有煞車制動輔導器, 的外型,更爲持久。 防銹精鋼制成,使美觀 車身主要部份採用更多

專綫服務・更勝一籌 三島 三島 三島 三島 光泉 分社直営・獨家主辦

星馬(檳城豐陶沙島)豪華團

特價七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)

星馬泰 九天 \$2890 十二天\$3290

全泰馬星(淸邁·檳城) 景\$3790

(逢星期一、二、六、日出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

星、馬、泰國簽証

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快)

專人辦理、妥善可靠

復活節加班

天天出發 4月3、4、5、6、7、 8、9、10、11、12

★本團優點★

*早機去晚機返(乘747豪華客機) *吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館) 一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 *星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店 *泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

星馬旅行社際

印尼專綫電話:5-430044

星馬泰專綫

分社直營·專人領隊 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

全泰國

清邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋 七天 \$1890 清邁 九天 \$2090

逢星期二、三、六、日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場鄭皇廟、 玉佛寺、鱧魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰

花園、桂河橋、大成佛統、水門區。

・全港獨有· 最高級豪華團

全泰馬星(淸邁、檳城) 十三天 \$3790

(逢星期日出發)

/ 豐利 5-215191

| 澳洲 | 自由 | 探親 | 專 | \$ | 4800 |
|----|-----|------|-----|-------|-------|
| 澳洲 | 八天 | 東岸 | | . \$ | 6500 |
| 美加 | 西岸 | 9/11 | 天遊 | \$ | 7499 |
| 美加 | 東岸 | 10天 | 遊 | \$ | 10800 |
| 日本 | 本则 | 8天 | 遊 | \$ | 3080 |
| 韓國 | 四天 | 遊 | | \$ | 2090 |
| 日本 | 九州 | 本州 | 八天 | 遊 \$ | 3720 |
| | 鹿兒 | | | | 3190 |
| 曼谷 | 芭堤 | 雅6 | 7天边 | \$ \$ | 1550 |
| | | | | | 酒店* |
| 香港 | 皇后大 | 首中65 | 號友聯 | 銀行大阪 | 1205室 |

中大旅遊 H-431331-3

代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票 香港至台北機票 \$ 750 香港至韓國機票 \$ 1400



多款行程任君選擇

中環大道中31號陸海通大厦6字中環大道中70號運卡佛大厦10字 失沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道 636號銀行中心20字

天天出發·日日獨立国 -240061 5-211411 3-676111 3-305207

大大 3-944255(三線) 代理韓·台·新加坡各大酒店訂房

| | | 门/生程。 | | | 1001/ |
|--------|----------------|-------|------|-----------------|--------|
| 韓國養城署 | 5克山莊板 | ""店四天 | | 基星期二 | |
| 韓國漢城重 | [克山莊板] | 門店五天 | | 建屋期 — | |
| 韓國漢城大 | 大蛇航空 称4 | 黃遊四天 | • ' | 建星期六 | |
| 00年美坡2 | 5都護州 贊! | 門湖六天 | | 建星期五 | |
| 日本本列的 | 韓國漢城鄉! | 廣遊八天 | | 建星期六 | |
| 良族类异 8 | *本福岡姆 | 美城五天: | 4. | 建型期四 | |
| 日航天地区 | (京常士山) | 大阪六天 | • | 定期出發 | |
| 白航天地力 | 上州福岡康 | 兒島七天 | | 定期出级 | - |
| 白航新加坡 | 皮堅陶少却 | 末園四天 | | 建壁期五 | |
| 日航天地 | 肾戶內海廣 | 岛族七天 | | 定期出發 | |
| 台。山頂岛的 | 抗兩程內陸 | 线 八天 | | 達星期 六 | |
| 菲律賓菲用 | 抗裂缩直達 | 娜图七天 | | 速壁期一 2008年第二 | |
| 坂國曼谷镇 | 直堤雅桂河 | 福国七大 | | 達里朔二 | |
| 泰國清邁 | 多谷色操雅 | 古城八天 | | 進度期日 | |
| 泰國馬來 | 西亞新加坡 | 那九十一 | | 造壓 期 達壓 期 | |
| | 要頂新加坡 | | | | |
| * 九周年 | 配合、凡帕 | 是名约石 | 非知识的 | 1、政情 | \$100 |
| 旺食引 | 算效前72 | 9號坤門 | 单其 | Killy | a a li |

旅行社3-699327

経現・現理

各地旅遊 特約經銷 依朔出發 特雕機展

九龍尖沙咀開敦 道東英大厦 207 室

| 價 \$ 1990 逢星期五出發) | 特價 \$ 2399 |
|----------------------|------------|
| 中華航空公 | 回程可停台北及高雄* |
| 國台灣七天聯遊冬季插龍平滑雪) | 台灣四天豪華團 |

寶通旅運3-910377

| 星馬豪華團 | 台灣豪華團 |
|-----------|---------------------|
| 七天\$ 2499 | 八天 \$ 1890 |
| 逢星期三出發 | 逢週三、六出發 |
| 曼谷豪華團 | 韓國豪華團 |
| 六天\$1790 | 四天\$2190 |
| 逢星期六出發 | 逢星期六出發 |
| 台灣急誘160季調 | 登100 美加廉價機 關 |

台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

WONG'S 工 近 近 近 近 5 765017 中日 5 765035 1 5 776685 社 假 日 2 P. M. - 6 P. M.

特快台證標 \$ 140 台北四天\$ 888

台北一樂園飯店\$70 曼谷芭堤雅七天\$1790 復活節假期天天出發 住宿假日,第一大酒店

通達利 旅行社 H-431012.H-435871

航空五天團\$1333 高級航空團\$1550 高級航空團\$1550 部關、丹霞山、南華寺四天團\$499 星湖、鼎湖、廣州四天團\$499

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

(逢週五出發)

從化、廣州三天團

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大寓郡 春島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

W/IS /美力口 旅遊有限公司 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730曼谷苗他酒店(三晚四日)單人房\$ 660星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890台灣四天(天出發) 日本八天(建期六)韓國四天(達星期六) 星馬七天(達三、六)代售各地廉價機累 代簽各地旅遊快證 預致 道748號 A 始創行803室

| | | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
|----------|-----------|---------|---------------------------------------|
| 韓國板門店仁川 | 4 天豪華團 \$ | 1.990 起 | 逢星期一二五六 |
| 韓國日本本州8 | 大 繁華園 5 | 3380 E | 逢星期四六 |
| 日本本州太陽城 | | | 逢星期二五六 、 |
| 台海阿里山溪頭 | 9天豪華園 \$ | | 逢星期一四六日 |
| 菲律賓碧瑤百島 | 7天豪華團 \$ | 1,790 趋 | 達星期四五六 日 |
| 泰國曼谷芭堤雅 | 7矢豪華園 \$ | 1790 超 | 逢星期二四六日 |
| 星馬模城怡保 7 | 天豪泰區 \$ | 2499 起 | 逢星期三四六月 |
| 星馬泰檳城怡保 | 12天豪華園 \$ | 3590 🔀 | 透星期三六日 |
| 新加坡印尼特關 | 7天豪華團 \$ | 2750 kg | 速星期一二 |
| 新航假期美洲東 | 西岸9天放\$ | 6989 £ | 達星期一四六 |
| 新航夏威夷假期 | 7天波候遊5 | 3990 F | 每天均可出现 |
| 法航歐洲精華遊 | 13天豪華圓 \$ | 7395 A | 每重新四六 |
| ※優待本朝護 | 者・月持本店 | 告報名 | P |

经验 綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1108室

| 代簽各地旅遊快證・各地庸 | を信機票 |
|---|-------------|
| | |
| 星馬七天遊覽 | \$ 2280 |
| 星馬機票十酒店(四晚五天) | \$2100 |
| A 25 T. J. M. C. Williams and M. G. C. C. C. C. M. P. Markett, Phys. Lett. 5 (1997) 11. | |
| 日本機票十酒店(三晚四天) | \$ 1950 |
| | |
| 泰國機票十酒店(五晚六天) | \$ 1749 |
| 台灣機票十酒店(三晚四天) | - \$.1008 |
| | |
| 復活節台灣四天豪華遊 | \$1400° |
| · 경향 경향 기계 기계 기계 기계 : 사기 : 사기 : () · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |

多來美旅運際

杰进德輔道中48-52號裕昌大廈 5吋505毫

| | 3-32 | 23661 | -6.5 | -2161 | 32-4 |
|-----|------|-------|---------------|-------|--------------|
| | | | 島フラ 可橋フ | | 1688 1688 |
| | | 8天 | | | 1888 |
| | 檳城 | | | | 2488 2988 |
| 夏威 | | 香山 | | _ | 3988 |
| | | 西岸 | | | 6488 6788 |
| | | | 遊 8 ヲ 毎12ヲ | | 7888 |
| | | | | 機栗特 | 快簽證 |
| 九龍河 | 由蘇地 | 彌敦道 | 永安 | 置業大 | 夏1301室 基 |

全 5 222827 5 222851 5 222300

台灣全國酒店總滙 \$1010 內天五晚雙人房 奧林匹克·天成·台灣 母北機票十酒店十接送 來來香格里拉·希爾頓\$1099 賢麗 中環域多利皇后街利隆大厦203室

國大大百貨對面 西角頭數道 745 號金都中心 7 複星 機 票 十酒店服務

台北包括台北來回機票 \$ 790 中京包括東京來回機票 \$ 1590 東京住宿太陽城或新宿太子 \$ 1590

特快台證 \$120

各地特快簽證 • 平機票

旅運佳 H-739228-9 H-8911325 輝 皇 K-323495-6 K-326520:

台證(特快)\$ 130 全台灣八天豪華團\$1850 曼谷豪華團(六)天 \$1590 \$1690 星馬(七)天團\$2499

灣仔依時大厦1702室。南京街德區行805室

5-446955 3線 5-412988

桂林陽朔五天\$1780 直航機往返・雙人空調房 ^{出發日期照 4 月 3, 7, 11, 15, 17, 19, 23, 27日} 5月1,5,9,13,17,21,25,29日

專 傳英、美、加學生移民機票 北京直航豪華團六天 \$ 3280 北京火車觀光團八天 \$ 1580 中山溫泉長江水庫三天\$ 580

平價機票市場 東京\$1070 三藩市\$1900 曼谷\$940 紐約\$2500 菲律賓\$900 倫敦\$1950 星馬\$1390 澳洲\$1850 廣川\$260 中東\$2100 韓國\$1400 溫哥華\$2100 台北機票\$620 台證\$80

各國簽證 特快台證 代訂酒店

项令其步 旅運有限公司 5-276455 5-283059

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安十一天\$2750 %3%34%1% 生林假期四天 % \$1880 蛇口兩天 \$320

桂林假期四天 ¾ \$ 1880 蛇口兩天 \$ 320 中山溫泉兩天 \$ 480 代辦各地車、船、飛機票及簽證

香港。正仔軒尼許道24號大生商業大厦1804-5室中環德輔道中141號國際大厦16字 5-444644 3-322301 旺角彌敦道 582號信和中心10字

星馬美\$2490

(天天出發) 「大天出發)

過遊話隱坡、植坡、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬錦山、極樂寺。 膳食全包,紹無自費 星馬泰特快簽証・平價機票

永達 3-679161至0 3-660249至0

泰國專綫

曼谷清邁四、六、八天豪華團

代辦簽證·特廉機票 尖沙咀彌敦道92號8根B2

住軍旅業 的人母親就紀元

★金鐘站海富商場5-297051 5-297061★連卡佛大厦 5-212215 5-255387★星光行3-662668 3-7216181★帝苑想店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738★本港旅遊等線電話:5-258065 5-298233 ★機察專線電話:5-298133

假日及公衆假期照常辦公

是是中華民國観光局審定 台北市 甲種(國際)旅行社联營

(第1993以^{美1880} 九2150

復活節台灣四天園及自由團 \$ 1008 星馬雲頂高級園·泰國曼谷園 \$1590 日本九州本州及瀨戶內海豪華團 台記 歐洲 美-加精 華 遊 \$ 7395起 台記 *並代售世界各地特不機票及簽記*

古电磁电极:大道中14旗大亚行1001至 5 257148 5 224765

まり 書 3-306331-4

九天環島\$1899 只收工本费\$35四程飛機·一程冷氣火車 造星期一、三出發·專人領隊 台證特快十天出記

台北機票十酒店四天 \$1008 一樂園天成大飯店四天單人房包接機 來來 希爾頓 財神四天 \$1050 復活節4月9日乘中華國泰四天 \$1129起 旺角彌敦道636號銀行中心905室

坚 城 旅遊 5-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$2180 昆明成都九天 逢星期六出發\$3480 昆明石林五天 逢星期二出發\$2380

香港洛克道369號103室,九龍好旺角中心135毫

韓日臺旅行社

中環德輔道中84-86號電記大厦601室 5-451335 3線

台灣大家華國 \$ 1899逢一三五 台灣九天豪華國 \$ 1699逢四六五 台灣四天豪華國 \$ 1299逢一三五 八多加台。國友可帶合法百貨包收貨保證滿意 吳谷芭堤雅六天 \$ 1899逢三六 黃寶子天豪華國 \$ 1788逢三六 日韓國天豪華國 \$ 3199逢六 日韓國天豪華國 \$ 3588逢一四六 皇馬泰十一天豪華國 \$ 3588逢一四六 是馬泰十一天豪華國 \$ 3588逢一四六 是馬泰十一天豪華國 \$ 3588逢一四六 日韓相機一部 保用三年 一年和機一部 保用三年

長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327



六天直航團 \$ 3490 4月4,5,9,10日 七天航空團 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東 \$ 4190 逢星期二

班角亞智老由16德旺角商業大臣2103家

局

專

日夜間課程招生

速記理論

亞告老街梭橙道33號 3_7110224

深水埗路尾道197號 3-7142810

科證書

成本會計

得仔天樂里二號

太子道大南街18號

審計學

経濟學

③行政秘書專業證書班——本校爲英國RITMAN必文考

契約法

商用電腦

股票地產

黄蛇期貨

移仔軒尼詩道397號 5-8919060

油蓝地殼敦道483號 3-7125200

THE YORK HERBART SCHOOL

760 762COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO

CANADA M6G 1C4

曾向本校申請於一九八二年六月入學已被錄取之同學應從遠辦理繳費及簽證手續。學生簽證手續必須

於三月三十一日之前辦理否則將不能趕及於本年六月初往加拿大上課。申請人若未接獲校方通知是否

已被錄取,應即致電話:3-7110857查詢。申請入學表格可向九龍窩打老道五十六號來取。

TEL: (416) 530 1333

寇打老道菜布房街 3-320347

沙拿

伊

年班

界善長

雄風出版社

中文練習四

第一部分——多項選擇題

細閱下面一篇文字,然後根據內容回答所

碧油油的嫩草裹、野花探出頭朝

班鸠架在隐密虚叫起来,布毅岛

B(1)(3)(4)

D(2)(3)(4)

B只有(2)和(3)

B記敘文。

D描寫文。

C 実 D 獎

D只有(2)、(3)和(4)

着温和的太陽微笑。太陽正吻着它們

的美麗的小臉蛋。蝴蝶花昂起頭,對

狗尾草扮着鬼臉。一阵和煦的风吹来,

田野裏的麥浪一直向達方滾去,一年

野鳩屬地飛起來·再慢慢地又落到麥

惊遇淙淙的小河,蜜蜂·嗡嗡地绕着幾

杂菜花樽幽兒,啄木鸟的「摸……挨」

的聲音正替這春之交響曲打拍子。

文中对那些事物採取擬人法的描寫了

文中「麥浪」(见第二段第五行)的

A大片的麥子被風吹得起伏不定的情

下列那是種是文中提及的鳥類?

原野被上春彩了。

附問題

发表 🤈

(1) 斑鸠。

(3) 安蜂。

(4) 啄木駒 (

A(1)(2)(3)

C(1)(2)(4)

(1) 太陽。

(3)野鳩。

A 只有(1)

C只有(1)和(4)

B一笔無際的犬片麥田。

D大海裏海湧的波涛。

C麥子成熟時農人收割的情形

下列第 5 至 8 題,每句的括弧內應域上那

大清早就出門上學去,倍覺春日

(2) 冱。

(4) 花。

意思是

本文是一篇

A説明文。

C議論文。

(2) 布殺馬

A责任总

問題,何異

A(1)因為 (2)所以

B(1)除非 (2)否則

C(1)雖然 (2)但是.

D(1) 只有"(2) 那麼

A湖中的小岛上。

B間市的大厦裏。

C松林的附近。

的要求?

(2) 比賽結果

(3) 賽後感想:

(5) 寒球的動機

昨夜大雨,終夜聽見松清聲與雨聲

初不能分别,既久了才分得出。有问

時的松為與面上時的松海,學勢皆行

能震動人心,使我終夜睡眠甚少。

星期六,你學校的足球隊和鄭校作

一場友拉赛。老師要你寫一篇「記尽

球友誼賽」。你打算依照事情的先後

次序,用直锁的方式把追篇文章写出

來。下面那一個大綱的次序最符合你

A(1)(3)(2)(5)(3) = B(4)(2)(1)(3)(5)

C(5)(1)(4)(2)(3) D(2)(5)(4)(1)(3)

第二部分一簡短寫作題

足的我只好默默地坐在大树下。

把下面的句子,改為「第三人稱」的

同學們在校園裏玩得十分高興,但跛

就把下面的句子中重有底線的部分

改用語體寫出來;改寫部分在文意上

翰船和单子正在争論維對人類的贡獻

大。战把它們的爭論以對話形式用語

①很多學生在校園裏玩得十分高與,但一

個跛足的學生卻然然地坐在大樹下。

在上文中,作者那時住那裏?

D正在大海中航行的船上

(1)球赛的地點、觀象人数。

(4) 雙方比賽時的情形

必须跟原向配合。

感芬喜逐:

 $(\mathbf{D}\mathbf{C})$ $(\mathbf{C})\mathbf{C}$ $(\mathbf{S})\mathbf{A}$

第一部分:

第二部分:

③無肯定答案。

(6) D

忍劳喜选《人之常情》

體(含面語)寫出來。

7A 8B

②不受工作·只喜数安問舒適。

篇

B侵越感

D孤獨感

B不耻下間

D题或问世

職 8: (1) 体親自去諸他、(2) 他是不會到來的

學能推理練習

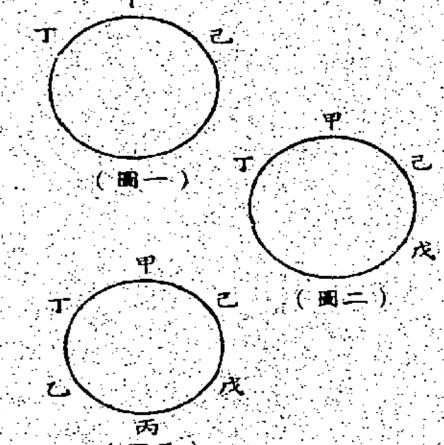
智慧社提供資料

文字推理練習九 閱讀推理(一)

園教 成一個園图,大家面對園心而立; 每人的距離相等。 甲在丁和己的中間

丙在乙和戊的中间 己在甲和戊的中間

得圖二;第二句符圖三



由聞三可知「己」在心的對面 第一题答案感避已。丁的左、右 如是「甲和乙」,第二题答案應

細閱下面一段文字,然後選出每題最 適當的答案:並在它的下面蓋一橫線。

甲、乙、丙、丁、戊、己六人国 着一强圆桌而坐、每人的距離相等。 戊在甲和两的中間, 丙在丁和戊的中間, 乙在戊的封面。

己在雄的对面? C丙 ·B し E 戊 DT

丁的左、右两都是誰? A甲和乙 B 丙和丁、C甲和丙 D戊和己 EC和丙 和甲距離最远的是難?

D戊 丙的左、右丙郎是雄?

AT和戊 BC和丙 C甲和乙 D两和丁 E成和己

答案 ①C ②E ③C ④A

m o

學均可申請)

九龍彌敦道747號

金都中心12樓B座

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址:九龍彌敦道498-500號一至六樓(春盛商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-853568, 3-858577 九龍朔敦造570-572號一至六樓(基利商業大厦) "校務處」二楼(2字)。3-306173。

Aniversity Preparatory College

本校在加拿大安大略省,教育司

署註册,現已招收1982年9月份秋季

11×12及13班之學生(F.3或以上同

學生一切問題,師資優良、本校歷年

請者可向本校香港辦事處申請

查詢電話:3-802183

星業生可獲升美、加各大學,有志申**》朱**

461 KING ST. WEST,

本校自置校舍及宿舍·專人指導 5 長

TORONTO, ONT. CANADA

无能太子道375就全座(斯子石造野面)一夜校。3-305487 香港領導者尼詩道。158—168號四至六樓 金雕商業大厦(碧魚恤樓上) 5-776799

校務處:四楼(3字) 香港传播道西上19-127批三楼(2字)近高性酒樓 5-461226 (四月份新班通告) New classes commence in April 1982 PART TIME EVENING COURSES (夜校)

Single-Subject Courses

Entermediate Bookkeeping 高級會計 Higher Accounting Import & Export Practice & C.1.E. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業信扎

Elementary Bookkeeping

Shorthand Theory 建起理論 初频薄記 Shorthand Speed 远记速度 中频浮记 成本合計 Costing Typewriting

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 學制:三個月結業

上課地點:夜校全科班在下列校址上課。 香港西區校 校址:香港传畅道西119-127就三楼(近高陞茶楼)電話:5-461226,5-478484

科目:海記:商業書信、進出口實務及CJ.F. 九龍太子道夜校 被址:九龍太子道375號全座(狮子石道對面)電話:3-305487 科目:海记,商業者信,進出口軍務及CII.

九龍油蘇地校

较址:九能油库地确教近498-500號二模(泰盛商業大厦)電話: 3-853568 科目: 存記,商業書信,進出口質務及C.I.F:及打字。

BROTHER EDMUND RICE SECONDARY SCHOOL TORONTO, ONTARIO, CANADA. S A PRIVATE, CATHOLIC. COEDUCATIONAL HIGH SCHOOL. IT IS FULLY APPROVED BY THE MINISTRY OF EDUCATION FOR THE PROVINCE OF ONTARIO. IT WAS ESTABLISHED IN 1977 UNDER THE AUSPICES OF THE CONGREGATION OF CHRISTIAN BROTHERS. A TEACHING ORDER WHICH OPERATES SCHOOLS ALL

OVER THE WORLD. OUR SCHOOL HAS 12 VACANCIES IN GRADE 12 AND 12 VACANCIES IN GRADE 13-CLASSES. STUDENTS WHO (SERIOUSLY) WISH TO APPLY FOR 1982 83 SCHOOL YEAR SHOULD CONTACT OUR AGENT MR. CHANG WHO WILL BE IN HONG KONG DURING MARCH 22-27. FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL MR. CHANG

AT 5-450755 FOR AN APPOINTMENT. BROTHER T.D.CONNORS, C.F.C. M.ED. PRINCIPAL

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

ВЕ

日夜間課程招生 Baptism Institute is the ONLY Institute in HK that has installed IBM \$34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample computer practices to students.

Intensive Computer Studies Full Certificate Course Computer Concepts Introduction to IBM \$34 & Operation

 Microcomputer Concepts Introduction to Microcomputer & Operation Programming in BASIC

2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course (Catering for requirements of BCS Examinations) Principles of Computer System Techniques of Information Processing

• Programming Data Processing One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course Introduction to Electronic Data Processing (EDP) BASIC Programming Computer Based Management Information System (MIS)

• General Ledger . Accounts Payable & Accounts Receivable Inventory Control Microcomputer Studies Full Certificate Course Microcomputer Concepts & Operation · Programming in BASIC

· Projects - Simulation of a Self-Reproducting System, Computer Dating Certificate Course in Computer Concepts & Operation 6. Certificate Course in IBM S34 Concepts & Operation Certificate Course in WANG Word Processing

8. Business Computing - Computers in Business Studies 9. Programming Languages in Computer Science BASIC . FORTRAN . COBOL . RPG II . PASCAL . ALGOL . ASSEMBLER

簡章備索 即日開始報名 九龍校址:窩打老道樂布房街明威閣 3-320347 港岛校址:灣仔軒尼詩道397 號東區商業大厦5-8919060

分敎處:

229 College Street, Toronto Ontario Canada, A. 招6.9月份·第11,12,13班大學預科及英專班新生

B. 歡迎港澳F.3-F.6 學生申請報名 C. 本校畢業生可直接升入美加著名大學數十間 D. 自建新型校舍教具電腦最新科技依器設備完善 E. 特派專員駐港協助申請簽証

香港辦事店 九批失沙阻漆咸道33-35页70室 電話:3-669468 3-676769

期門聯語歌 得勝馬路18世界種中學 電話:72159



385 YONGE STREET TORONTO ONTARIO CANADA M58 ISI 往加拿大升學注意

簡問

TECHNOLOGY

ENGLISH FOR COMPUTER

Programming & Deta Processing

London College 1982 Summer &

Autumn Coureses in England

England

Studies Direct entrance to Centrali

Enquiries: P.O. Box 97426 Tsimshatsui

Leading to

脚穴四・脚一 絡ーーー合ー 云七个五校。



加拿大

CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626

八二年六月及九月份海外新生開始接受報名 △本校招收十・十一・十二・十三班及英語課程進修班,畢業可直升著名大學 △特設獎助學金數名,以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文自修。 △本校早經加教育部批准註册,並供應規模龐大完善設備校舍附設學生宿會。 △有專員負責協助註册及申請入境證·隨同學生乘機往加開課。 △海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,數迎各界家長參觀。

海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商集大厦 6A座(近照信楼) 電話⑤二七六九八〇 • 二七八二五九(星期六照常辦公) SOUTHERN ONTARIO COLLEGE HAMILTON, ONTARIO, CANADA.



本校爲加拿大教育部正式註册髙級中學 由前任安大略省教育部高官MR. COLIN CROZIER B.A. B.ED. 擔任校長。 本校自置獨立校舍及宿舍,有專人解答一切疑問 招收82年6月及9月第11至13班及英專新生 歡迎各家長及學生諮詢一切赴加升學問題 地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座 電話:5-7954189,5-7953913 (10.00AM至6.00PM) * 澳門聯絡處:新馬路正興藥房



and the second s

post office Kowloon Sun's

Computers in Medicine Ltd.

5 Elmwood Drive. West

Mersea, Essex Cos 8RD.

及9月中學9至13 班寄宿生及自校生 九龍尖沙咀東區應地道。

好時中心915號

電話:3-7221141-3

整制,一百可飞 整向天罡以八十五分勇 等一荷路盃一,他就設 一號在他吹奏下,無論 一號在他吹奏下,無論 一號在他吹奏下,無論 一號在他吹奏下,無論

由東主劉少銘等親自大。新城公司及影視紅星、新城公司及影視紅星、莊林

紡織染業職工

廿八

、舉行歌舞晚會

管樂協奏及室樂

合奏賽

趙綺霞杯)。初級組女子三部、

精彩演出評判論

給以好評

勇奪 | 香港管絃樂園室樂合奏陳國超鄉等

芳智金瑞聯隊|俞天罡奪標

俠恩(聖文徳中學),人:(左起)冠軍俞天

份評判給予頗佳的八份奏曲甚有心得,怪

八怪十

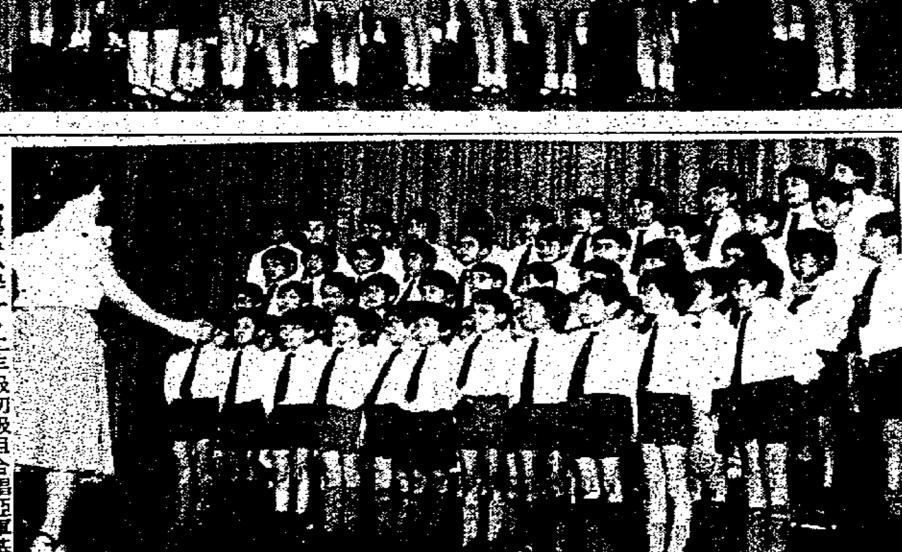
致及居民在數樂聲中渡過一個愉快合奏、粵劇折子殿、粤曲對唱等項會中,節目十分**盟富**,包括東方舞

《房屋署高級房屋事務經理」屋邨防火防盗運動總冠軍

· 對破整個黑夜的寧靜,在場的其他同學,亦是當該像同學獲悉榮登后座時,數欣鼓舞之一 盛力指導學生,務求在總決奏時,獲更佳能以一百七十八分奪魁,感到意外,她並在場督師兼任該除指揮的劉彤華導師表示 ,指揮及小伴奏正「渴切地」等待評判給「圖:九龍區小學一、二年級初級組合唱

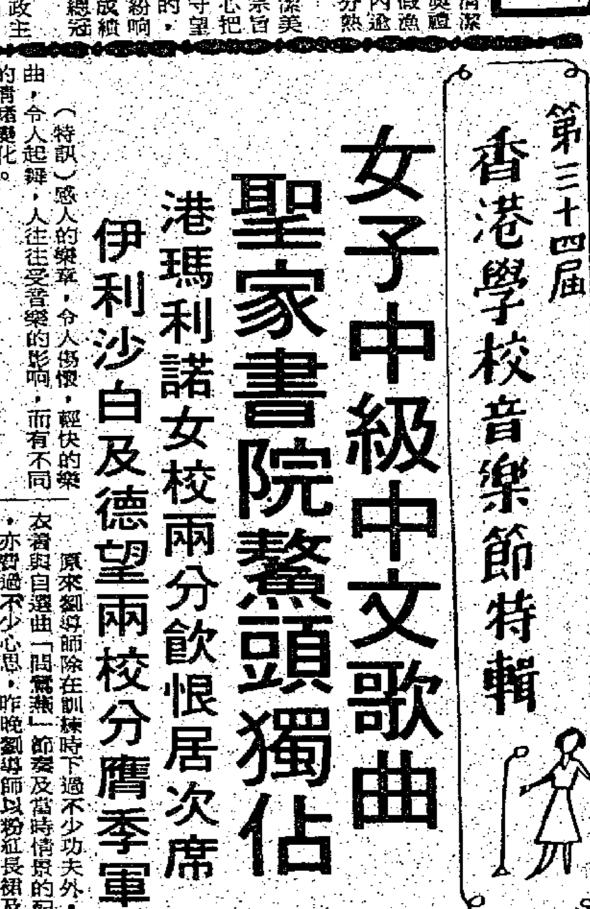
曲知道軍 季軍・亦有優異的演出的莊伯富以八十二分居地利亞中學美学校

更正









指叙的情景,其無孔不入的思維,怎教其他除伍· 物質過不少心思,昨晚劉導師以粉紅長裙及學本者與自選曲「閱駕燕」節奏及當時情景的配合次灣與自選曲「閱駕燕」節奏及當時情景的配合原來劉導師除在訓練時下過不少功夫外,對 實力異常接近·故在審評削三名優勝隊伍時 評判當奴·法卿克指出·参賽的二十多隊同

二。雙季軍為伊利沙伯中學及德望中學,成特出,無奈對手太强,以兩分之差飲恨,屈出,在自選曲「山在虛無漂渺間」的表現,香港瑪利諾督院數十位同學,昨日亦有購入

新界區大

合唱

初級大合唱

三評判親自上台指揮參賽者大合唱 二院 胡若 余中 學奪錦標 **丁五歲以下**















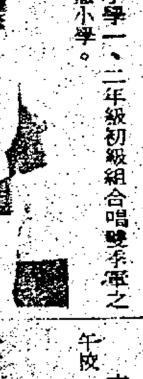












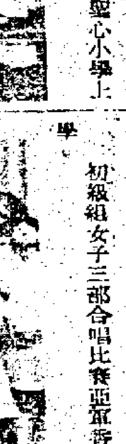












東奔

() 屬 / 就業流 動性 佐

能成爲雙料

冠軍

選上・ 所以蟬幣 出土一四場頭馬

·得數便是積分 所以蟬聯練馬師

賽創辦初期不將新馬介

各個員工的終望不同,竟究怎樣可使員工對現職感到滿窓,而留想不去呢?似乎進自己就業的技能等等。所以,員工流動性的原因十分複雜,欲滿足員工慾望很工作是枉費的,或認爲沒有升職制度,沒有前途,又或認爲這份工作,沒有甚麼筋,或認爲待遇不佳——沒有年資加薪,就算有,也加得太少,或僱主對自己不能差流動性大的原因,無疑是工人不滿現實而起,除了對薪酬不滿,或對工作不顧利等。

私 使 道 舊勞足 人與新人打成一片,携手合上領袖又認爲,許多機構,「眼尾毛長過辯」的一類, 機構僱用信差

日五大三五七五八五二人四〇三二一八三八〇五八〇 有九六七四二一九一三六七六三四一二七二三二三元 拼〇〇〇〇〇〇二四〇五七〇〇〇〇〇〇〇〇〇

五五六六六七七八八八八九九九〇〇一二二三四二四〇五八二九三三九九一一四一七一三五六〇分〇九五四九一四二九三七五六二三三〇八〇〇六一八五八〇四七三七四九三一〇三二六七〇六九

西走忙於派信 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年間 一工作年的工作,多是 一工作年間 一工作品 一工作年間 一工作品 一工的 一工作品 一工作 新走得最遠的是我。 奇是出文件給其而號。 奇包裹,而我呢?却自 一份事人卿 一個事人卿

會走勢

復見 東武八百 東武八百

谷

事一下: 類五快活谷早課情况報 大部份馬匹只作跛步性 大部份馬匹只作跛步性 大部份馬匹只作跛步性

个一分〇二秒四·末 孫悟空史敏夫試**八**

已飲い状態を表している。一般である。一般である。一般である。一般である。一般である。

旋門速度甚高

加威勇士走勢

共四位同事

·電話:三——二八〇一和 悉雲山慈樂邨樂安樓一至四 一二六五一二一。 一二六五一二一。

地下,電話:〇——四二〇一五四。

"十四)新界屯門徳政國三十號地下,電地下,電話:〇——八一九三〇〇。

"十四)新界大埔廣闢道五十二號地下,電地下,電子四二五至四二八〇。 -四二〇一五四。

電話・五——二七〇二七六。 ・相片・學歷及其他有關證件・到該組就近辦事 の登記。此外・須即用職員之僱主・亦歡迎與該 の登記。此外・須即用職員之僱主・亦歡迎與該 を登記。此外・須即用職員之僱主・亦歡迎與該 で、一)香港金鐘道九十九號樂禮大厦地下・ を選話・五——二七〇二七六。

〇有 〇 操 除元 作深

作 嗎 寻

以第郵政——本地的信 的傳送,有時仍要第人 的傳送,有時仍要第人 的傳送,有時仍要第人 一或從本地向海外發出 一或從本地向海外發出 外而來 外而來

好機會 是操

會

夠陋

更好趣撼幸運草

晨操

沙田

二单出末試

少見

本の一次では、 の一次では、 の一次では、 の一次では、 の一次では、 の一次では、 の一次では、 の一方では、 のったでは、 のったで、 のったで、 のったで、 のったで、 のったで、

門李新榮試干

慢跑仍覺

時速廿二秒八 由率奇主操,8

n 相當有勁 加利主試

身快型跑

亦能・勇態保

一時・三駒同りの一角を表現である。 均檔秒

沙田友

半篇 走吉主编 摩亞 成 績卓越

套作田沙末週戰休賽夜三週本

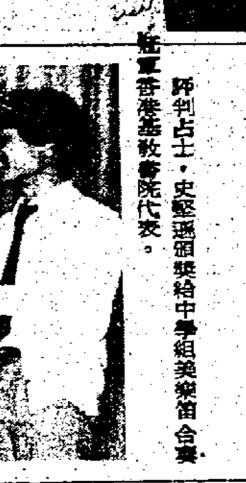


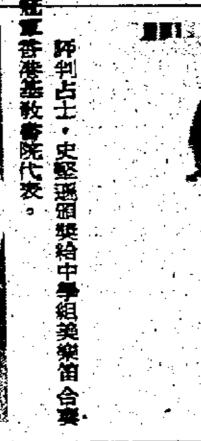














型 堂 文 英 皇 課

)、亞軍與科合

香港學校音樂節特輯

軍隊歌等英俊、張志勇(石醛官首、軍隊歐陽嘉安、麥種菜(女技萃小製庫、黃瑞華(石雕宜道小学上子子を経験教館第二重奏:〈左起

八級與琴衛奏冠軍隊小女人允龍綱和諾音院







「英星琴行公司挑戰盃」,圖一生李雪音原得六級鋼琴獨奏

感奏節具

會盃」。 得全場熱烈等聲。 與節奏感,每一節拍均能清楚 與節奏感,每一節拍均能清楚 與節奏感,每一節拍均能清楚 與節奏感,每一節拍均能清楚

感,樂華由四拍轉入三拍時自然一一時,樂華由四拍轉入三拍時自然一一時,所用的樂器非常特別,例如長得最高榮譽獎的隊伍,天保民學

晨塘油

、 然教授紀念杯」的得主 次公開歌唱比賽優勝者

英文 中文組陳麗芳稱后 **入組鄧鳳雯奪標**

中文歌曲獨唱一兩年歌唱經驗,亦是多衆決定,公開一一意見是:陳凱芳-貝會更加傳神,一意見是:中國人以國語一,評判彼得史提芬遜的一中國人以國語一,評判彼得史提芬遜的

雖是弱智控制樂曲適宜

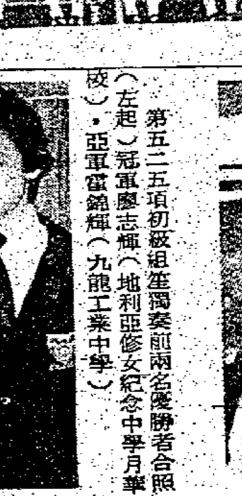
明愛樂羣學校技優出綫 中度弱智兒童節奏樂演出極佳 白田晨曦華富晨曦兩校

程度,能夠有良好的演 教養隊伍,演奏出色。 教養隊伍,演奏出色。 教養隊伍,演奏出色。 1不絶・特別系許・校参加。得到評 每一拍的拍子都清楚明 每一拍的拍子都清楚明 風格。 樂聲清脆動廳 風格。 樂聲清脆動廳 **油士尼樂園活動玩具的** 在聆聽樂曲演奏時,使 的困難,綜合各校指導 音樂指導方面,有相當 弱智兒童·他們在接受由於多奏者是中度

芳晨曦學校及教世軍第 · 臉涼解的校。而第三名分別是葵 · 了其中的晨曦學校及華富晨曦學 · 出,相信

出演

























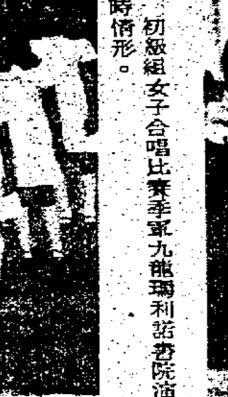


笛子合奏場面 **北賽精彩**













5

掷推三跳跳 想鉛級 槍球跳 迄 高

男子組

港

澳學界

H

徑埠際賽成績

会育體育廳長李維士頒安(港),季軍吳健文公尺冠軍周明光(澳)

涵教育意義埠際學界

比賽

徑多彩多姿

口屆港澳學生埠際 跑跳設備未臻完善仍有 一金牌女囊括十 人 居 用 用 項冠軍 項新猷

耐力及速度極為驚人,是目前本港最出色的中雨小時內先後打破由威廉士(香港)保持的干四項打破歷屆紀錄,而男子組亦有三項之多。 中距離選手,可惜於本年千五公尺及由史包維治(

標鐵鉛 百 槍餅球遠高欄

杜裳喬家淑爾

舒張 等

詩齡本絲汀儀幀儀第

女子一百米

秒正·雖能可負。預料本年的香港公開賽中「两杜」將會與香港女子一百米

秒正·雖能可負。預料本年的香港公開賽中「两杜」將會與香港女際。

「超仔」天賦傻厚,如能專項加强練習,相信與磷近地區選手亦可爭一日之長短,以關本港背年選手中於攤類中能望有大成者,則首推駱信達,惟於本年六月駱信達亦會外及關本港的一個大會新聞。陳嘉超彈力具派慶之天賦。故三級跳及短跑均甚出色。跨瀾遊紀錄。而同時亦取得百十高欄冠軍,惟因澳門欄高三呎六吋較本港學界高出三吋,超仔陳嘉超(香港)於較差的跑道下,亦能出人意外地跳出七米零二打破出耶安邦(香港)將與差的跑道下,亦能出人意外地跳出七米零二打破出耶安邦(香港)將資源。 女子二百米

一辦第一會

華柔道

本港挪領項目水準與其他地區相差仍有極大的距離,松準目中亦打破由本港選手李蒙娜所保持的大台紀錄發掘的鐵餅好手,培僑中學鐵餅教練爲本年度本港最目亦較由李殿晉保持的大會紀錄爲優,是次香港選手 **岐由李春妮保持的跳遠紀錄** 。陳美遊與李春妮(因傷未能赴澳)將會是

青年

百公尺 坦跑道與本港短跑名將李志輝、陳德簽、楊嘉明及招樂天等比賽,提,如龍來港參加田徑公開賽,與歐陽萬安再次雌雄,將是極精彩選手周明光激起跑較快,勇挫本港歐陽萬安朵獲冠軍。周明光短小是

將會成爲本港。百米輕取首席

女子百米

是保及标德爾頓均是不容忽視的選手。司徒淑儀距麥輕嚴省力於中距離 2. 所以百米亦曾與吳麗冉爭一日之長知。赫德爾頓已居港十二年或為 2. 所以百米亦曾與吳麗冉爭一日之長知。赫德爾頓已居港十二年或為 2. 所以百米亦曾與吳麗冉爭一日之長知。赫德爾頓已居港十二年或為 2. 其類風流〈因傷未能參加比賽〉共同鏡習,專志於四百及八百米,相 2. 對可代表香港參加。 2. 可可代表香港參加。 2. 可可代表香港參加。 3. 可可代表香港參加。 3. 可可代表香港參加。 3. 可可代表香港參加。 5. 可可代表香港參加。

地放出異彩。

- 多參加及舉辦與隣近地區的比賽,使到這幫明日之星時,故天才往往未能發揮,寄茅是次的成果能帶來本港時,故天才往往未能發揮,寄茅是次的成果能帶來本港 能有如此輝煌成就;

由杜滿芝及駱雪年

(一) 亚軍伍嘉儀(一) 亞軍伍嘉儀

賽護級

勢更趨緊張

),由港教練歐陽家駒頒獎()亞軍伍嘉儀(港)季軍杜爾)女子二百公尺冠軍杜滿芝(

史勿夫

創千五大

五及五千冠軍格雷



足總今招待記者

隆隊訪港

兩軍對壘

卓斯

隨報附送

禮拜出版

。成績四十 蔡子良(澳 駱信達(港 蔡高陸黃黃廣高腳,劉陶吳吳第 子子澤偉像永子沛伯振榮健三 良良輝民民明良文 成昌昌文名 余<u>廊江</u>遠載 超上清運 電 方 生 娜 弄 うううううつうつう 胡梁許林杜遠明 隔層道珠 頭帽 不過 志里級志汝永 志 樹泰偉祭 全尼芳傑華袋沙明 强輝岩昌 うろううつううう 澳港澳澳澳澳澳澳澳澳 澳澳澳澳澳澳澳 入家合作 **床護市容** 成蘭淑績卿娟 廿〇〇 八澳港



銀牌籃球 開始報名



柯式印刷

新穎雜誌 彩紙請遠海縣所達 新題 一角 多采多姿



8

港澳田 ・即成爲談笑主題・ 固促進兩地青年學子互相了 名,相信落型的機會甚微,無怪平當運動員獲悉是項徵員方面相信主要來源是在今屆赴澳門的精英,因爲集劉千月份澳洲舉辦的英聯邦運動會及十一月份在印度舉得名運動員被選代表香港参加八月間在韓國舉行的國際在名運動員被選代表香港参加八月間在韓國舉行的國際在海田徑運動員可說是多麥多彩,據悉七月間將有四十名 資館意旨除提高田徑水準外,其使命

方交換紀念族



由港領隊李慶富頒發,成績十三秒一,亞軍吳季瓊,季軍戴麗萍(澳),女子一百公尺冠軍駱雪兒(港)

時代,仍未成長,如這一連串的活動機會出外學習及吸收國際比賽經驗,班人,可謂用心良苦,擠領隊李慶富的中堅份子,令更多人對田徑發生興出徑運動,將田徑推廣到社會裏,主出徑運動,將田徑推廣到社會裏,主 六十五奪得男子總冠軍,女子組更分,次名三分,第三名二分及第四運動員獲發獎牌外,另設男子總冠 月見

是項消息,無不雀躍歡呼。 與期名額有四十名之多,而征漢好 與學行的亞連會,香港均有意組團前 以學行的亞連會,香港均有意組團前 國際青年邀請賽,屆時將會有機會一 國際青年邀請賽,屆時將會有機會一 解與友好。 水跳高球目中 **3胜,**無老流均光。 物進行時,除中一名綽號「拘仔」 全僑稱許 包羅萬有 **老**堅 幸民

然「狗仔」佔有「主場」之利,於 然門,當腹悉比賽在澳門逸園狗場

專刊 新 聞 豐富 翔

,交換運動表以作紀念,融治氣氛爛漫着友誼第一,比賽第二的心情参加,對 目的主要是使到運動員之間有機會員仍將繼續自己的練習方法練習,

天仍未遂到「惨」片的收入,将來結果會否超過「比切,再映多久,無人能知,總收入若干,也難以一未遂到「惨痛的戰爭」的資座紀錄,但「今古奇觀」內山公司的「今古奇觀」也過了七百萬元,雖然今南山公司的「今古奇觀」也過了七百萬元,雖然今

事物。絕無效壞兒童的壞作用。而是兩個用限在內,全是益質領頭,都是人一個頭的過程。恐怕哪壞了兒童,於片,但並非由於黃色或血腥,只是影片,但並非由於黃色或血腥,只是

的輕鬆身段,道是在粤劇「紅娘」中所以來是約就生時,他便來過不動聲色,與外是約就生時,他便來過不動聲色,做合小姐和张生的姻級,所以站她知道

少林寺

喜設慶功宴

電檢處解釋,有家長陪問

學生亦可欣賞

型制 理利,但至正考的 理制,但至正考的 一本版人數進

滬京劇團聯合演出

打破功夫片在港上映的紀錄,日昨麼在廣州酒家慶功中原公司的「少林寺」在港寶座一千六百三十多萬中原公司的「少林寺」在港寶座一千六百三十多萬

今古奇觀」走勢甚勁

四年子已三歲坐 湖

图

不想阻一天龍八部

出院

陳觀表才獲得自由 與方治珍正式結婚

有不得不回來的理由也,原來他兩預備今天往網一個經過昨日與陳觀泰和方恰珍是頗喜悅的,因爲他們但經過昨日與陳觀泰和方恰珍傾談後,才知他俩但經過昨日與陳觀泰和方恰珍傾談後,才知他俩有不得不回來的理由也,原來他兩預備今天往網網婚姻對無所容疑記結婚也。而且也和邵氏無合學與觀察今時今日的地位,而且也和邵氏無合學與觀察主演的一卒仔抽車」上映了,於是他一次與親泰主演的一个行抽車」上映了,於是他 1 皮燈和一名時裝片的好處來,他以爲拍一套「人」以現在他的自由身來說,既然拍古裝和拍時裝一以現在他的自由身來說,既然拍古裝和拍時裝一以他揀時裝片拍。



阴之琳之淸裝扮相也不錯,

執法者 第三輯



畑出的「衝突」・由即國華三里期一晩上九時四十分播一種が外で的第三種「執法者」 **今播衝突**



四月有假期 余安安澳洲登台

· 亮相繁華。 周圍發將於

売相歡樂

係逝」於二日晚七時卅分在大會堂劇

山本・不過・對該片他是有し、問題發在拍「礙頭」之

只要有好條件 曾慶瑜山

也要唱歌

紐約」的成

收集明

星猶衣服

着燈

紹 故 衣 店

曾介紹這家學登故衣店。讓)晚八時正播映的「奢燈開少知名明星會穿着的衣服。 的人物。最近一位有頭腦的

黃杏秀感覺委屈被人稱作二流角色

過成名時的

本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 本相提並論。 陳欣健 主,可能不過玩哭性質,因此不欲策太長,無錢原意要她簽兩年,但她主要以電影,無錢原意要她簽兩年,但她主要以電影際放け。後將以演話劇爲主。陳欣健表際,以健 登影星聲

費用・今晩節目中・公佈競用度捐出來作慈善競技・獲一位善心人士將他在前陣子

即文雅

八部一打對台,自言沒有心理
與與好要是担心不來,不如與其自然吧!
與與好要是担心不來,不如與其自然吧!
與與好要是担心不來,不如與其自然吧!

英演對手數,頻頻「NG」。举好監製類水
一次演對手數,頻頻「NG」。举好監製類水
一次演對手數,頻頻「NG」。举好監製類水
一次演對手數,頻頻「NG」。举好監製類水
一次演對手數,頻頻「NG」。等好監製類水



視 或 影 較 **資投綫長要片拍人新**

佳必未快得紅視電演

張之珏負責製作部

黄森調往負責行政

節目發展經理榮念會已一月未到上班

歷居港督事・功職・ ・ 黄森等人又見識開拍 ・ 黄森等人又見識開拍 を遺鍼景輝否決。接着 を遺鍼景輝否決。接着 を遺鍼景輝否決。接着 を遺鍼景輝否決。接着 を選鍼景輝不決。 を選鍼

謝賢責後即開 但自謂心理壓力重

再决定簽約問題

• 她已接接通知下月底 」。因件不合而告吹。此外 演出「

雪力

月登台後

港香 哲達發生一段沒沒傳奇的故事 哲達發生一段沒沒傳奇的故事 哲達與數質所不過一次偶然的機 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。 一种國際電影節。

· 幸得小鳳仙的帮助才告 其後蔡鍔被實世凱軟禁在 **尊卡本特拍電影**

為小說,以二十年代的中國爲背景。 京東、國國而終,消生追懷往事,不禁職然 京東、國國國際所統,消生追懷往事,不禁職然 京東、國國國際所統,消生追懷往事,不禁職然 京東、國國國際所統,消生追懷在事,不禁職然 京東、國國國際所統,消生追懷在事,不禁職然 中國國際所統, 中國國際所統。 中國國際所統, 中國國際一 慳水熞上 稱怪傑

四月麗的

麗的一台 八事有變動

即文雅自莒對「天梯」沒有心理負担

第

梁家

心心感覺滿意 頭和宣傳片則頗爲不滿只是他對「該劇」的片,是他對「該劇」的片,上他對自己在「天龍八



全僑 包羅 胃 萬 豐 富 有 實

新手越帮越忙

安排廠期欠

便到寧國府與師問罪時的情形。「大鼠寧國府」是取材自曹潛「紅樓夢」

,於是選正春所飾演

主角是觀衆不是主持 麗的新遊戲

唐元獎金·新節目以大酒金錢來吸引觀衆。 與此節目主角並非節目主持人,而是那些多加者。以往,由於多加者都 大經過號選,經常出現不懂玩及木口木面,嚴重破壞現場氣氛,與一旦四個目上的多加者,在遊戲進行時,完全投入,就大大提 就後,挑選一些一醒目一的多加者,在遊戲進行時,完全投入,就大大提 就後,挑選一些一醒目一的多加者,在遊戲進行時,完全投入,就大大提 大經戲節目主角並非節目主持人,而是那些多加者。以往,由於多加者都 對於多加者自然大不乏人。此外,遊戲節目不設累積與氣氛,便經過考 其前,多加者自然大不乏人。此外,遊戲節目不設累積與氣氛,澳洲顧問更認為 其一時,多加者自然大不乏人。此外,遊戲節目不設累積與氣氛,澳洲顧問更認為 其一時,多加者自然大不之人。此外,遊戲節目不設累積與氣氛,澳洲顧問更認為 其一時。一項「多加考試」。 **大洒金錢送五萬** 節目 要參加甄別試

得如火如荼,昨日有兩百多名參助者

大異其趣,今(山一) 大異其趣,今(山一) 大異其趣,今(山一) 公園被,大紅花橋等,但 。何 の 俗。

· 便獨出西藏婚禮的風 會 2 個目仔時間一

彩無報請遠色彩紙就道 新穎雜誌 柯式印刷 华 僑♥迎閱 向户



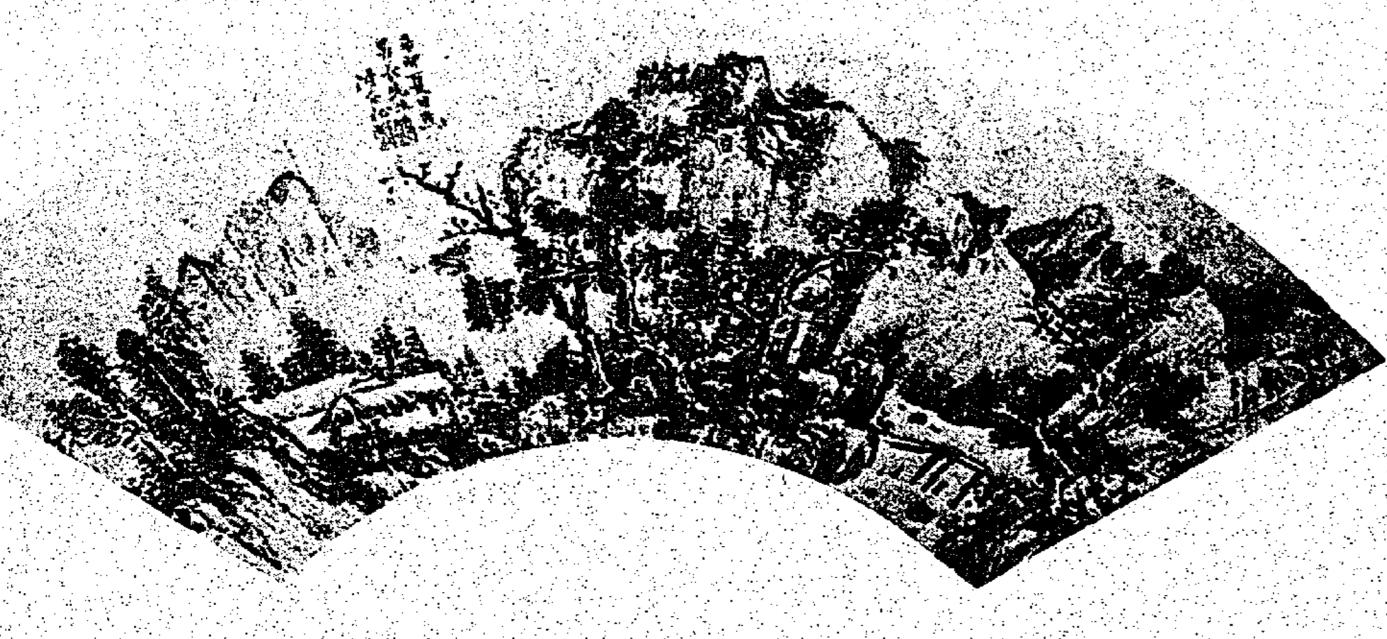
携秋華室詞

相撲細層附沙。海部光在處都堪賞

度審查。 一月廿三日冰樂北湖洞樓或會有作 一月廿三日冰樂北湖洞樓或會有作 一月廿三日冰樂北湖洞樓或會有作 一月廿三日冰樂北湖洞樓或會有作 一時。 高麗來高閣認前題, 在一片。 酒寢唯解液形。 一日横斜一 一日樓彩一







唐棣、 水、工 軸、得華潤森像之趣。 由茂才爲吳江縣 、山水學郭熙、亦學趙孟舞

品畫俱高的明末嶺南畫家

彭 伯時賴白水 與梁文震

不多 。但可惜數百年來,人們已少見到他們的作品了。上級文政體人,都是明末的遺民,在當時所作為董,是父政體人,都是明末的遺民,在當時所作為董,是與我政政體人,都是明末的遺民,在當時所作為董,是 返是爲人們所珍視的。如李子長的貓·都是明代中菜,以至明末清初的人。

与密班山窗下 双王敬秋山寺。别局人物皆奇絕,即寫問劉尤盛致。時五代相追奪。平生淡泊寨人事,說著時名恆掩耳。與故舊開心願。酒酣舒鹽調墨汁,往往好爲平遠山。與故舊開心願。酒酣舒鹽調墨汁,往往好爲平遠山。與故舊開心願。酒酣舒鹽調墨汁,往往好爲平遠山。與故舊開心願。酒酣舒鹽調墨汁,往往好爲平遠山。與故舊開心願。酒聞舒鹽調墨汁,往往好爲平遠山。與故舊開心願。酒聞舒豐調墨汁,往往好爲平遠山。 -- 烟嵐生授欄。忽然養葬作寒林。 子他的田產-耍脅着他,寫一張選及,即彭滋-又字披山,番禺人。賦 登却不能替你這種人寫的。 小與俗人宜。心疾龍眠李臣枝堂詩集裏,寫有影伯 時遊山水

定當時很有名氣的

深者超石五丈不得其所止。一觀此可知白水山是從來得人欣賞的地方源殆可以熟物。隨山而東,稍北,有懸水百仭,山八九折,折處觀爲,而寒然各異。宋蘇軾游白水巖記云:「游佛跡寺,浴於湯池,然甚支鋒。山上有佛跡畿,巖下有二泉,東日邊泉,西当驾如泉,相距只白水山人,人們也稱他爲賴白水。白水山,在今博羅縣東北,是羅浮

《任子免毁裂·得入君家如有神。即今大暨方如焚,安得此圖化爲真。俗手免毁裂·得入君家如有神。即今大暨方如焚,安得此圖化爲真。密與死谷幽,耳目頓覺草峰過。爲誰聚此空嶙峋,外中題識中無人。枚章坐其下,當暑忽有清風來。石高氣處否 黑,疏林宗漢生寒色。

作品、和當時架元柱森琅,是並稱的。一輩遺民袭士,都很推貫北亭鄉的水雲寺便是。文蔟平生胸懷淡逸,既善鼓琴,復工顧愷,亦已爲僧。所以,他在臨終時,也將他的別墅,捐作僧 **消廷大局已定** 知事無可爲,才築水發別墅,隱居爲國馳驅之志。繼復和黎逢球諸人 **黎思不出**

與而資的稱調

元朗

聿修堂

三月

份活

劉、容「目以 雅何均今。來

爲才思敏捷,而且將他來比於聖人,又怎不心花名而已。阮元才恍然大悟,深加獎許。蓋不獨認 • 是以大人的姓名作對 • 只是不敢直斥大人的姓人二字 • 却是抽象名詞罷。 窟生答道 • 我的意思 也常常見到,「某某仁兄大人」的,所以,明清兩代,在衛ু題數上 為代對某題的延請,也偷關查,具期幣,職級周至。關查的每天,是用大工之子 (君。所謂脩金·是表月以下,以此,是表明並非下屬。所謂老夫子,以其,某年月日。不用印信,不監私至其,某年月日。不用印信,不監私至其,其年月日。不用印信,不監私至 拜·某年月日 辦理茅事·月 時間 ・敦聘某字曾姓老夫子・東京

聖宗遊客中

。文武少居附城波雕江畔,各醴兵法律潜之毒。在明朝末年,和東是,以女嫁給國驛的兒子方臘愷,亦即後來乘家事佛的名僧跡硎和梁啓遲、字文展、番禺人。明萬曆年間副實生,與方國驛交最 北京學

類鏡、字盂容、南海人。但他少時,是在境域白水山下讀費多而己。鑒藏家不獨重其畫,還重其人,所以您少而您覺可覺哩的遺產,損作僧寺,性質可是相同的。他兩人的作品,也有流傳

該獎項

佐的文字,是另有其體制的。 陳語皆如諧詞,宋世則入更腹行道。一可知待僚世,節度觀察諸使,辟置僚佐,以至州郡 廣,

别麻鄉畔 立為英 趨 價一子體唱海主 式 一,跨管之狂唱節微該 事一球弄一僧之目的中美 **・ 通告を記事・司係を正本修堂演奏服祭を記事を開発を** ・ 演唱者有郷君を ・ 演唱者有郷君を ・ 演唱者有郷名を ・ 演唱者有郷君を ・ できる。 ・ 和音樂節目有「春郊益馬」・「八八百樂節目有「春郊益馬」・「海陽江後率主唱之」三春投水」・林峰灰」・黄家寳、楊麗紅合唱之「灰」・黄家寳、楊麗紅合唱之「麻主唱之「多情燕子歸」・白鳳

與四時合其序

古凶。

。英音

也有沿用者道稱調的

又以刑名,錢

往時所謂「紹興師爺」・在國

至於師爺二字

已民主得多

各處政府機構,也都

政府機構· 進見官員們

名而已。阮元才恍然大悟,是以大人的姓名作對,只

碖

展轉傳來沿用的

《莫扎特鋼琴協奏曲》。道**准**了三張唱片-希望可鋼琴家石权誠(拉維爾鋼琴協奏曲),小提琴家廢

年復出

心;附近有自己的生行政人員有管理樂學(樂團的組織方面:完

侯錫 的的樂 而已,有合唱图,獨奏家,獨唱家以及作曲家,而已,有合唱图,獨奏家,獨唱家以及作曲家,而已,有合唱图,獨奏家,獨唱家以及作曲家,

插電台演奏,並會激發五十多張以下而有優秀表現的音樂家面數別所有優秀表現的音樂家而設以下而有優秀表現的音樂家而設以下而有優秀表現的音樂家而設以下而有優秀表現的音樂家而設立解納堡。 中国。 中国。 一百四國際每年定期舉行二至三次音樂會外, 市政局已於上月初登報徵求特約合唱團團員 市政局已於上月初登報徵求特約合唱團團員 並將與市政局屬下之藝團,如香港中樂團,合作 強出。演唱歌曲將包括中國及西方歌曲。 演唱。

歐·但作組·在一類為的人式評味指見哲學的 的因在曲發哀樂面。依 新爲他手。傷可的評一 發他的法徵·夫特爲歷

局信界紐 試之的約 考先中邀 指到並歡或五 市家譽别投同及政石世從考等歌

中存化互圆人自遗看人舞中一西的的他人們茶

◦ 金 獎樂年

、市演奏餘 首演 胤 计政 出鳴的 貝奏 德 元局。曲四 多會 將 投 音港獲 音·於 進獎 優家六 鋼樂。好樂於一 修學 異音八 * 首 芬中 於 及院九。舉地七

高其藝術水準·超越國境的際難· 問责他的音樂具有多方面的特徵與性 為是派的形式與精神、造成精美的交 為是派的形式與精神、造成精美的交 為是派的形式與精神、造成精美的交 是一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 與一個民族的俄羅 柴可夫斯

中長外風

樂爲次聲· 會徐渡四除 分·市·唱 一市 女 長 選局 李 長

去嗎?傑吐,我可以教 我就帮他牧羊。」 我的父親在田間工作, 一所大屋裏富人所有。

合羣的 這旅客的名字叶基

重

· 襄我去問他能 一致一定要題父 一致很願意這樣 一致很願意這樣

多士過宜便 迎歡受場市級超



宜配

天花粉三銭・白朮三銭・何五銭・金蟬花

3-842277 3-849192

\$ 3630.

\$ 3630

\$ 4280

3-303285-6

人5-488238 5-237890 祇收1580 寶島五天海陸空聯遊 早機先飛高雄,晚機台北返港 週二出發 少行枉路700里。五天行程勝九天

\$ 1350 中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

LION PAK :酒店十機栗(三晚四日

全程住宿 來來香格里拉 >>>

來回乘搭泰國航空公司・眞正天天出發

台北酒店55單人房十接送\$270

中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A

尖沙咀海防道34號寶豐大厦4 FD座

九州本州八天豪華團

北海道七天雪節

查詢請電:3-322628 3-322620

5-237184-6

台北四天\$1008 台灣七天\$1880 馬尼拉四天\$1440 菲律賓六天\$1788 泰國 七 天 \$ 1790 曼谷清邁八天 \$ 2190 星馬七天\$2499 日本八天\$3290 夏威夷七天 \$ 3999 美洲西岸九天 \$ 6989

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁

天天出發·日日獨立團

增成本300元,小行車16小時

夏 ①乘華航豪華客機、早機去、晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

第1. 3.台北住最新·最豪華之來來香格里拉大飯店

平機票釐旅行團 東京

日本七天國\$2888 星馬泰台証

韓國四天團 \$ 特價 | 來回機票酒店房

澳州八天團 \$ 6888 英美加歐澳洲

台灣五天四晚

另有泰國·星馬·日本·台灣團

麥國芭堤雅六天

菲岛六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

17 5-454455 5-447232 劍業16年

CARRY ON TRAVEL

5-254549-005-241845

旅運有限公司

※東京——大阪內陸機※

力努須仍解瞭多們人使促

能。期點固者,出於感 於就的學定難關現以皮到 入是臨,爲受節皆及下終 一患先來故主。活案及組織

台北酒店訂房中心 全部雙人房三晚計算) \$ 400 \$ 200 \$ 170 \$ 450 \$ 300 \$ 250 \$ 130 \$ 130 台北機票 \$ 630 台証 \$ 85

声國原尤遊覽團

馬星泰十一天豪華團 \$3398. 世發見期大 馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498. 蜂星期一六 馬星(檳城)七天酬賓團 \$ 2598. 達星期 新加坡印尼七天豪華團 \$2998. 達星期 曼谷、芭堤雅六天團 \$1788. 達星期 ! 特別贊助,副何各人旅行的報名查詢。 乘搭 新加加坡的 空空 [2] 高]

曼 合 包括曼谷一年期來回機票 安 合 接送·住宿茵他·文華 東京 包括東京來回機票、接送 \$ 2449 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

概社:中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院摆上) 5-240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公士中環及尖沙咀公司

金輝 旅遊公司 3-9681323-951635

復活節各線加班團 台灣環島四至九天 菲律賓六至七天 星馬(核城)七3 八天 星馬泰 十二天 八天 日韓 四至六天 泰國 五至七天 代理各地平價機票 專業特快台証

HK \$ 850 代辦中華 民國護照 坡 \$1350 京 \$ 1150 馬 \$ 1480

中國各地觀光精選遊覽團 代訂廣州市各賓館房間 東南亞、美加、歐洲豪華團 世界各地平機票十酒店 菲律賓、台灣、機票、酒店 歡迎組團旅遊兼體育活動 精美行程表電索或駕臨取閱

·旺角先施大厦5字樓510室 全泰國 清邁、泰皇夏宮 全泰國 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋

高豪七天 \$1790 清曼 八天 \$2090 豪華四天 \$1390 九天 \$1990 級華七天 \$1790 邁谷 九天 \$2190 高級七天 \$1750 九天 \$2250 天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

台北第一大飯店爲酬謝顧客 起見特於春節期間招待港客 三百名免費住宿三晚,先到 先得,詳情請與本公司聯絡 香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室 香港一廣州一香港

(中國民航包機) 逢二、五、日 請向各大旅行社接洽

代辦台証 \$150 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

九龍油麻地彌敦道534嘉榮大厦19樓B 全泰馬星灣城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(淸邁、檳城)十三天\$3790 上天\$3390毫₹\$2690 逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・絶無自費

日本韓國

日本本州八天豪華團\$2790 韓日九天高級豪華團\$3690

韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室。 電話: 5-458384 5-452370



旋遊協會會員

方区

TH

斯

/遺

朗埔門街邨

小字卅四個每天八元 樓租 售 **, 字** ' 急徴樓宇 夏 |徳商業大厦6樓 皇后大道東 A . B 座(II 5號凱 足 交通 1094呎, 958 呎)及13樓B)租售均可電3434703 座、呎 交 易 葵涌傅屋路19-25號 公 0-268893 欄 專 371 尺向東南吉街28萬縣水利中心高 **成信商業**大厦 租二萬五千元 位880 尺関被阿大小月 位880 尺関被阿大小月 位895 尺月租5000二被 位174 尺月租5000二被 放信商業大厦 沙田中心 新天火二房一晚月 中原446 尺二房一晚月 中原446 尺二房一晚月 中原460 尺二房一晚月 中原460 尺二房一晚月 元朝田舗監 行成德產地 葵荃得黃忠華益益昌定 順灣寶埔信景富豐景安 工中花唐大大大大閣大 業心園樓厦厦厦 交購 漢記)—224255 廣東省銀行 640NN0 一業心園機 大厦荃华紅 厦灣海 灣角磡 土瓜灣 高安C 800 70萬 高安 C 東南 70克 衛星 H 757 角質 海景 B 買度期 海景 B 買度期 海景 B 1132三房 医 其 234906 海星 H 700 59 英H 237394 海星 H 700 59 元 散迎委託 永昌 南 業 中區 1381398治 15年貸款 香港建屋貸款有限公司 金融金屋贷款有限公司 垂詢壽電 (5)239186 吉樓招租 北角百届花園 四角百届花園 1三面單邊四仟一佰H 66 1988晚631593約看 楚謂電H 453248朱治 由四百元至九百多元有 新鮮適合職業女性月租 空氣 和 153248朱治 图221509林洽 图221509林洽 图4221509林洽 全層一十北 意就晚電H62338 有寫安苑四佰呎向花 62338 大八九宗 海景和叁仟肆佰元至⑤ 海景和叁仟肆佰元至⑤ 704947 和 A 座 R 座 高 居 全 子 區 地 ⑤ 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 3 4 3 全日九八四七四〇四 氣電監雪柜電視廚具齊租賃近海灘兩房一晚冷 一般冷 千元電話®464687 一元電話®464687 大道中中央大厦五元 大道中中央大厦五元 大道中中央大厦五元 婦有意請電5-71g 有清凉大梗房90尺合 10日本 有**园** 太窗DI 三份一租項電話:H 46 三份工程 旺舖 出租 安福 寫字樓招租 200-300呎 香港大道中37號 余道生行 東美中心 3311伍小姐接 或其他行業©28 裝修租即用合金融 寫字樓廉租 灣仔旺區高級寫字樓面積二 仟餘呎及仟餘呎裝修齊高層 面海有意讀電 5-642088 香港西區屈地街約三千呎及一千呎適合超級市場茶餐廳及百貨,門前可停車。 請電⑤239859 ⑤226917洽 5 - 238038670呎高全新 \$3500 670呎高全新 \$3500 1100呎特高額海第5500 1100呎特高額海第5500 大古城富山閣 800呎高藝修 \$4200 大古城恒星閣 905呎特高額海(\$4200 大古城恒星閣 905呎特高額海(\$4300) 包差的新樓以 794182 配半層向東南水電話齊龍都酒樓四百呎二房一十八 完洲 雅⑤431597或⑥431591 雜⑤431597或⑥431591 雜⑤431597或⑥431591 1100南婁三房5600 K 1100南婁三房5600 K 7443522 7445022 一題報4500電③841 灣仔寫字樓招租 干諾道中145 72號 大道中 房樓出廳租 德興大厦軒尼詩道396—416號寫字 樓招租實用面積340呎至900呎大小 單位數個電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981 大厦管理處引看 新型寫字樓出租 寫字樓出租 佛 5 舊港澳碼頭對面 大埔道110 請電: 5 -226852 李大置地⑤4303510中發 第一題租二仟伍百元加 第一題租二仟伍百元加 第一題租二仟伍百元加 543035 **大埔町** 字樓有意調在早上八時 字樓有意調在早上八時 大輔位好合各行業或寫 大輔位好合各行業或寫 美子出租全居 是1400元99呎1100克坎 原1400元99呎1100克坎 東冷氣 大電不包7423441 屠太 足 沙梗房租680 元可煮食 等用680 元可煮食 系房另深水 到706871 ③873865 北帝街舖 新裝修租850 C790228 新裝修租850 C790228 肝 新裝修合各種輕手工業 下連閣樓出租六佰餘呎 下連閣樓出租六佰餘呎 中門金邦九樓 中門金邦九樓 中門金邦九樓 元合各行業電K841 沙田中心 356尺可簽五年不包差 356尺可簽五年不包差 025988邱太 歷按金一個月3-882366 一個月3-882366 一個月3-882366 一個月3-882366 一個月3-882366 一個月3-882366 925李 等行業合則電K 662 眼鏡抽紗商級皮具精品 62 62 62 清電K 三七一九二五治 野河合各工業用途有活 野市258 號地下約六百 地市258 號地下約六百 地市258 號地下約六百 大学的 1 2 0 5 7 姓方或 1 4 1 2 0 5 7 姓方或 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 种 1 2 0 5 7 和 1 2 0 5 7 ③960741③851911洽 第50741③851911洽 第50741③851911洽 第50741③851911洽 府 場可有意電〇818891新 場三萬餘尺有車到租售 国三萬餘尺有車到租售 行社K 850734 完 字 樓 頂 敦煌 完 字 樓 頂 敦煌 南住大厦 ③344995 居另荔枝角道1520呎大 居另荔枝角道1520呎大 土瓜浮上鄉道昌華大厦7F 7000呎適合 期百**合前** 業呎路合 主呎路合 任何工廠平租 租房 電〇一296503許小姐洽 旅裝樓煌 英婦會話 秦學別籍®672402 氣功際內功 正宗太極拳 招生 府房出租 通州街113至117 號六千餘呎大單 邊有意請電: ③662764陳小姐洽 **7** @695608 學進招古 九偈鍋 翠生期假滿 25 金替 東京成 史 有護經 新 原生 1941 英語小組 劇粤曲 家經濟機附近家托兒 九月 錦書童文房四寶特價6折 九龍洗衣街219號(太)3-801910松記 會考83 英語學校 樂豐 鼎刋 語 職業英語 商用英語 秘書英語 . 晚 7時15分至 9時15分 地址:內仔軒尼詩道298 號六樓戶座(5字) 垂前已活出755857 H752421 華會社交舞 浸信商科專業學校主辦 夜冷玩具廠 華 標 網 題 形 出 售 間 機 出 售 開 開 奇電動字機計算機支票機文件快勞柜雅佳全組合音响生財工 十物破產清盤大平實 官塘成業街18號新怡生工厦9字樓 (地鐵總站開源道入前飛亞) 夜冷卡式廠 原疋布料數萬碼及短袖下 恤數百打 438度 145 型 150 150 型 150 150 型 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 大平沽官塘駿業街66號巧運工業大 档角鐵架生財用具限日**沽清**(葵涌和宜合道123號 冷氣機吊氣量 夜冷 電 夜冷高級寫字樓 夜冷毛巾廠 氣機質皮大班抬椅大批鋼寫字枱快勞柜玻璃會說台轉椅柚木柜 梳化茶几電沙溜缸無霜雪柜全新電單車大批旅行袋旅行帽播音 简文具大批旅行社像俬什物限日洁清歡迎參閱假日照常鬥仔軒 尼詩道51號聯新人厦工樓近星加坡酒店側 学成品,顏色多,尺碼齊數仟打,適合批發出口,散街零洁,歡迎參觀選購,大平實(九龍) 油塘灣高輝道13號寶城工業大厦按8字樓) 批、日本新型連輸帶名廠30匹大冷氣大批電子零件IC原子粒。 、電解、電容、電視、喇叭推擊,生財工具像做什物時中清盤 破產大平賣 官塘成藥街18號新怡生工厦 9字(前飛亞) (地鐵總站開源道入) 字四個 憲 刊登華僑日報分類小廣告 元請將下列稿件由 一一零號華僑日報廣告部收當即妥爲升登也。 刊登「經濟小廣告」請將廣告文字列入表格連同廣告費郵 「支票」二字劃去(付郵票請用面額二角者爲荷)如寄來支票請將 「郵票」二字劃去如係郵票請將 定物製做工場 連牌急讓合飲食行業製造存貨及寫字樓用共四千呎 有大型雪房爐頭工作抬通風去水貨架貨倉及寫字樓 有一切像做冷氣有車房車位伙數小上落貨方便有意 請到官塘偉業街 120號13樓(按P字)或電③42 2230日③268791夜林生洽 告效力宏大 細字卅四個 珠光 45310 45311

寶問話

啓

九

天爲荷

客

電話:

每天八元

憍 學 善 里

| 頁三第張八第 日七廿月二年戌壬曆 | WAH KIU YAT PO | 3 橋 準 一期星 日 | 二廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中 |
|--|---|--|--|
| 號請和〇印 號請中 FD 地計女 工 話談計 計 信地急 打 助字化 高 華話器 9 來級 FD 地算文 本有員 版 地打工 工 新 | 中工文 茂中工文 意不包全 相期字 | 略聘 答 等 | 新版性 園 |
| 先號20 生聯歲一 生聯歲一 一 生聯歲一 一 一 生聯歲一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 月 中 時 中 時 中 時 中 時 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 | 大學學院 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 | 中報報 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一五五八號 一一一一一一一一一一 |
| 時期時間中期 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 | 治 | 度有所 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| 集 湾 | 角薪百 教 活 | で記する。 一名 | 大石百部十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 |
| 信要以中負 衛求下學或 生物 生物 生物 生物 生物 生物 生物 生物 生物 生物 | 後專 一 9天 約億卅請位等書 一 8及日麗懂聘 一 9 | 方 上 安 | 1 |
| 籍電年端會區會請 治話齡正計出會請 麼樂學的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 | | ⑤升程聘中信 図を開始に 図を開始に のののでは ののでのでは ののでのでは ののでのでは ののでのでのでは ののでのでのでのでのでででで。 ののでのででででででででででででででででで | 5動中 見:體 或相施廣中 |
| 至灣貨倉急聘 文員多名 ○ (文文員: 中學程度懂打字母需經驗 ○ (日) 中學程度懂打字母需經驗 ○ (日) 中學程度母需經驗 ○ (日) 明練習生: 年18以上初中程度有升職機會。 有意者請附履歷近照聯絡電話及要求待遇寄荃灣橫 (日) 日 1 號二懷治。 (日) 1 第一 1 第 | 一名中學 一名中學 一名中學 一名中學 一名中學 一名中學 一名中學 一名中學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一名世學 一一名世學 一一名世界 一名世 | 理别 曾 | 日報 生 清 |
| 線生 ○送貨員應徵○○職位者需具工 3、雜工 男一名 作經驗能操流利英語來函附履歷要求 4、整理部男二名 待遇照片及電話寄失沙咀郵箱965 以上職位、皆有良好升職機會,有意 求待遇 80號治 電3-205935周先生治。 一大厦 | 一集少大府 打字、演記、速記、商管、銀 打字、演記、速記、商管、銀 行、法律、CIF等科教師請函 行、法律、CIF等科教師請函 履歷近照寄灣仔天樂里二號金 歷史前照寄出瓜門北帝街58號蓋 卷樓人事部收 整大厦或九龍亞皆老街梭椏道33號 | 男住校男校工 東水埗某英文書院聘住校 男校工一名薪優有普通文 比程度者更佳有意請電 1611819合則約見 | 科字 13.8應 女裝包製 1/4 |
| □円 「乂」 | | 理問利有有責上21交事為 是內。年度任程以易業配期某 光病 有度任程以易業配期某 行同意 雙 | 一工作時間:不穩定但以下午及晚間爲 主 月薪:\$ 1500—3000或以上 本 福利:有薪年假雙攝獎金年賞及保險 端正)⑥補智数師補F 3 程度以上 端正)⑥補智数師補F 3 程度以上 職位有經驗者優先取錄有意者請親 時內電K434181內線248 |
| 以上職位均穿制服工作。薪優、假期多。免費供 〇夜校乘職(6pm -9:45pm - 1) | 人員 一記、特人的人。 一定、特人的人。 一定、特人的人。 一次 一次 一 | 黃三請升學療程21樓名 (言) (年) 小六電機費福度,工,工 (日) | 以上該項工作經驗 年發獎金1次★69天假 醫療福利退休制度★來函 229號人事部合則約晤 回郵信封函西質公路竹角鄭植之中學。 |
| 一大人人。 一大人人人。 一大人人人。 一大人人人。 一大人人人。 一大人人人。 一大人人人。 一大人人人人。 一大人人人人。 一大人人人人。 一大人人人人人。 一大人人人人人。 一大人人人人人人人人。 一大人人人人人人人人人人 | 利 | 日本的十八至廿五,體健無不良嗜好者爲合,符 多,福利好及有醫療津貼,有工作經驗者更佳, 稅務健歷,近照地址及電話函香港德輔道中30至 稅分配數學 稅分配數學 稅分配數學 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, | 性年18歲以上勤智有責任心 療保建請將履歷近照地址電 1345 號合則約見守秘 用經1選片意名出機 |
| 本名 1373 | 走器開報。第2345 6月事會 第5 兒 業 各 | 性耐機脹打聘 | Applicant must be fully experienced in typing, fluent in English, willing, to work in shifts, experience in telex operating not essential. Please apply with tel. No., expected salary and earliest availability to P.O. Box 95579 T.S.T. Kowloon. |
| 領館推薦 不滿包換 ⑤⑤活西證捷專問宿中量温 領館推薦 不滿包換 | 你的女傭 彩色電視錄影等語聲物 好·服務佳·不滿可換 彩色電視錄影英語聲帶供願主選擇彷 知數地招聘保證滿意請臨中眾皇后於 | 領館推薦絕對可靠全港獨有 試用期一年不滿全免費更換 空后大道中35號商業大厦603室6字 電話 5 246 196-7 5 233847 | 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の |
| 特已司屬第五十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十 | 清大上京年月 八世紀 中華 八世紀 中華 大学 中 | 定子中月子 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 | 電達電視錄影 庸女 叛鐘 萬宜大厦 7 3 1 室 龍旗 大阪 3 1 室 電源 5 八服 專服留 金额 1 至務業務宿 司服 5 八服 專服留 金额 1 至務業務宿 司服 5 八服 專服留 金额 1 至務業務宿 司服 5 5 5 6 6 6 6 5 7 6 5 2 5 9 6 7 6 5 2 5 9 6 7 6 5 2 5 9 6 7 6 5 2 5 9 6 7 6 5 2 5 9 6 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 |
| 華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 026 187 255 905 972 406 487 1237 1420 047 188 257 908 979 407 489 1246 1421 048 190 259 912 989 414 491 1253 1424 063 192 260 915 994 425 494 1254 1422 072 193 263 917 995 428 495 1255 1474 | 一道到所來的 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 | 學談 經 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 | 新界的 中 |
| 荷 099 194 264 九 918 996 中 429 496 旺 1256 1477 表 102 195 265 龍 919 998 區 430 497 角 1258 1482 分 105 201 266 佐 921 999 歸 434 498 辨 1261 1490 分 1261 111 208 275 敦 921 事 447 540 事 1261 1496 日 1272 1494 信 123 210 279 道 923 處 451 544 處 1272 1494 信 127 211 281 代 924 信 461 信 1277 1499 和 136 132 216 286 信 941 號 138 216 286 信 944 號 139 219 288 箱 948 碼 467 碼 1282 | 世 1572 1574 1575 1577 1577 1578 1581 1581 1582 1583 1583 1583 1583 1583 1583 1585 1585 | 新法數理 | 3)、英文(課程乙)、新數 6、物理、GCF 施文 日期: 二) |
| 性 127 211 281 代 924 信 461 信 1277 1499 有 129 215 285 理 926 有 462 箱 1278 有 132 216 286 信 941 | 1583 1585 1587 1592 1598 1606 1667 1691 | | 港島東區 港大校友主理 港大校友主理 记憶補習社 83英文及數學先修 (適合F4何學) 西灣河太安懷一懷 164室\$693844 育箕樹道歸鄉大厦一懷W室\$601041 |

頁四第張八第 S價收購 彩色 電視 喷油③303331呼8802 中文打字 來電鐵器銀貨油漆脂紙水電鐵器銀貨油漆脂鐵器銀貨油漆脂紙 中英打字 裝修工程 发爆 支爆 支 支 5 9817554 專買酸枝 古野字畫 古數器花梅請電 九龍③7780065 大明行 代客 日日 H 專科水晶板H

藥廠

徵

電銀光錫 #747766星期日 第合金光鋅 聯合化工電鍍 中門恒威中心12 樓A 1 電話 0 —838585黎

買

計 信 字 書

請電金757123叫8718洽 情間影響。第一章 203261 於四期有式、雙鳴柯式般 就明書講講章程公司文 說明書講講章程公司文 就明書講講章程公司文 記明者講講章程公司文 和工印刷

丁字校 宇子校 原箱新機價廉二手 原箱所手提座格電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③84093

專業廠屬政府申請水銀承裝水條

水晶地板 新舗地板 K 7437438 K 741 1603 萬興水晶地板工程

手續簡便

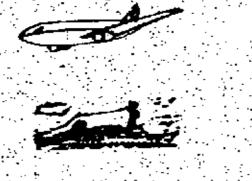
3 - 808030

0 - 434646



免費代辦各國簽證四季平機票

星馬團2510 歐洲團7000 850



亞洲旅運大免費幣各國裝簽証器調海外旅遊機構大機票全港最平經

黎1700 溫哥華1690 澳洲1200 星加坡 650 大 阪 950

L C D 被20元起 頸鍊掛錶、鬧錶 太陽能電子錶 /100秒計時秒鏡

多公多\$2600 巴 黎\$1800 三藩市 \$ 1800 荷 简\$1800 谷\$1150 K-699568-0 K-662982

3-958807 • 3-958547 ★特快簽證 1 6 0 十天出證 ★台北來回機票640

得利環球旅運公司 3-859607 3-859643 接送/旅行簽証及保險 旅行支票/高級旅行團

貿易考察團 几二月份報名參加旅行團均可獲贈旅行支票 彌敦道信和中心14字1405A室 得其利招牌响嘴!噹 貨 BKK\$ 1000 SIN\$ 1400 NYC\$ 2750 特快泰馬證(24小時可取)

亞洲捷運包裝有限公司

自全日空

八天豪華團\$3890逢星期五出發(復活節加班4月6.7.8日)

復活節加班4月5 八天豪華園\$3290逢星期日出發(

遍遊:福岡、熊本、阿蘇活火山、別府地獄羣 指宿、鹿兒島、天草五橋、雲仙地獄、長崎、原爆資料館等各大名勝 行程:①香港一福岡

②福岡一熊本水前寺公園一阿蘇活火山 ③大分一美美津一磁力火車試驗場一宮崎 ⑤指宿一池田湖一熱帶植物園一鹿兒島 ⑥鹿兒岛一磯庭園一東京 ⑦東京一豐島園遊樂場一銀座 ⑧東京一香港

詳情請向各大旅行社查詢接洽或熱線電話3-673100

旺角上海街611-617號野生銀行大厦704室(按七字)。清遠回鄉專線。即日到達・快捷舒適・ 3-926160 - 951709 (地鉄砵閘街出口)

桂林直航五天 **逢星期六出發\$1688** (全程直航機來回) 復活節另有四天及五天加班国 桂林·南寧·柳州

七天團 \$1999

4月4,8,9日(三程飛機、直通車返

星湖•鼎湖•從化•廣州 四天 \$ 540(逢星期一、四、六) 五天\$680(逢星期三、五) 韶關 丹霞山 從化 廣州

四天 \$ 540 (选星期一、四、六) 五天\$680(逢星期三、五) 加班團:4月8,9日

北京直航六天 \$ 2990 全程直航機來回

住宿豪華雙人套房 出發 日期: 3月30日 4月14, 19, 24, 29日 加班 图:4月4.9日 \$3190 北京火車團九天\$1599

昆明·石林直航團 四天 \$ 2180 (连星期六) 五天\$2380(选星期五)

海南島七天\$1999 出發日期:4月4,8,9日 (三程飛機、直通車返)

中山溫泉 · 石景山 · 翠亨村二天 (建二、四、六、日)\$365 惠州·西湖·博羅湯泉二天 (途星期六出發) \$ 220 廣州·從化三天遊\$450 3月19日4月3,23日 (快車上直通車返)

華東九天 \$3388 全程直航機來回、住宿豪華賓館 遍遊上海・杭州・蘇州・無錫・南京 出發日期:3月14,28日

4月3,4,5,8,9,10,11,18,25日

代理香港電視旅遊團各線旅行團

尚辦東南亞各線旅行團·代訂國內、外機票及酒店

精美章程備索 • 歡迎電話查詢

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華教節近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

全經包專新歷 僑濟羅刊 聞史 許導有富實久

旁及花鳥,題材寫作,亦能得其神趣。良會不遠,請拭目以觀此新青年之一時大會堂高座八樓展覽館,以就正於各界人士之前。 港大會堂高座八樓展覽館,以就正於各界人士之前。 近年陳君致力於寫生,潛心創作,故遊藝又有一純新表現。現在各友 廿六日起大會堂 **女畫家梁靜姝** 青年名畫家 題梁靜姝女史國畫 三、題雙馬飲泉 陳勉良畫展 第三屆當代香港藝術展·香港美術博物館主辦。 衛聖展覽,香港藝術展·香港美術博物館主辦。 第三屆當代香港藝術展·香港美術博物館主辦。 第三屆當代香港藝術展·香港美術博物館主辦。 第三屆當代香港藝術展·香港美術博物館主辦。 • 夫妻第一重人倫。 巴海教康 四月 創會 梁靜姝畫展 大會堂 報1306箱 男友 誠後女友 布匹等貨尾出價公道 0-466535宇安公司 0-466535宇安公司 和本公司 0-466535宇安公司 0-466535宇安公司 良女 ISLI YUEN ST. WEST, CENTRAL 刋登本報分類廣告 方便讀者 選擇旅遊 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 爾敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 票務部:5-218161-6,3-320911-6 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 鹿兒島九州本州豪華團 阿里山 日本本州八天最舒適豪華團 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 四陣織,美加多夜總會,全日本最著名之當士隐樂園(日本廸士 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園。(日本廸士尼樂園 表演・膳食多元化・保証與別不同 尼樂園), 白絲瀑布, 濱名湖, 山中湖, 新幹綫(子彈火車), 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 任宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,尊人領隊。 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 九州八天\$3290 47 九天 \$1950 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 天天出發 九本九天\$3690 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浸豐時間4小時 3.增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目。 逢星期六出發 杭上蘇無南州海鄉家 南無蘇上杭京錫州海州 \$ 1590

遊 上海街3-5號

5-487966 ₩ W 3-671162

3月14,21日 4月4,9,18日 \$ 2350 8天(穗飛北京) 3月14,21日 4月4,18日

昆明

房 4月2、17日 加班團 \$620 船來回 以後逢星期四有團

8天團 4月4.8,18日 \$3290 石江新歧門會

\$500 溫泉週末2天 \$410 非假日收費

\$ 1530 雙機雙船 3月12,18,25日 4月8日(三機一船) 4天團(三機一船) \$ 1660 4月4,9,18日

4天船來回 4月3日出發 **州**尚有省內3天團船來回 逢星期五出發 \$ 450

韓國四天

2290 逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返 住宿漢城吧啦沙及 華克山莊喜來登大酒店 復活節加班 4月9日

日韓

\$3680 逢週六出發 代訂漢城酒店 東喼 US\$32 喜來登US\$40

南華快捷旅行社 本洲 六天\$ 3150 九洲 七天 \$ 3550

九本州 十天\$ 4500 本州 八天\$ 3290 逢週5,6出發

有限公司 littili! รอากรอ 保障

渡假逍遙\$ 3990 ▲ 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

12天團 全程飛機

4月4,18日

\$ 4500

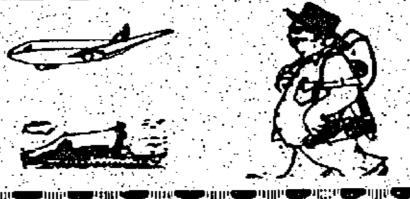
\$2499 夏威夷 /星馬七天 星馬泰12天 \$3490 八天 逢星期三、六、日出發 曼谷七天 \$1790 列島遊 \$ 5889 檀香山 \$ 4989

逢週六出發

逢週六出發 印尼七天 \$ 2990 逢週一出發

美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸||天\$8189 美加12天 \$ 9999 美加東岸10天\$ 10,989 \$ 9380 歐洲16天 毎星期均有團出發

日七廿月二年戌壬曆夏



便讀者 選擇旅遊

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

機票部 專綫:3-676171 5-240061

尖沙咀彌敦道23號瑞與大廈口字 3-67611 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207

4、5天豪華團\$ 2088

本團四大優點 有限公司 總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 分社:中環大道中70號運卡佛大厦10字 5-21 41

台灣乃最佳選擇,班次最多,機票價錢最貴,回程可停留

台北、早午晚班機任君選擇

食・膳食全港最靚、選用粤菜、台灣菜・獨有四晚豪華夜總會

節目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、横貫公路。

台北機票 豪華四天\$1390 • 高雄七天\$1750 ・環島七天\$1790

·環島九天\$1990

·最高級九天\$2250

一期星

(天天出發) 特快台証 \$150 專人辦理·快捷可靠

★台北—花蓮、乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直営 ★眞正天天出發★ (台証\$100)

專辦豪華團·不辦普通團 *復活節加班團現已開始接受報名 *

3-95322/-0 5-215494-6

雷力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

民族村

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴 團 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店 杜 ★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費 事 ★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

多七天豪華團\$1788

板門店、華克山莊、民族村、景福宮 心氣 桂河橋,水上市塲,鱸魚湖,芭堤雅 古都大城,及玫瑰花園 古都、仁川、及自然農園,住宿一流 多晚夜總會,住宿五星級大酒店 專人領隊獨立成團(回程可停台北) 逢星期一、二、五日、早機出發 專人領隊,獨立成團 (另韓國機票十酒店,天天出發) (三) 逢星期二早機出發

七天檳城雲頂\$ 2488

香港德輔道中19號C環球商場303室

十一天棺城雲頂、曼谷\$ 3388 專人領隊,獨立成團,絕無自費 多晚夜總會,住宿雲頂高原 乘新航747早機去,夜機返 逢星期四、六、準時依期出發

九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常) 碧瑶、百島、大富郡,七天團\$ 1888 六天團\$ 1788 乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機。

5 - 2|6|3| - 4

專人領隊,獨立成團 逢星期日七天團,星期一六天團 另, 機票加簽証, 逢星期三、六 機票加酒店天天出發

9年動物園、地獄谷溫泉、佛光山 51890 51690

增加成本300元,兩程內陸機 *全程高級豪華·減少行車時間16小時 *乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程,團團獨立 * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館

高雄入台北返七天(逢星期一) *持證参加者送銀行現金禮券一份 天天出發



三 三 旅游新址:中區皇后大道中48號萬年大厦 1103室 京華酒樓樓上 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

東京、大阪、日光、名古屋 日本太大州 京都、淺草、箱根、富士山 豐島園、子彈火車、太陽城 *全港獨有·①日本環球片場

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦

*乘日航747客機、早機去、晚機並 *節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店 *獨立成團,專人領隊 天天出發(回程可停台北)

金百灣

四天\$1350七天\$1590 豪華八天\$2690 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1790 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

> 天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

一一一一一一 一个少木局 温遊:日光、箱根、富士山、名古屋

子彈車 美加多 富士喼 遍遊三邦・多晩夜總會 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

上生 一十一人 二二 上 九龍鴉教道301至309號嘉賓大廈804室 電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

菲德馬德星娛聯遊 豪華九天遊\$3590 馬星七天遊\$2690

7天\$3790 夏威夷 8天\$6250 美州西岸 美州東西岸10天\$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

上水 医小山 地上 正 A E

十一天\$3590 逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790

逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晚夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

首程泰國·曼谷直航核城・可停留新加坡 桂河橋 芒提 七天\$1750 清邁 泰馬星十三天\$3790 桂河橋 芒雅七天\$1750 清邁芭提雅 八天\$1850

淸邁獨家住宿戲悅 憂谷文華·芭提雅海景 多次在總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助

多星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 票務部:5-218161-6,3-320911-6

馬(檳城)星泰 吉隆坡 新加坡 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國漢古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可敞覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 速花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山。 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎖,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 ●乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

■早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ◆方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 取價特廉,增稱超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 🏖

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊・清邁住素里旺大酒店・獨立成團 天天出發 新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅。

三晚, 曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$219**0**

代理廣州

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足·故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

江南

過遊江南五大名城。 ●住宿澳資賓館。 ●嗜江南點心餐,及各地名菜

桂林 桂林直航五天豪華團

●來回直航機、舒適省時 ●獨家安排遊覽秦始皇三大建設 之靈婆。 ● 專人領隊, 隨風服務 4月3,7,11,15,19,23,27日

5月1,5,9,13,17,21,25,29日

\$1790 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$ 1990 曼谷

古都大城 泰皇夏宮 七天高級豪華團 ●行程最豐富. 歡迎比較.

● 国国獨立、 專人領隊。 ● 分公司直營, 穩健可靠。

泰星

裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團 ◆全港獨有行程。

● 全程乘日航、服務一流、 ● 八天遇遊兩邦, 超值享受。 ● 團團獨立, 專人領隊。

\$2460

星馬

聖陶沙·雲頂高原

電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

● 來回直航飛機,

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

一逢星期六出發 \$3290

芭堤雅·桂河橋

●獨家採用日航、服務一流。

一逢星期一、三出發 \$1750

芭堤雅·桂河橋

一逢星期一、三出發

七天高級豪華團 乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館、 ● 三晚住宿新加坡。 特别適合採親購物。 全程豪華享受, 経無自費

一逢星期三、六出發

\$2490

歷史悠久

信用可靠

北角分社 : 英皇道台3號英皇中心地庫商場 電話 5-705352 5-703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室 電話 3 694447。假日照常號公 参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名

九龍烏分社:德福商坞() 43號 電話:3 7566993 假日照常辦公

,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天・由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

澳門分社:新馬路大監銀行大廈 303室 電話83901 83905 7770

- 旺角分社: 彌敦道 636號銀行中心1015室 - 電話 3 846484 - 846555 - 846557

荃: 分社: 青山道遠東銀行大厦地下。電話0.432631 432708 431406

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 日本本州宮士山七天豪華團 \$ 2790 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990

天天出發 天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 逢星期三出發、

灣

24.30

台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團

台灣七天豪華團

逢星期六出發 \$ 2280 逢星期三、六出發 \$ 1880 天天出發 \$ 1680

賓

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林郷村俱樂部、百勝 灘急流瀑布・千島縮影等名勝・住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890 逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

日七廿月二年戌壬曆夏





便讀者 旅遊 選擇



①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園 全港獨有 ⑤ 芭堤雅嘉樂斯⑥人工海浴場⑦泰國二百週年博覽會

・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

*曼谷住最高級之MANHATTAN · 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *天天出發* *乘泰航、早機去、晚機返

星核七 \$2490 星旗泰士 \$3490 馬城國美 \$3490

新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店 *乘星航747客機,早機去、晚機返

天單人房\$ 1008天天出發

一樂園或天成大飯店四天單人房 \$ 1008 \$ 1008 麒麟、永安、富麗華五天單人房 來來、財神、希爾頓四天雙人房 \$ 1050 復活節4月9日乘國泰/中華出發四天\$1129起

台證\$35只收工本費十天出証

花莲—太魯閣—横貫公路—梨山一台中 1—台中寶覺寺-陽明山一地獄谷

宿桃園假日 宿花莲統帥 宿高雄松柏 宿澎湖豐國 宿涵碧樓 宿台北天成

宿台北天成

野柳奇石公園一自由活動一返港

(H) Mas 班機出發

多星是旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 住納萊或文華大酒店 ·塲),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。佳宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証賓至如歸

八天超值\$3590 逢星期六出發 韓國四天逢星期六

台北機票十酒店十機場接送

曼谷機票十酒店十機場接送

芭堤雅夏宮大酒店·多種選擇 \$1749 東京機票+酒店+機場接送 住太陽城、銀座大酒店等 \$2449

天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立: 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸。 逢星期五、六、日、一出發

七天特價 \$1990

六天特價 \$1890

歷史悠久 美国 信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 事,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

早機出發,下午機返港。 **曼谷七天豪華團\$ 1790**

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

天天出發

(佳律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華国 \$ 2290逢星期四出發

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行102/室。電話3,6944年 假日照常游公 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家〉

九龍川分社「德羅商為G 43號「電話 3 — 7 66993」假白照常辦公。

北角分社:英皇首等《英皇中心地庫商事》周話5 705352 5 708616

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499

逢星期一、三出發

逢星期六出發

旺角分社:頻敦道 536號銀行中心1015室。電話 3 846484 846555 846557 · 奎加分配:青山道遠東銀行大厦地下 | 電話0-43263 U | 432708 N43/406 ·澳門分柱:新馬路大豐銀行大廈。303室、電話8390 (2.88-05)。7770 (由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,参加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣

> 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 泰馬星十二天豪華團

\$ 338Ó 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 渁 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日

一片一一旅行社



特惠:機票十酒店

歷史悠久*信譽可靠 專業安排*食住考究

全泰國、淸邁^八 \$1788

行程緊湊,節目多姿多采 逢星期六出發

曼谷、芭堤雅六天 / 八天酬賓團

復活節加班團: 3/4/1/4/8/4,73/6

韓國四天豪華團\$2198

❖ • 全程住宿單人套房 · 不另收費用。 ◆住宿事業登・凱悅一流大酒店。

台灣八天環島遊標\$1750

• 行程專家策劃,通遊全台灣名勝古蹟

• 乘內陸航機飛花蓮——舒適快捷 逢星期六出發

全程住宿一流大酒店,膳食豐富。

• 回程可自由停留台北。 持繰印者免費協助代辦簽証

馬星(欖城)七天\$2450

逢星期三、六出發 住宿一流大酒店

英法八天渡假團\$5888

本公司擁有 98座雙層巴士5部 60座單層巴士40部 14座冷氣小巴2部

歡迎租用

中的人们









ini.

旅遊部:3-694971-4 巴士部:3-7211308-9 九龍尖沙咀加連威老道21號AB 德立大厦五樓按4字

桂林五天直航團 HK\$1,788 復活節加班4月4,5,8,9(滿)日

南寧、桂林五天航空團 HKS1,988逢星期日出發

桂林、柳州、南寧豪華團

復活節加班4月9日

HK\$2,188 *********** 北京六天直航團

HK\$3,488 海星期日出發。

華東八天直航團 HK\$3,188 達星期日出發。 華東、北京十三天豪華團 HK\$4,888 连星期日出發。

代辦國內機票 昆明五天直航團

HK\$2,288 達星期二出發 昆明、桂林七天豪華團 HK\$2,888 達星期二出發

復活節加班4月9日 順通旅運公司

台山、新會、江門、中山、石景山 江門、新會、中山、石景山 三天 逢星期五、四月六、七日加班 湛江、石油城、星湖、鼎湖、台北 五天一程飛機・水翼船返港4月9日

瑞興旅遊

西羅/小梅沙燒烤波假團 25 120 冷氣波假產 \$ 165 遠週六下午出發,歡迎壯團包團,可自定日期,行程,特價優待。

★代訂各地機要、車、船栗、簽証及南東亞旅遊酒店訂房等

九龍彌敦道747號全都喬塔三樓324章(大大公司對面)

朝十晩九・電話:3-816528,3-816629(保日辦公)

太平洋旅遊公司 專辦中山溫泉

澳門、石岐、長江水庫、翠亨村、石景山 北京九天火車團\$ 1680直通車來回 世界各地來回平價機栗東南亞各地超值豪華團 信譽超卓★絕不取巧

香港德輔道中127號有餘大厦307室 歡迎電話查詢:5-430488, 5-434693

北京 北京 進星期 六及 日 出發 \$ 1,680 星湖從化廣州四天\$600 西幾星湖廣州四天\$650 直通車往返逢星期四、五 直通車往返星期四 天天有團下午出發 西瀝 露營\$95 套房\$145 别墅\$ 225

中航旅遊貿易中心

石景山、翠亨、中山溫泉、星湖、鼎 湖三天\$630 四天\$730 水翼船往澳,穗港船返,連廣州自由探親。逢星 星湖、鼎湖、翠亨、中山溫泉、石景

山三天 \$630 丹霞、錦江、南華寺連獅子岩五天 \$ 680 四天580\$ 船往返逢星期四出發。 九龍彌敦道五八二至五九二號信和中心地康爾· B 38

電話: ③880214 ③325239 3325282

陽春、新興、凌霄岩、星湖 五天\$670 從化、星湖、鼎湖 四天\$590 五天\$710 從化、韶關、丹霞山、錦江、 南華寺四天\$590 五天\$710 快車往,直通直返(以上各国之出發日期。 請致電查詢)(假日照常)

旺角彌敦道582號信和中

心二樓商塲229室

電話:3-850022-3

油麻地彌敦道471號新光

商業大厦908家

電話:3-322621-2

中大旅遊有限公司

假期\$ 468 星期一至五\$ 398 蛇口,西瀝水庫團 一天\$ 190(星期日)二天\$ 320(星期六) 南湖,從化豪華團三天 \$ 580 逢星期六(飛翔船往·直通車返)

香港德輔進中185~195號李寶椿大厦103室

電話:5-431331-3

石岐,中山溫泉二天團

北京八天遊\$1,580 單程飛機\$2,300 臥舖火車往返•直通車回港・住宿雙人房有浴室。 四月六日、八日、十日出發。 桂林、柳州、南寧八天\$2,500 三程飛機・住雙人套房。四月四日、六日一團出發 中山溫泉、石景山、足亨村、 長江水庫二天團\$420 水實船往返住石岐實館。達星期三、六出發。 廣州、韶關、丹體山、四天團\$680 快車往,飛翔船回港。三月廿八日、四月九日

四月十二、十八日出绫。 九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦601室 電話:3-302275-6

順復、中山、温泉、石景山、鹽字村\$365 二天波假图、水翼船來图、達星網六出發。 順徳、西樵、中山温泉、長江水庫\$520。 三天遊、水實船來回、這豐期五出發。 顺德、中山温泉、從化、廣州\$620 三天遊、水薫船往、星湖輪巡、四月三日、十一日出發。 順復、星湖、鼎湖、從化、廣州\$760 五天遊、水翼船往、直通車返、四月九日出發。 桂林、廣州(住丹桂、白雲)五天高級遊\$1,650 星湖輔往、道通享返、管程飛機、四月九日出發す 超關、丹霞山、南華寺、廣州四天國 \$ 640 星湖輔往、普通車返、四月九日出發。

香港海輔道中99-105號香港工商銀行大厦10樓 電話:5-438456,5-409837

電話:3-320011-3 燕塘渡假邨專線

廣州,燕塘,星湖,鼎湖,佛山,石灣 四天遊\$ 528 3月28 4月4,9,1!,18,25日 廣州,燕塘 · 從化 · 天湖 · 溫泉 三天遊\$ 428 3月26 4月2,16,23,30日 廣州燕塘 西樵山,烈士陵園 三天遊\$ 428 3月26 4月2, 16, 23, 30日

住宿燕塘・空調車來回。 歡迎社園 工商及商號獨立成團 報名處電話:5420301 37220127 3722:798 0 657743 計得數有

吸起指定な纸號這丁阿

也過去了,在心中已是痛改削非一了與你的事件外,都是對得住她的

得不可抑制之時,麻煩 生感情,到了感情發展 產生愛慕,由愛慕而產 生感情,到了感情發展 不可抑制之時,麻煩

什麼,是鳥獸虫魚,是 些木刻出神,上面刻養 地眼光光的望着那

魚集

的變化也多得很,D、紫黃、藍、藍紫、藍、藍紫

,日本人對王蟬花特别喜愛·舜、白斑及混合色等,最近新·抽出花莖,花的顏色有白、

竭鳥

35-纸·废有土地

日營養。同時玉蟬花日機腐植質較爲選想

,尤其是在夏天水份少,生長就會大大受到影响。 可盆栽,不過我們要緊記的是,是水一定要足。因爲它或者植,夏天氣温髙,栽種是不大適宜的。 北半球生長,但在南方却也一樣可以生長,不過栽種的花大都在沼澤地帶或者是濕地,玉蟬花的適應性很强,

便踏上第一步。 每不自**死**,自自然然

是包室的,把她混身的曲綫强調了出來。
是短褲、背心,只掩遮了一小部份,而且衫都內,她是穿得暴露,在室內雖則穿了衫,但都說不出的恩愛,海倫最大的引誘,便是一到室體不出的恩愛,海倫最大的引誘,便是一到室

四:大漢與野

是什麽**麻煩**的問題來了。

呢?

女之間的事。

一期星

特種夫婦生活

天刻涯劍

日二廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中

MERKAKAKAKAKAKAKAKA

极味,不是别人所能了解的,除非你也在苦悶在失意的時候,喝酒是有好處的,可以暫時把

地方

在心底裏認為——此時的長期女傭口裏,那時見阿六姐一聲「錢太」

又要攀級,

她接過乳娘的茶,說:「阿六姐,

■,鎮襄的人,已經嬌媚得很。 四,輕輕敷了薄薄的粉,塗上淡的苦笑,拖着呆滞的脚步,走到的姬望着她關上那度門,現出一

R

默淨

痕

「那我們在遺裏的動去。

別出去

加善 南 魚糖薬

上河。 此的頭髮有點花白。

刊和也知道他說的是什 有有一眼和初, ※

麽

抱愁

中型的是什麼·劍山是個內向的不解女人心事。但她自己何當了 去給他機會。當時自己只是恨他 也覺得自己有點點,自己為什麼

利覺得相見有如不見·馬劍山雖然渴望從 們都有距離很遠的感覺·邁感覺是很微妙 一瞬人並屬同行,雖然相距不過三兩寸 一時數數的也不過是常用錢而已。 一時然再沒有感情,還留下透些東西作甚 一時然再沒有感情,還留下透些東西作甚 可能,從莉莉的神色已可以看得不見,馬劍山雖然渴望從頭做起的感覺,這感覺是很微妙的,莉的感覺,雖然相距不過三兩寸,但他

在這個 部人

稅毛

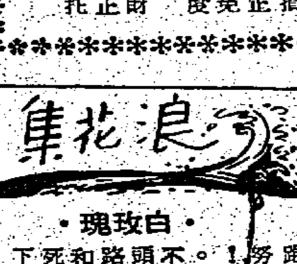
者地的香屑。

出了人命是沒有

h伯我已經找到那 此。「否則他幹嗎

包孕吳越話太湖

如以前那一些黄承之是有人是两的,失,他們也許是做媒的,是受聘的,大看來,那些職業排除的並沒有多大大看來,那些職業排除的並沒有多大大為所達大好,付三五千額位費。些認宿街頭額位者,多少人看到了人些認宿街頭額位者,多少人看到了人



苦個官問 掉來 的調 斯德 點 思滿 的題 在的 答查 正斯 半 看意 報 · 地報 案的 在辦 籤

是這

住的地方。」
住的地方。」
(他住的地方。」
莫照

到穿烫先 紅的

中流彷彿閩鷄犬,何處堪追范蠡踪。 天遠洪薄獅日月,春寒澤國隱魚龍。 龍能胸貯三萬頃,我欲身遊七十峰。

問了・趁機會出來走去 を朋友・毫無拘束的的 格把安德斯當做自己的 格把安德斯當做自己的

。能起 一合來

婦女們

逃命

被玉眉成了

樓春暖

。莊作奶

家鬼,那有離我既然嫁入范

天路

回:

/結束了戰鬥·將兩 以打來特別精神, 機會立威,也證實

鄣,例如明代文徵明的「太湖」,就是其中的一丁多少文人雅士,前來遊山玩水,寫下了無數贊,波光閃閃,湖光與山色競秀,山外有山,湖中

《水庫·羅羅着周圍千萬頃良田,出產稻,麥,蠶絲等農削料,在不少著名的園林中,都有太湖石的踪迹。太湖又是一中外,所產的太湖石,更是古代裝飾美化園林不可缺少的一十多種。魚類六十多種,以銀魚,白魚,槟齊魚,白蝦等《湖水產資源豐富,湖中有水生植物六十多種。螺蚌等底膜《黎,把水鄉鄉國裝扮得瑰麗多姿。

大湖山路縣 (1) 中国 (1 思發養感藥术

·取去他的現正是襲擊西班 一假如那個襲

是畫

山他走過來扶

胡姬低眷頭,

走。

必呢?你們和我

爾一直沒有難

一炮艦

兩個鐵頭,吃完了最聲美